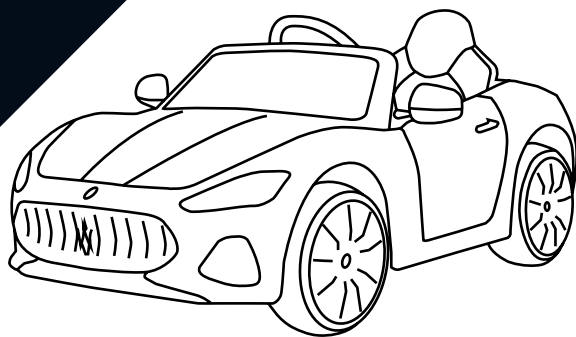


# PlayKin



## MASERATI

Manual del usuario

Manuel d'utilisation

Manuale dell'utente

Manual d'usuari

Instruction manual

Betriebsanleitung

Manual do utilizador

## ÍNDICE

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>INTRODUCCIÓN</b>                           | <b>2</b>  |
| <b>NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD</b>     | <b>2</b>  |
| <b>DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO</b>               | <b>3</b>  |
| <b>MONTAJE</b>                                | <b>5</b>  |
| <b>USO DEL PRODUCTO</b>                       | <b>8</b>  |
| <b>REEMPLAZO DE BATERÍA Y FUSIBLE</b>         | <b>12</b> |
| <b>MANTENIMIENTO</b>                          | <b>12</b> |
| <b>ALMACENAMIENTO</b>                         | <b>12</b> |
| <b>IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> | <b>13</b> |
| <b>RECICLAJE Y ELIMINACIÓN</b>                | <b>14</b> |
| <b>GARANTÍA</b>                               | <b>14</b> |
| <b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)</b>        | <b>15</b> |

## INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir el vehículo eléctrico de PLAYKIN.

Este vehículo eléctrico ofrecerá muchos kilómetros de diversión a su niño. Para asegurar un paseo seguro, le pedimos por favor que lea atentamente este manual y lo guarde para una futura referencia.

Siga las recomendaciones presentes en este manual, ya que están concebidas para mejorar la seguridad del coche y del piloto.

## NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

### SEGURIDAD GENERAL

---

- \* Este juguete es inapropiado para niños menores de 36 meses debido a su velocidad máxima.
- \* Peso máximo del usuario es de 30 kg.
- \* No deje nunca el niño sin vigilancia mientras está en el vehículo. Es obligatoria la supervisión directa del adulto.
- \* Es necesario usar este juguete con prudencia para evitar caídas o colisiones que pueden causar lesiones al usuario y/o a terceros.
- \* Nunca utilice el juguete en la carretera, cerca de coches, en pendientes, piscinas u otras masas de agua.
- \* El piloto debe estar siempre bien sentado en el asiento. El vehículo posee cinturones de seguridad ajustables. Por favor, asegúrese de que el niño lleva puesto el cinturón de seguridad antes de poner el marcha el producto.
- \* No utilice el producto en la oscuridad. Con una visibilidad reducida se pueden encontrar obstáculos inesperados y provocar un accidente. Haga funcionar el coche sólo durante el día o con una buena iluminación.
- \* No realice cambios en el circuito ni añada otras partes eléctricas.
- \* Revise periódicamente los cables y las conexiones del vehículo.
- \* No deje que ningún niño toque las ruedas o esté cerca de ellas cuando el vehículo está en movimiento.

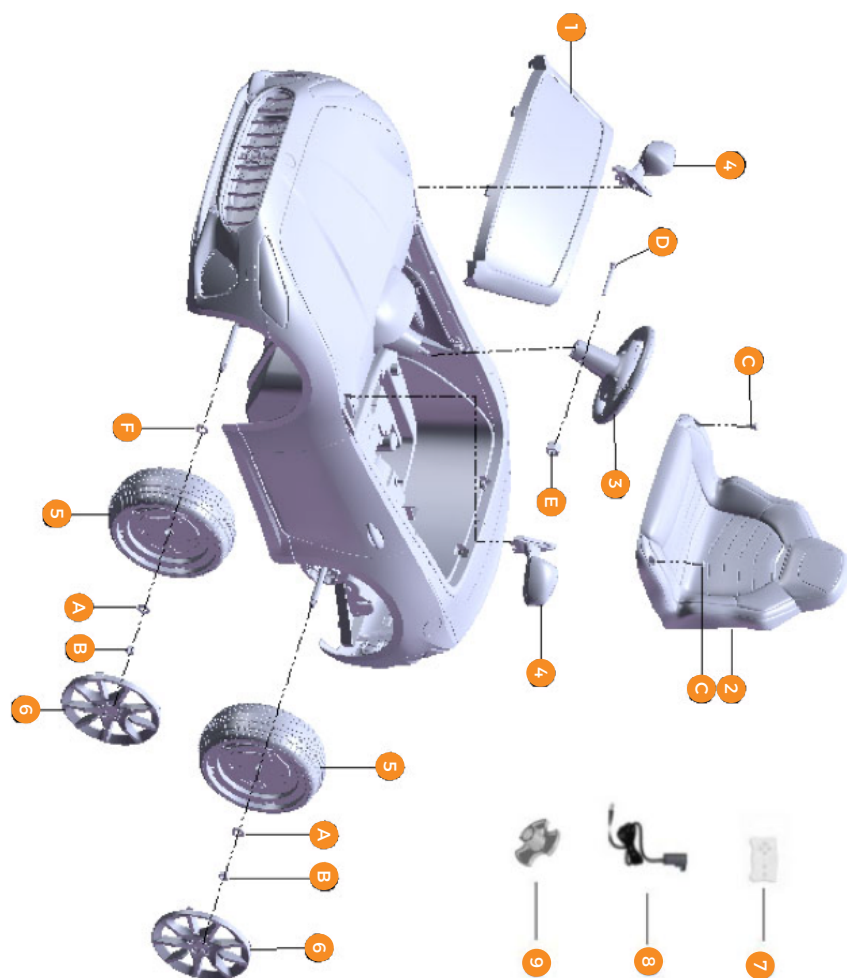
## SEGURIDAD EN LA CARGA DE BATERÍA

- ✱ La carga sólo puede ser efectuada por un adulto. No permita que ningún niño cargue la batería.
- ✱ Utilice la batería y el cargador suministrados con el producto. Utilice siempre baterías y cargadores originales.
- ✱ No modifique el sistema eléctrico. Alterar el sistema eléctrico puede causar una descarga eléctrica, un incendio o puede dañar de forma permanente el sistema.
- ✱ Se generan gases explosivos durante la carga. No cargue la batería cerca de fuentes de calor o materiales inflamables. Realice la carga siempre en lugares bien ventilados.
- ✱ No exponga la batería y el cargador a temperaturas extremas o humedades.
- ✱ No abra la batería. La batería contiene sustancias tóxicas y corrosivas.
- ✱ No inicie la carga de la batería si detecta que alguna de las partes se ha dañado.
- ✱ No deje que la batería se agote por completo. Recargue la batería después de cada uso o una vez al mes si no se utiliza regularmente.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

| LISTA DE PIEZAS |                      |          |
|-----------------|----------------------|----------|
| PARTE N°        | NOMBRE               | CANTIDAD |
| 1               | Parabrisas           | 1        |
| 2               | Asiento              | 1        |
| 3               | Volante              | 1        |
| 4               | Reflector            | 2        |
| 5               | Rueda                | 4        |
| 6               | Tapacubos            | 4        |
| 7               | Mando a distancia    | 1        |
| 8               | Cargador             | 1        |
| 9               | Llave para manguitos | 2        |
| 10              | Mando a distancia    | 1        |
| A               | Arandela de Ø10      | 6        |
| B               | Tuerca M10           | 4-5      |
| C               | Tornillo M4×12       | 2-4      |
| D               | Tornillo M5          | 1        |
| E               | Tuerca M5            | 1        |
| F               | Arandela de Ø12      | 2        |

## LISTA DE PIEZAS



**NOTA:** Algunas de las piezas mostradas están ensambladas en ambos lados del vehículo.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

| MASERATI                |               |
|-------------------------|---------------|
| Batería                 | 12V 7AH (x1)  |
| Cargador                | 12V 1000MA    |
| Motor                   | 2x40W         |
| Velocidad               | 3-5Km/h       |
| Tiempo de carga         | 8-12h         |
| Tiempo de uso           | 1-1,5h aprox. |
| Edad adecuada           | 3-8 años      |
| Peso máximo de la carga | 30kg          |

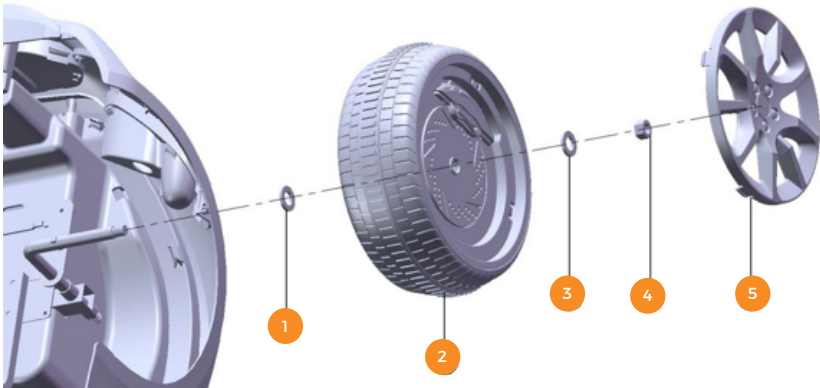
## MONTAJE



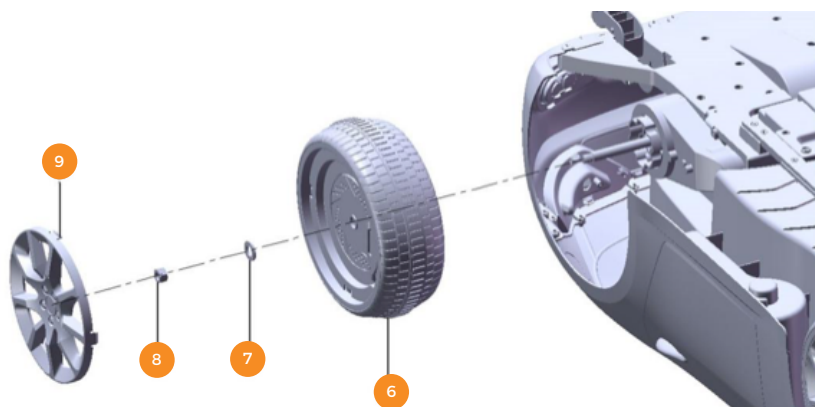
### ATENCIÓN

- ✱ El montaje debe ser realizado por un adulto. Mantenga a los niños alejados, el producto contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia, preste especial atención a los materiales de protección y bolsas de embalaje.
  - ✱ Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en "OFF" antes de montar el equipo.
- Antes del primer uso, cargue la batería durante al menos 4-6 horas.
  - Herramientas de montaje necesarias: Destornillador (no incluido) y una llave de tuerca (incluida).

## FIJE LAS RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS



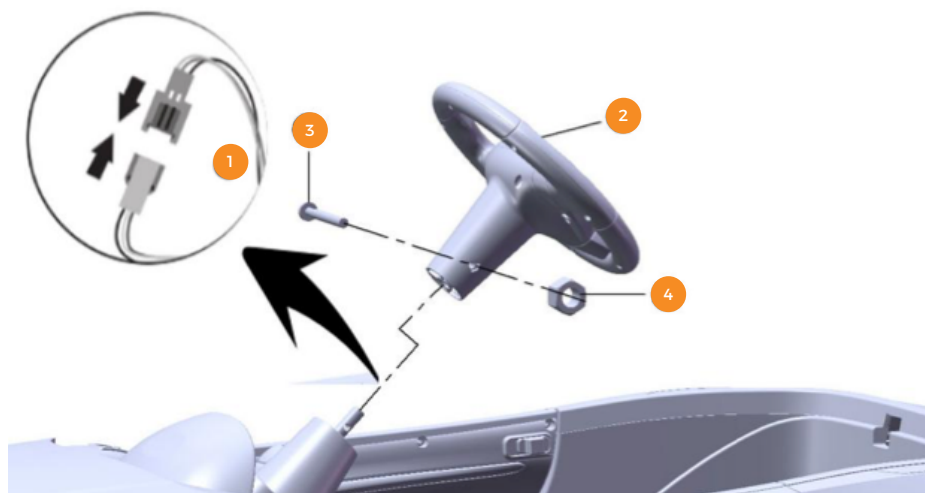
- ✱ Ponga la carrocería del vehículo boca abajo.
  1. Coloque una junta de Ø12 en el eje delantero
  2. Instale la rueda delantera
  3. Vuelva a colocar una junta de Ø10 después de la rueda.
  4. Utilice la llave para fijar la tuerca M10.
  5. Instale el tapacubos.



6. Ponga la rueda motriz en el eje trasero
7. Coloque una junta de Ø10 en el eje trasero.
8. Fije la rueda de accionamiento con la llave de tuerca.
9. Monte el cubo de la rueda

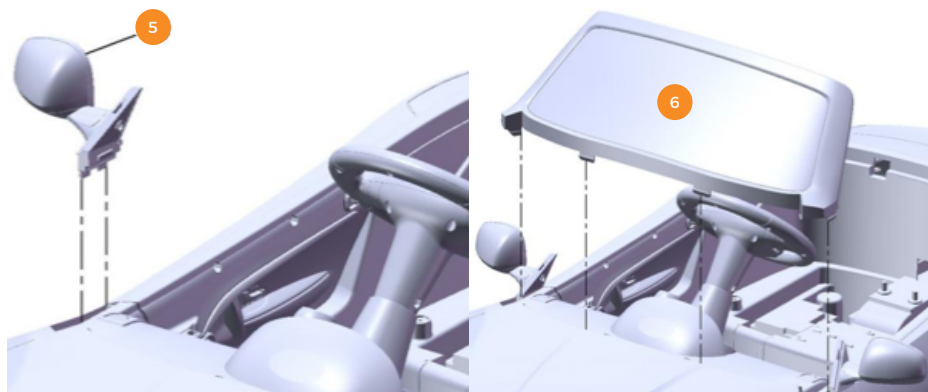
Instale las ruedas en el otro lado de la misma forma.

## INSTALE EL VOLANTE, EL PARABRISAS Y RETROVISORES

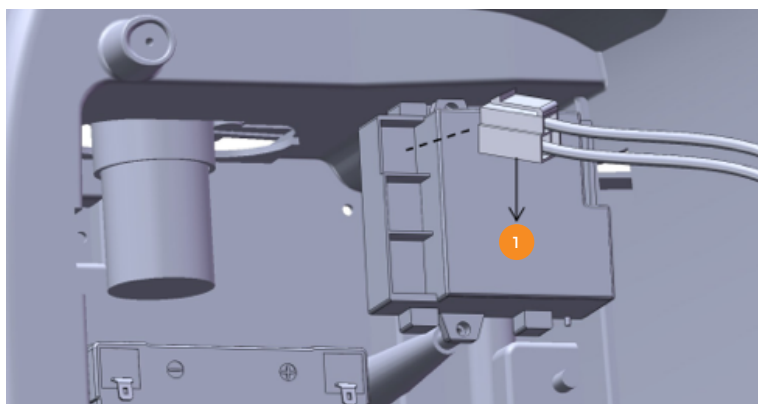


1. Retire el tornillo M5\*37 y la tuerca M5, luego conecte la línea del volante con eje del cuerpo principal.
2. Instale el volante en el extremo de la barra de dirección; alinee el orificio del volante y el orificio de la barra de dirección.
3. Inserte el tornillo M5\*37.
4. Cierre la tuerca M5 del otro lado.

5. Inserte el reflector en los orificios derecho e izquierdo de la carrocería (tenga en cuenta que el reflector tiene un lado derecho o izquierdo).
6. Fije el parabrisas en los agujeros de la carrocería del coche.



## INSTALE EL REFLECTOR Y CONECTE LA BATERÍA



1. Busque el cable de alimentación principal e inserte el enchufe en la toma correspondiente del receptor.

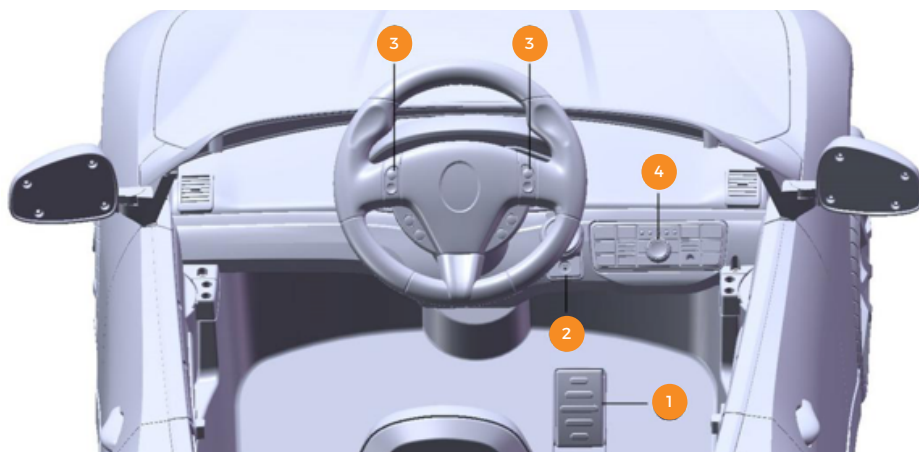
## INSTALE EL ASIENTO



1. Instale y fije el asiento
2. Fije el asiento con el tornillo M4\*12

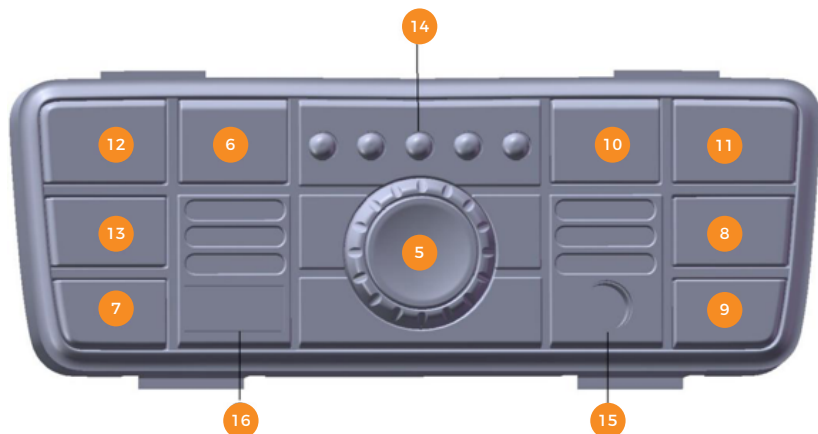
## USO DEL PRODUCTO

### CONTROLES



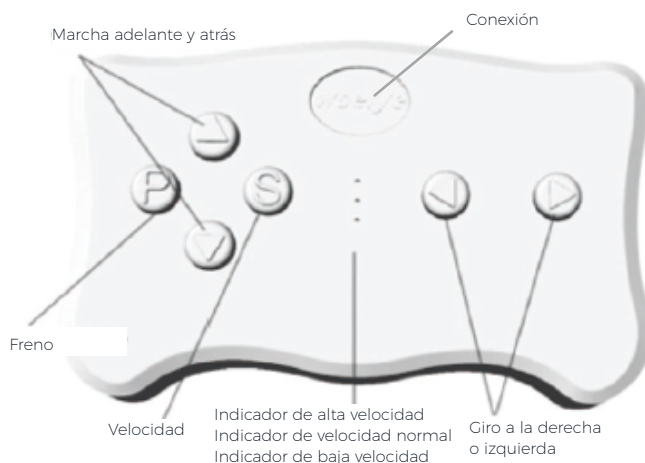
1. **Pedal de acelerador:** Pulse para desplazarse utilizando el control de dirección. Suelte para detener el vehículo.
2. **Interruptor de avance/retroceso:** Cambia la dirección en que el vehículo se mueve, adelante o hacia atrás.
3. **Botones de sonido:** Pulse para reproducir los sonidos y música.
4. **Tablero de control:** Pulse los diferentes botones para activar cada función determinada.

## USAR EL REPRODUCTOR MP3



5. **Botón de encendido:** Púlselo durante 3 segundos para encender y apagar el vehículo, pulse brevemente para pausar la música.
6. **Radio FM:** Pulse de 2 a 3 segundos para buscar una emisora, la luz del botón de FM parpadeará hasta que la búsqueda se complete.
7. **Botón de música:** Reproduce música.
8. **Botón de alta velocidad:** Opera el vehículo para avanzar a alta velocidad.
9. **Botón de velocidad lenta:** Opera el vehículo para avanzar a baja velocidad.
10. **Botón de luces:** Conecta y desconecta las luces.
11. **Altavoz Bluetooth:** Conecta los teléfonos móviles con Bluetooth para reproducir música.
12. **Última canción y volumen:** Con una pulsación corta cambia a la última canción y con una pulsación prolongada disminuye el volumen.
13. **Canción y volumen:** Cambia de canción con una pulsación corta y el volumen aumenta con una pulsación prolongada.
14. **Voltímetro digital:** Revisa la energía restante de su batería.
15. **Entrada cargador:** Conecte el cargador al conector para cargar la batería.
16. **Entrada USB:** Se utiliza para reproducir audio de un dispositivo USB.

## CONTROL REMOTO 2.4G



**ATENCIÓN:** El mando a distancia debe utilizarse solamente por adultos.

### MONTAJE

Levante la puerta del compartimiento de las pilas en la parte trasera del mando e introduzca dos pilas AAA.

#### 1. Botón de conexión (establecer conexión)

Primero encienda el coche y presione de forma prolongada el botón de frecuencia del mando de 2 a 4 segundos; la luz de baja velocidad parpadeará. cuando la luz deje de parpadear la conexión se habrá realizado con éxito. Si el indicador de la velocidad baja sigue parpadeando, significa que la conexión no ha tenido éxito. Vuelva a colocar las pilas y repita los pasos de arriba.

#### 2. Botones de dirección (▼▲) (◀▶)

Presione (▼▲) para seleccionar la marcha adelante o atrás. Presione (◀▶) para girar a la derecha o izquierda.

#### 3. Botón freno (P)

Presione el botón para parar el vehículo, presione de nuevo para liberar el freno.

#### 4. Botón de selección de la velocidad (S)

El interruptor cambia la velocidad del vehículo, baja, normal o alta.



#### NOTA

- \* Si no se utiliza el mando a distancia durante 10 segundos, se apagará automáticamente.
- \* Repita el paso 1 cuando vuelva a colocar las pilas del mando a distancia.

## CARGA



1. Enchufe el cargador en el puerto de carga del vehículo. El puerto de carga está en el tablero de control.
2. Enchufe el cargador a la toma de corriente. La batería comenzará a cargarse.

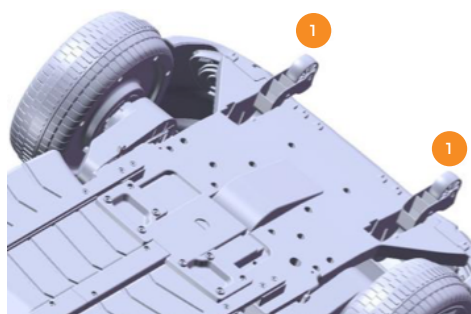


**ATENCIÓN:** La carga la debe realizar un adulto.



**ATENCIÓN:** Ponga el interruptor en posición de apagado antes de iniciar la carga.

## USO DEL REMOLQUE



1. Gire las ruedas de apoyo hacia fuera.
2. Gire el asa del remolque hacia afuera.
3. Mueva el vehículo tirando del asa.

## REEMPLAZO DE BATERÍA Y FUSIBLE

Si el fusible está roto, hay un fusible de repuesto en la caja debajo del asiento o detrás de la carrocería del coche. Reemplacela y reinicie.

Para evitar perder potencia, siga estas pautas:

- ✱ No sobrecargue el vehículo.
- ✱ No remolque nada detrás del vehículo.
- ✱ No conduzca por pendientes pronunciadas.
- ✱ No conduzca hacia objetos fijos, ya que esto puede hacer que las ruedas giren y que el motor se sobrecaliente.
- ✱ No conduzca en climas muy calurosos, los componentes pueden sobrecalentarse.
- ✱ No permita que el agua u otros líquidos entren en contacto con la batería u otros componentes eléctricos.
- ✱ No altere el sistema eléctrico. Si lo hace, puede crear un cortocircuito, provocando el disparo del fusible.

Con el tiempo, la batería perderá la capacidad de mantener una carga. Dependiendo de la cantidad de uso y de las condiciones variables, la batería debe funcionar de uno a tres años. Siga estos pasos para reemplazar y desechar la batería:

1. Quite el asiento del coche.
2. Desconecte los conectores de la batería.
3. Retire el soporte metálico de la batería.
4. Retire la tapa de la batería
5. Levante la batería con cuidado
6. Coloque la batería agotada en una bolsa de plástico.
7. Reemplace la batería y vuelva a conectar los conectores.
8. Vuelva a colocar el soporte metálico de la batería.
9. Vuelva a colocar el asiento.

## MANTENIMIENTO

- ✱ Ocasionalmente use aceite para lubricar las partes móviles como las ruedas.
- ✱ No lave el vehículo con una manguera. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- ✱ Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para devolver brillo a las partes en plástico, use un lustramuebles sin cera. No utilice cera para coches. No utilice limpiadores abrasivos.
- ✱ Recargue la batería después de cada uso.
- ✱ Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo no esté en uso.

## ALMACENAMIENTO

- ✱ Cuando no se usa, todas las fuentes eléctricas tienen que estar apagadas. Apague el interruptor de alimentación y desconecte la conexión de la batería.
- ✱ Guarde el vehículo en el interior o cubralo con una lona para protegerlo de la humedad.
- ✱ Mantenga el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calefactores. Las partes de plástico se pueden derretir.

# IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                                                                                   | POSIBLE CAUSA                                                  | SOLUCIÓN                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El vehículo no funciona.                                                                   | La batería está baja de energía.                               | Recargue la batería.                                                                                                                                                                  |
|                                                                                            | Se ha disparado el fusible térmico.                            | Reinicie después de 20 segundos.                                                                                                                                                      |
|                                                                                            | El conector de la batería o los cables están sueltos.          | Compruebe que los conectores de la batería están firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, póngase en contacto con su distribuidor.                  |
|                                                                                            | La batería está muerta.                                        | Reemplace la batería, póngase en contacto con su distribuidor por favor.                                                                                                              |
|                                                                                            | El sistema eléctrico está dañado.                              | Póngase en contacto con su distribuidor.                                                                                                                                              |
|                                                                                            | El motor está dañado.                                          | Póngase en contacto con su distribuidor.                                                                                                                                              |
| El vehículo no funciona mucho tiempo.                                                      | La batería está cargada.                                       | Compruebe que los conectores de la batería están firmemente conectados entre sí cuando recargue la batería.                                                                           |
|                                                                                            | La batería es vieja.                                           | Reemplace la batería, póngase en contacto con su distribuidor por favor.                                                                                                              |
| El vehículo funciona con lentitud.                                                         | La batería está baja de energía.                               | Recargue la batería, póngase en contacto con su distribuidor por favor.                                                                                                               |
|                                                                                            | La batería es vieja.                                           | Reemplace la batería, póngase en contacto con su distribuidor por favor.                                                                                                              |
|                                                                                            | El vehículo está sobrecargado.                                 | Reducir el peso en el vehículo. El peso máximo del usuario es de 30 kgs.                                                                                                              |
|                                                                                            | El vehículo se utiliza en condiciones duras condiciones.       | Evite utilizar el vehículo en condiciones extremas, véase 'Seguridad'.                                                                                                                |
| El vehículo necesita un empujón para avanzar.                                              | Poco contacto de los alambres o conectores.                    | Compruebe que los conectores de la batería están firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, póngase en contacto con su distribuidor.                  |
|                                                                                            | "Punto muerto" en el motor.                                    | Un punto muerto significa que la energía eléctrica no está siendo suministrada a la conexión del terminal y el vehículo necesita reparación. Póngase en contacto con su distribuidor. |
| El cambio de marchas de adelante hacia atrás y viceversa es dificultoso.                   | Intentando cambiar mientras el el vehículo está en movimiento. | Detenga completamente el vehículo y cambie de marcha, vea "Use su vehículo encendido".                                                                                                |
| Ruidos fuertes de molienda o chasquidos provenientes del motor o de la caja de engranajes. | El motor o los engranajes están dañados.                       | Póngase en contacto con su distribuidor.                                                                                                                                              |

| PROBLEMA                                     | POSIBLE CAUSA                                  | SOLUCIÓN                                                                                 |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| La batería no se recarga                     | Conector o adaptador de batería está suelto.   | Compruebe que los conectores de la batería están firmemente conectados entre sí.         |
|                                              | El cargador no está enchufado.                 | Compruebe que el cargador de batería está conectado a una toma de corriente de la pared. |
|                                              | El cargador no funciona.                       | Póngase en contacto con su distribuidor.                                                 |
| El cargador esta caliente cuando se recarga. | Esto es normal y no es motivo de preocupación. |                                                                                          |



**NOTA:** Lea completamente este manual y la tabla de guía de solución de problemas antes de llamar. Si sigue necesitando ayuda para resolver el problema, póngase en contacto con su distribuidor.

## RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

Cuando decida deshacerse del producto, asegúrese de seguir la normativa local. Proteger el medio ambiente. Deshágase del producto cuidando el medio ambiente. No lo tire simplemente a la basura. Separe el plástico y el acero para reciclar. Llévelo a un centro de reciclaje autorizado.

Los materiales de embalaje son reciclables. Por favor, tírelos en el cubo de basura apropiado.

Por favor, acerca de la batería, ver "cambio de batería y fusible".

## GARANTÍA

Todos los productos PLAYKIN cuentan con garantía. Puedes consultar las condiciones específicas en [www.playkinkids.com/es/garantia](http://www.playkinkids.com/es/garantia). Esta garantía cubre daños y mal funcionamiento, sólo si el producto no ha sido usado indebidamente y se han seguido correctamente todas las instrucciones. Para reclamar su garantía, debe presentar su recibo de compra. El producto debe estar completo y tener todas sus partes.

La garantía no cubre el desgaste, la falta de mantenimiento, la negligencia, el montaje incorrecto y el uso inadecuado (golpes, uso incorrecto de la fuente de alimentación, almacenamiento, condiciones de uso, etc.).

También se excluye cuando se han utilizado en el producto accesorios o piezas de montaje no originales o inadecuados.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, BESELF BRANDS S.A., propietaria de la marca Playkin, con sede en P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls, SPAIN, declaramos que el coche para niños MASERATI, a partir del número de serie del año 2019 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

- ✱ Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, sobre la seguridad de los juguetes
- ✱ Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética (refundición)

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo (ver fotografía de la izquierda).



Bajo los estándares:

EN 55014-1:2017  
EN55014-2:2015  
EN 55014-1: A 2006/ +A1:2009 / +A2:2011  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 62115:2005+A12:2015  
EN 71-1:2014  
EN71-2:2011+A1:2014  
EN62115:2005+A12-2015  
EN71-3:2013+A3:2018

Valls (SPAIN), 4 de febrero de 2019

Mireia Calvet, CEO (Representante autorizado y responsable de la documentación técnica).

ES

**Playkin®**

 **Beself  
Brands**

## INDEX

|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>INTRODUCTION</b>                              | <b>16</b> |
| <b>RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ</b>         | <b>16</b> |
| <b>DESCRIPTION DU PRODUIT</b>                    | <b>17</b> |
| <b>ASSEMBLAGE</b>                                | <b>19</b> |
| <b>UTILISATION DU PRODUIT</b>                    | <b>22</b> |
| <b>REMPLACEMENT DES PILES ET DES FUSIBLES</b>    | <b>26</b> |
| <b>ENTRETIEN</b>                                 | <b>26</b> |
| <b>STOCKAGE</b>                                  | <b>26</b> |
| <b>IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES</b> | <b>27</b> |
| <b>LE RECYCLAGE ET L'ÉLIMINATION</b>             | <b>28</b> |
| <b>GARANTIE</b>                                  | <b>28</b> |
| <b>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)</b>            | <b>29</b> |

## INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le véhicule électrique PLAYKIN.

Ce véhicule électrique procurera de nombreux kilomètres de plaisir à votre enfant. Pour assurer une conduite sécuritaire, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Suivez les recommandations de ce manuel car elles sont conçues pour améliorer la sécurité de la voiture et du conducteur.

## RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

### SÉCURITÉ GLOBALE

---

- \* Ce jouet est inapproprié pour les enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale.
- \* Le poids maximum de l'utilisateur est de 30 kg.
- \* Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance dans le véhicule. La surveillance directe d'un adulte est obligatoire.
- \* L'utilisation prudente de ce jouet est nécessaire pour éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur et/ou à d'autres personnes.
- \* N'utilisez jamais le jouet sur la route, près des voitures, sur les pentes, dans les piscines ou autres plans d'eau.
- \* Le pilote doit toujours être bien assis dans son siège. Le véhicule est équipé de ceintures de sécurité réglables. Veuillez vous assurer que l'enfant porte une ceinture de sécurité avant de commencer à utiliser le produit.
- \* Ne pas utiliser le produit dans l'obscurité. Avec une visibilité réduite, des obstacles inattendus peuvent se présenter et un accident peut en résulter. Ne conduisez la voiture que pendant la journée ou sous un bon éclairage.
- \* Ne modifiez pas le circuit et n'ajoutez pas d'autres pièces électriques.
- \* Vérifiez périodiquement le câblage et les connexions du véhicule.
- \* Ne laissez aucun enfant toucher les roues ou s'en approcher lorsque le véhicule est en mouvement.

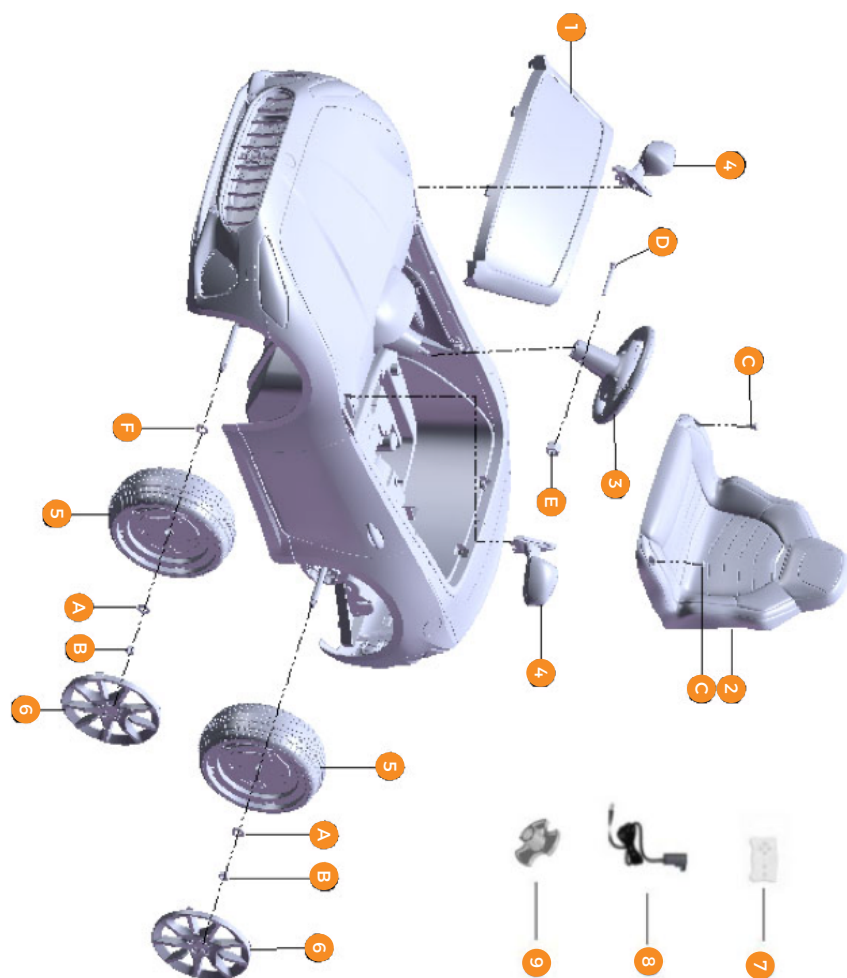
## SÉCURITÉ LORS DE LA CHARGE DE LA BATTERIE

- ✱ Le chargement ne peut être effectué que par un adulte. Ne laissez aucun enfant charger la batterie.
- ✱ Utilisez la batterie et le chargeur fournis avec le produit. Utilisez toujours des batteries et des chargeurs d'origine.
- ✱ Ne pas modifier le système électrique. La modification du système électrique peut causer un choc électrique, un incendie ou des dommages permanents au système.
- ✱ Des gaz explosifs sont générés pendant la charge. Ne chargez pas la batterie à proximité de sources de chaleur ou de matériaux inflammables. Chargez toujours dans des endroits bien aérés.
- ✱ N'exposez pas la batterie et le chargeur à des températures ou à une humidité extrêmes.
- ✱ N'ouvrez pas la batterie. La batterie contient des substances toxiques et corrosives.
- ✱ Ne commencez pas à charger la batterie si vous constatez que l'une des pièces a été endommagée.
- ✱ Ne laissez pas la batterie s'épuiser complètement. Rechargez la batterie après chaque utilisation ou une fois par mois si vous ne l'utilisez pas régulièrement.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

| LISTE DES PIÈCES |               |              |
|------------------|---------------|--------------|
| PARTIE N°        | NOM           | COMMENTAIRES |
| 1                | Pare-brise    | 1            |
| 2                | Siège         | 1            |
| 3                | Direction     | 1            |
| 4                | Réflecteur    | 2            |
| 5                | Roue          | 4            |
| 6                | Enjoliveurs   | 4            |
| 7                | Télécommande  | 1            |
| 8                | Chargeur      | 1            |
| 9                | Clé à douille | 2            |
| 10               | Télécommande  | 1            |
| A                | Rondelle Ø10  | 6            |
| B                | Écrou M10     | 4-5          |
| C                | Vis M4×12     | 2-4          |
| D                | Vis M5        | 1            |
| E                | Écrou M5      | 1            |
| F                | Rondelle Ø12  | 2            |

## LISTE DES PIÈCES



**NOTE:** Certaines des pièces montrées sont assemblées des deux côtés du véhicule.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| MASERATI                   |              |
|----------------------------|--------------|
| Batterie                   | 12V 7AH (x1) |
| Chargeur                   | 12V 1000MA   |
| Moteur                     | 2x40W        |
| Vitesse                    | 3-5Km/h      |
| Temps de charge            | 8-12h        |
| Temps d'utilisation        | 1-1,5h env.  |
| Âge adéquat                | 3-8 ans      |
| Poids maximal de la charge | 30kg         |

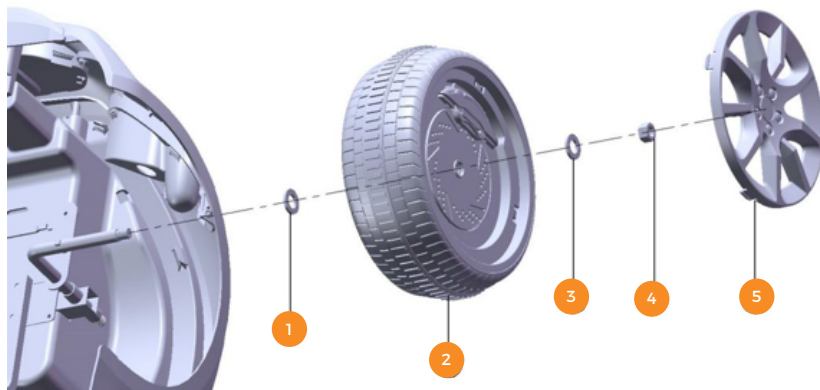
## ASSEMBLAGE



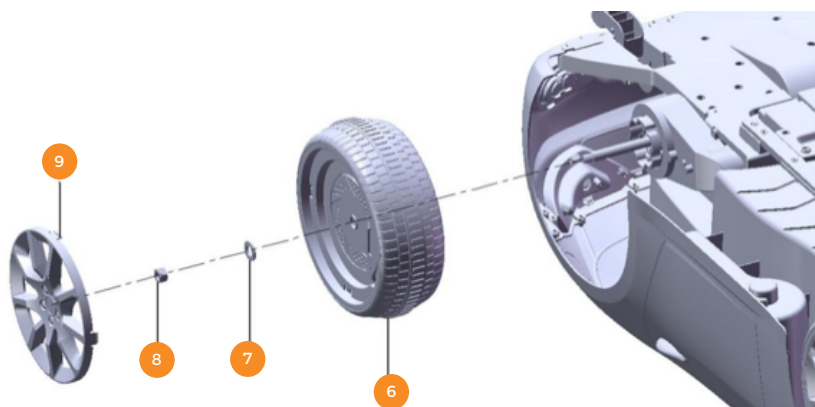
### ATTENTION

- \* Le montage doit être effectué par un adulte. Tenir les enfants à l'écart, le produit contient de petites pièces qui peuvent causer l'asphyxie, porter une attention particulière aux matériaux de protection et aux sacs d'emballage.
  - \* Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur "OFF" avant de monter l'appareil.
- Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 4 à 6 heures.
  - Outils de montage nécessaires : Tournevis (non inclus) et clé (incluse).

## FIXER LES ROUES AVANT ET ARRIÈRE



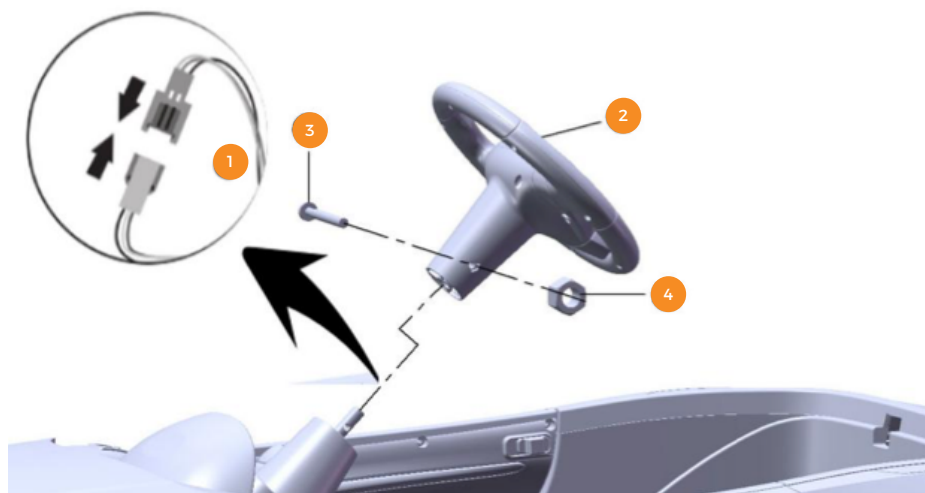
- \* Retournez la carrosserie du véhicule.
  1. Placer un joint Ø12 sur l'essieu avant
  2. Monter la roue avant
  3. Remplacer un joint Ø10 après la roue.
  4. Serrer l'écrou M10 à l'aide de la clé.
  5. Installez l'enjoliveur.



6. Mettre la roue motrice sur l'essieu arrière
7. Placez un joint Ø10 sur l'essieu arrière.
8. Fixez la roue motrice avec une clé.
9. Monter le moyeu de roue

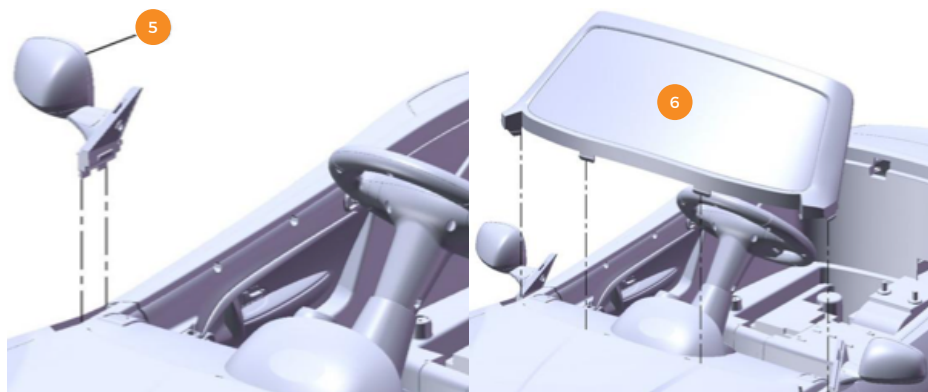
Installez les roues de l'autre côté de la même façon.

## INSTALLEZ LE VOLANT, LE PARE-BRISE ET LES RÉTROVISEURS.

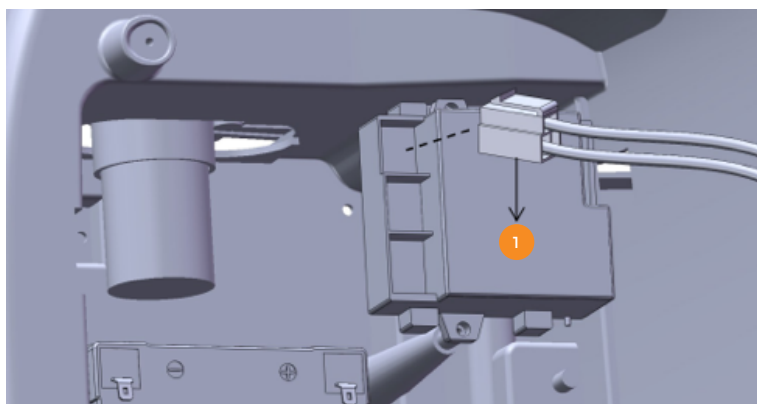


1. Retirer la vis M5\*37 et l'écrou M5, puis raccorder la conduite du volant d'inertie à l'arbre du corps principal.
2. Installez le volant à l'extrémité de la barre de direction : alignez le trou du volant et le trou de la barre de direction.
3. Insérer la vis M5\*37.
4. Tourner l'écrou M5 de l'autre côté.

5. Insérez le réflecteur dans les trous droit et gauche du corps (notez que le réflecteur a un côté droit ou gauche).
6. Fixez le pare-bris aux trous de la carrosserie de la voiture.



## INSTALLER LE RÉFLECTEUR ET CONNECTER LA BATTERIE



1. Recherchez le cordon d'alimentation principal et insérez la fiche dans la prise correspondante du récepteur.

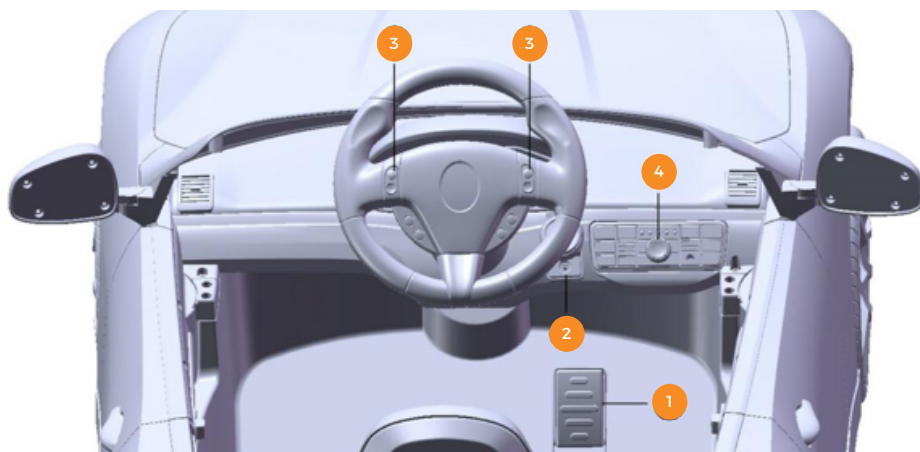
## INSTALLER LE SIÈGE



1. Installer et fixer le siège.
2. Fixer le siège avec la vis M4\*12.

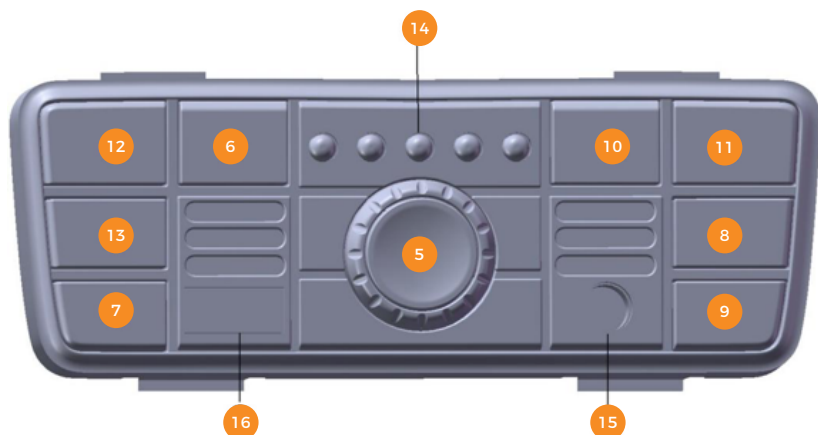
## UTILISATION DU PRODUIT

### CONTRÔLES



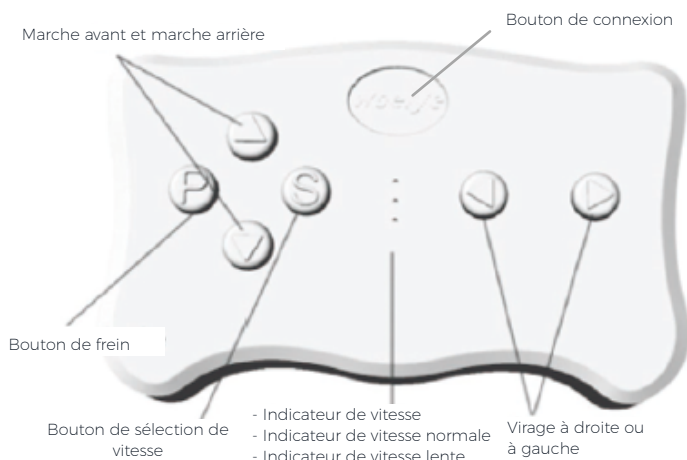
1. **Pédale d'accélérateur** : Appuyez sur pour faire défiler en utilisant la commande de direction. Relâcher pour arrêter le véhicule.
2. **Interrupteur marche avant/arrière** : Change la direction dans laquelle le véhicule se déplace, vers l'avant ou vers l'arrière.
3. **Boutons de son** : Appuyez sur pour écouter les sons et la musique.
4. **Panneau de contrôle** : Appuyez sur les différents boutons pour activer chaque fonction particulière.

## UTILISATION DU LECTEUR MP3



5. **Bouton d'alimentation** : Appuyez pendant 3 secondes pour allumer et éteindre la voiture, appuyez brièvement pour mettre la musique en pause.
6. **Radio FM**: Appuyez sur 2 à 3 secondes pour rechercher une station, le voyant de la touche FM clignote jusqu'à ce que la recherche soit terminée.
7. **Bouton Musique** : Jouez de la musique.
8. **8- Bouton haute vitesse** : Permet de faire avancer le véhicule à grande vitesse.
9. **Bouton de vitesse lente** : Permet de faire avancer le véhicule à basse vitesse.
10. **Bouton d'éclairage** : Allumez et éteignez les lumières.
11. **Haut-parleur Bluetooth** : Connectez des téléphones mobiles Bluetooth pour écouter de la musique.
12. **Dernière chanson et volume** : Une pression courte permet de passer à la dernière chanson et une pression longue diminue le volume.
13. **Chanson et volume** : Changez de chanson en appuyant brièvement sur la touche et le volume augmente en appuyant longuement sur la touche.
14. **Voltmètre numérique** : Vérifie la puissance restante de votre batterie.
15. **Entrée chargeur** : Connectez le chargeur au connecteur pour charger la batterie.
16. **Entrée USB** : Utilisé pour lire l'audio à partir d'un périphérique USB.

## TÉLÉCOMMANDE 2.4G



**ATTENTION:** La télécommande ne doit être utilisée que par des adultes.

### ASSEMBLAGE

Soulevez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de la télécommande et insérez deux piles AAA.

#### 1. Bouton de connexion (établir la connexion)

Allumez d'abord la voiture et appuyez sur la touche de fréquence de la télécommande pendant 2 à 4 secondes : le voyant de vitesse lente clignote, lorsque le voyant cesse de clignoter, la connexion a été établie avec succès. Si l'indicateur de vitesse lente clignote toujours, cela signifie que la connexion n'a pas réussi. Remplacez les piles et répétez les étapes ci-dessus.

#### 2. Boutons de direction (▼▲) (◀▶)

Appuyez sur (▼▲) pour sélectionner la marche avant ou arrière. Appuyez sur (◀▶) pour tourner à droite ou à gauche.

#### 3. Bouton de frein (P)

Appuyez sur le bouton pour arrêter le véhicule, appuyez à nouveau pour desserrer le frein.

#### 4. Touche de sélection de la vitesse (S)

L'interrupteur change la vitesse du véhicule, basse, normale ou haute.



#### NOTE

- \* Si la télécommande n'est pas utilisée pendant 10 secondes, elle s'éteint automatiquement.
- \* Répétez l'étape 1 lors du remplacement des piles de la télécommande.

## CHARGEMENT



1. Branchez le chargeur sur le port de charge du véhicule. Le port de chargement se trouve sur la carte de contrôle.
2. Branchez le chargeur dans la prise murale. La batterie commence à se charger.

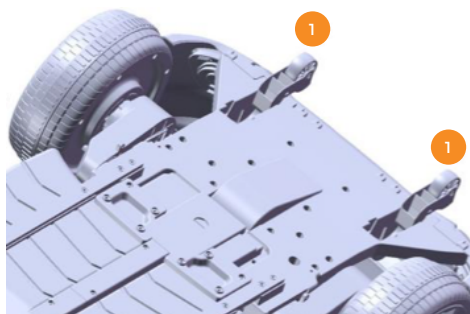


**ATTENTION:** Le chargement doit être effectué par un adulte.



**ATTENTION:** Faites glisser l'interrupteur en position arrêt avant de commencer la charge.

## REMOLQUE DEL VEHÍCULO



1. Tourner les roues d'appui vers l'extérieur.
2. Tourner la poignée de remorquage vers l'extérieur.
3. Déplacez le véhicule en tirant sur la poignée.

## REEMPLACEMENT DES PILES ET DES FUSIBLES

Si le fusible est cassé, il y a un fusible de rechange dans la boîte sous le siège ou derrière la carrosserie. Remplacer et redémarrer.

Pour éviter de perdre de la puissance, suivez ces directives :

- ✱ Ne surchargez pas le véhicule.
- ✱ Ne remorquez rien derrière le véhicule.
- ✱ Ne conduisez pas sur des pentes raides.
- ✱ Ne roulez pas en direction d'objets fixes, car cela pourrait entraîner la rotation des roues et la surchauffe du moteur.
- ✱ Ne conduisez pas par temps très chaud, les composants peuvent surchauffer.
- ✱ Ne laissez pas de l'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec la batterie ou d'autres composants électriques.
- ✱ Ne pas modifier le système électrique. Vous risqueriez de créer un court-circuit, ce qui provoquerait le déclenchement du fusible.

Avec le temps, la batterie perdra la capacité de maintenir une charge. Selon la quantité d'utilisation et les conditions variables, la batterie devrait fonctionner pendant un à trois ans. Suivez ces étapes pour remplacer et mettre au rebut la batterie :

1. Retirez le siège auto.
2. Débranchez les connecteurs de batterie.
3. Retirez le support métallique de la batterie.
4. Retirez le couvercle du compartiment à piles
5. Soulevez la batterie avec précaution
6. Placez la pile déchargée dans un sac en plastique.
7. Remplacez la batterie et rebranchez les connecteurs.
8. Remplacez le porte-piles en métal.
9. Remplacez le siège.

## ENTRETIEN

- ✱ Utilisez occasionnellement de l'huile pour lubrifier les pièces mobiles telles que les roues.
- ✱ Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau d'arrosage. L'eau endommagera le moteur, le système électrique et la batterie.
- ✱ Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de l'éclat aux pièces en plastique, utilisez un poli à meubles sans cire. N'utilisez pas de cire pour voiture. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- ✱ Rechargez la batterie après chaque utilisation.
- ✱ Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule n'est pas utilisé.

## STOCKAGE

- ✱ Lorsqu'il n'est pas utilisé, toutes les sources électriques doivent être éteintes. Mettez l'interrupteur d'alimentation hors tension et débranchez la connexion de la batterie.
- ✱ Ranger le véhicule à l'intérieur ou le couvrir d'une bâche pour le protéger de l'humidité.
- ✱ Tenez le véhicule éloigné des sources de chaleur telles que les poêles et les appareils de chauffage. Les pièces en plastique peuvent fondre.

## IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES

| PROBLÈME                                                                      | CAUSE POSSIBLE                                                  | SOLUTION                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le véhicule ne fonctionne pas.                                                | La batterie est faible.                                         | Rechargez la batterie.                                                                                                                                   |
|                                                                               | Le fusible thermique s'est déclenché.                           | Réinitialisez le fusible, voir 'Fusible'.                                                                                                                |
|                                                                               | Le connecteur de la batterie ou les câbles sont desserrés.      | Vérifiez que les connecteurs de batterie sont bien connectés entre eux. S'il y a des câbles desserrés autour du moteur, contactez votre concessionnaire. |
|                                                                               | La batterie est à plat.                                         | Remplacez la pile, veuillez contacter votre revendeur.                                                                                                   |
|                                                                               | Le système électrique est endommagé.                            | Veuillez contacter votre revendeur.                                                                                                                      |
|                                                                               | Le moteur est endommagé.                                        | Veuillez contacter votre revendeur.                                                                                                                      |
| Le véhicule ne roule pas longtemps.                                           | La batterie est chargée.                                        | Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont solidement branchés l'un à l'autre lors de la recharge de la batterie.                                  |
|                                                                               | La batterie est vieille.                                        | Remplacez la pile, veuillez contacter votre revendeur.                                                                                                   |
| Le véhicule roule lentement.                                                  | La batterie est faible.                                         | Rechargez la batterie, veuillez contacter votre revendeur.                                                                                               |
|                                                                               | La batterie est vieille.                                        | Remplacez la pile, veuillez contacter votre revendeur.                                                                                                   |
|                                                                               | Le véhicule est surchargé.                                      | Réduire le poids du véhicule. Le poids maximum de l'utilisateur est de 30 kg.                                                                            |
|                                                                               | Le véhicule est utilisé dans des conditions difficiles.         | Évitez d'utiliser le véhicule dans des conditions extrêmes, voir "Sécurité".                                                                             |
| Le véhicule a besoin d'une poussée pour avancer.                              | Faible contact des fils ou des connecteurs.                     | Vérifiez que les connecteurs de batterie sont bien connectés entre eux. S'il y a des câbles desserrés autour du moteur, contactez votre concessionnaire. |
|                                                                               | "Neutre" dans le moteur.                                        | Un point mort signifie qu'il n'y a pas d'alimentation électrique à la borne et que le véhicule doit être réparé. Veuillez contacter votre revendeur.     |
| Difficulté à passer de l'avant à l'arrière ou vice versa.                     | Essayer de se changer pendant que le véhicule est en mouvement. | Arrêtez complètement le véhicule et changez de vitesse, voir "Utilisez votre véhicule démarré".                                                          |
| Bruits forts de meulage ou de cliquetis du moteur ou de la boîte de vitesses. | Le moteur ou les engrenages sont endommagés.                    | Veuillez contacter votre revendeur.                                                                                                                      |

| PROBLÈME                                        | CAUSE POSSIBLE                                          | SOLUTION                                                                |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| La batterie ne se recharge pas                  | Le connecteur ou l'adaptateur de batterie est desserré. | Vérifiez que les connecteurs de batterie sont bien connectés entre eux. |
|                                                 | Le chargeur n'est pas branché.                          | Vérifiez que le chargeur de batterie est connecté à une prise murale.   |
|                                                 | Le chargeur ne fonctionne pas.                          | Veuillez contacter votre revendeur.                                     |
| Le chargeur est chaud lorsqu'il est rechargé... | C'est normal et ne nous inquiète pas.                   |                                                                         |



**note:** Lisez ce manuel en entier et le tableau du guide de dépannage avant d'appeler. Si vous avez toujours besoin d'aide pour résoudre le problème, contactez votre revendeur.

## LE RECYCLAGE ET L'ÉLIMINATION

Lorsque vous décidez de vous débarrasser du produit, veillez à respecter les réglementations locales. Protéger l'environnement. Éliminer le produit en respectant l'environnement. Ne le jette pas comme ça. Séparer le plastique et l'acier pour le recyclage. Apportez-le à un centre de recyclage agréé.

Les matériaux d'emballage sont recyclables. Jetez-les dans la poubelle appropriée.

En ce qui concerne la batterie, voir "Changement de la batterie et des fusibles".

## GARANTIE

Tous les produits PLAYKIN sont garantis. Vous pouvez consulter les conditions spécifiques sur [www.playkinkids.com/fr/garantie](http://www.playkinkids.com/fr/garantie). Cette garantie couvre les dommages et dysfonctionnements uniquement si le produit n'a pas été utilisé incorrectement et si toutes les instructions ont été suivies correctement. Pour réclamer votre garantie, vous devez présenter votre reçu d'achat. Le produit doit être complet et avoir toutes ses parties.

La garantie ne couvre pas l'usure, le manque d'entretien, la négligence, le montage incorrect et la mauvaise utilisation (chocs, mauvaise utilisation de l'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation, etc).

Il est également exclu si des accessoires ou des pièces de montage non originaux ou inadaptés ont été utilisés sur le produit.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, BESELF BRANDS S.A., propriétaire de la marque Playkin, basée à la P. Mas de la Perla, 8, Valls, 43800, Espagne, déclarons que la voiture pour enfants MASERATI, à partir du numéro de série 2019, est conforme aux dispositions des directives applicables du Parlement Européen et du Conseil :

- ✱ Directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets
- ✱ Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique.

Le produit livré coïncide avec l'échantillon qui a été soumis à l'examen CE de type (voir photo à gauche).



Selon les normes :

EN 55014-1:2017  
EN55014-2:2015  
EN 55014-1: A 2006/ +A1:2009 / +A2:2011  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 62115:2005+A12:2015  
EN 71-1:2014  
EN71-2:2011+A1:2014  
EN62115:2005+A12-2015  
EN71-3:2013+A3:2018

Valls (ESPAGNE), 4 février 2019

Mireia Calvet, PDG (Représentant autorisé et responsable de la documentation technique).

FR

**Playkin®**

 **Beself  
Brands**

## INDICE

|                                                   |           |
|---------------------------------------------------|-----------|
| <b>INTRODUZIONE</b>                               | <b>30</b> |
| <b>NORME DI SICUREZZA E PRECAUZIONI</b>           | <b>30</b> |
| <b>DESCRIZIONE DEL PRODOTTO</b>                   | <b>31</b> |
| <b>MONTAGGIO</b>                                  | <b>33</b> |
| <b>USO DEL PRODOTTO</b>                           | <b>36</b> |
| <b>SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA E DEL FUSIBILE</b> | <b>40</b> |
| <b>MANUTENZIONE</b>                               | <b>40</b> |
| <b>STOCCAGGIO</b>                                 | <b>40</b> |
| <b>IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI</b>   | <b>41</b> |
| <b>RICICLAGGIO E SMALTIMENTO</b>                  | <b>42</b> |
| <b>GARANZIA</b>                                   | <b>42</b> |
| <b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (EC)</b>           | <b>43</b> |

## INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto il veicolo elettrico PLAYKIN.

Questo veicolo elettrico fornirà molti chilometri di divertimento per il vostro bambino. Per garantire una guida sicura, si prega di leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

Seguire le raccomandazioni contenute nel presente manuale in quanto sono state concepite per migliorare la sicurezza dell'auto e del conducente.

## NORME DI SICUREZZA E PRECAUZIONI

### SICUREZZA GENERALE

---

- \* Questo giocattolo è inadeguato per i bambini sotto i 36 mesi a causa della sua velocità massima.
- \* Il peso massimo per l'utente è di 30 kg.
- \* Non lasciare mai il bambino incustodito mentre si trova nel veicolo. La supervisione diretta da parte di un adulto è obbligatoria.
- \* L'uso attento di questo giocattolo è necessario per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente e/o ad altri.
- \* Non utilizzare mai il giocattolo su strada, vicino ad automobili, su pendii, piscine o altri corpi d'acqua.
- \* Il pilota deve essere sempre seduto bene sul sedile. Il veicolo è dotato di cinture di sicurezza regolabili. Assicuratevi che il bambino porti la cintura di sicurezza prima di mettere in funzione il prodotto.
- \* Non utilizzare il prodotto al buio. Con una visibilità ridotta, si possono incontrare ostacoli inaspettati e può verificarsi un incidente. Azionare l'auto solo di giorno o con una buona illuminazione.
- \* Non apportare modifiche al circuito o aggiungere altre parti elettriche.
- \* Controllare periodicamente il cablaggio e i collegamenti del veicolo.
- \* Non lasciare che nessun bambino tocchi o si avvicini alle ruote quando il veicolo è in movimento.

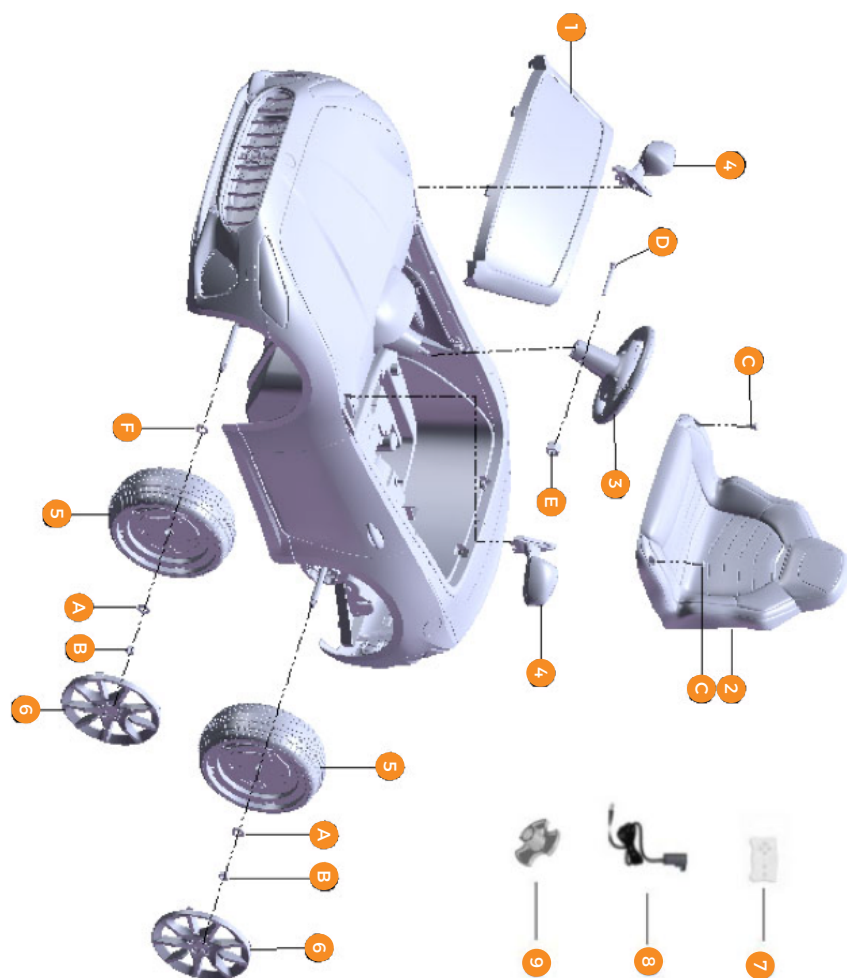
## SICUREZZA NELLA RICARICA DELLA BATTERIA

- ✱ Il caricamento può essere effettuato solo da un adulto. Non permettere a nessun bambino di caricare la batteria.
- ✱ Utilizzare la batteria e il caricabatterie forniti con il prodotto. Utilizzare sempre batterie e caricabatterie originali.
- ✱ Non modificare l'impianto elettrico. La modifica dell'impianto elettrico può causare scosse elettriche, incendi o danni permanenti all'impianto.
- ✱ Durante la carica si generano gas esplosivi. Non caricare la batteria vicino a fonti di calore o materiali infiammabili. Caricare sempre in aree ben ventilate.
- ✱ Non esporre la batteria e il caricabatterie a temperature o umidità estreme.
- ✱ Non aprire la batteria. La batteria contiene sostanze tossiche e corrosive.
- ✱ Non avviare la carica della batteria se si rileva che una delle parti è stata danneggiata.
- ✱ Non lasciare che la batteria si esaurisca completamente. Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo o una volta al mese se non viene utilizzata regolarmente.

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

| ELENCO PARTI |                     |          |
|--------------|---------------------|----------|
| PORTE N°     | NOME                | QUANTITÀ |
| 1            | Parabrezza          | 1        |
| 2            | Sede                | 1        |
| 3            | Sterzo              | 1        |
| 4            | Riflettore          | 2        |
| 5            | Ruota               | 4        |
| 6            | Cappe per mozziconi | 4        |
| 7            | Telecomando         | 1        |
| 8            | Caricabatterie      | 1        |
| 9            | Chiave a bussola    | 2        |
| 10           | Telecomando         | 1        |
| A            | Rondella Ø10        | 6        |
| B            | Dado M10            | 4-5      |
| C            | Vite M4×12          | 2-4      |
| D            | Vite M5             | 1        |
| E            | Dado M5             | 1        |
| F            | Rondella Ø12        | 2        |

## ELENCO PARTI



**NOTA:** Alcune delle parti illustrate sono assemblate su entrambi i lati del veicolo.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

| MASERATI                |            |
|-------------------------|------------|
| Batteria                | 12V7AH(x1) |
| Caricabatterie          | 12V 1000MA |
| Motore                  | 2x40W      |
| Velocità                | 3-5Km/h    |
| Tempo di ricarica       | 8-12h      |
| Tempo di utilizzo       | 1-1,5h ca. |
| Età adeguata            | 3-8 anni   |
| Peso massimo del carico | 30kg       |

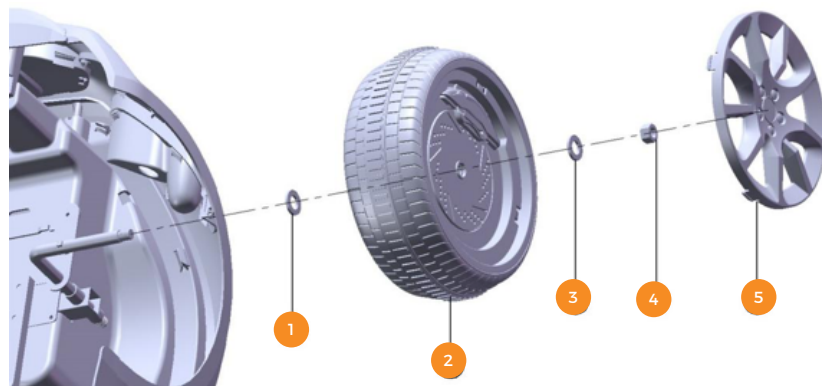
## MONTAGGIO



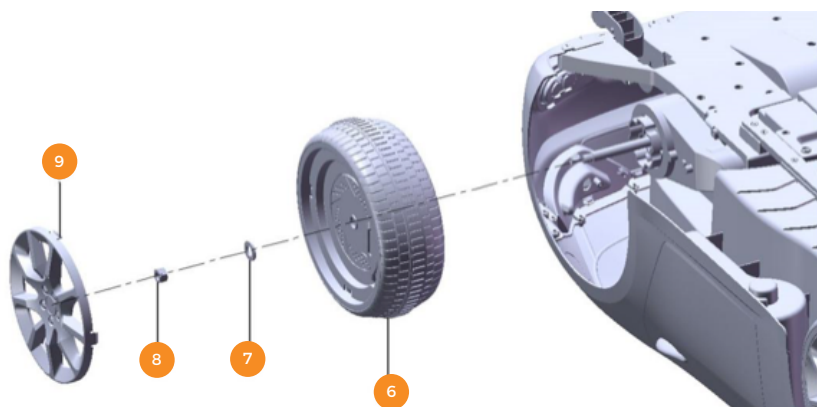
### ATTENZIONE

- \* Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. Tenere lontani i bambini, il prodotto contiene piccole parti che possono causare asfissia, prestare particolare attenzione ai materiali di protezione e ai sacchetti di imballaggio.
  - \* Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia "OFF" prima di montare l'apparecchiatura.
- Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per almeno 4-6 ore.
  - Attrezzi di montaggio necessari: cacciavite (non incluso) e chiave (inclusa).

## MONTARE LE RUOTE ANTERIORI E POSTERIORI



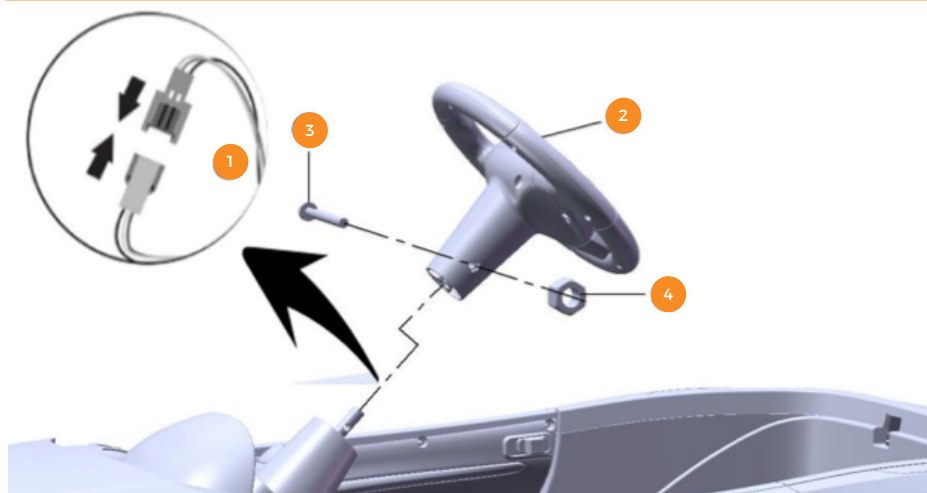
- \* Capovolgere la carrozzeria del veicolo.
  1. Applicare una guarnizione Ø12 sull'assale anteriore
  2. Installare la ruota anteriore
  3. Sostituire una guarnizione Ø10 dopo la ruota.
  4. Serrare il dado M10 con la chiave.



5. Installare il coprimozzo.
6. Mettere la ruota motrice sull'asse posteriore.
7. Inserire una guarnizione Ø10 sull'assale posteriore.
8. Fissare la ruota motrice con una chiave inglese.
9. Montare il mozzo della ruota

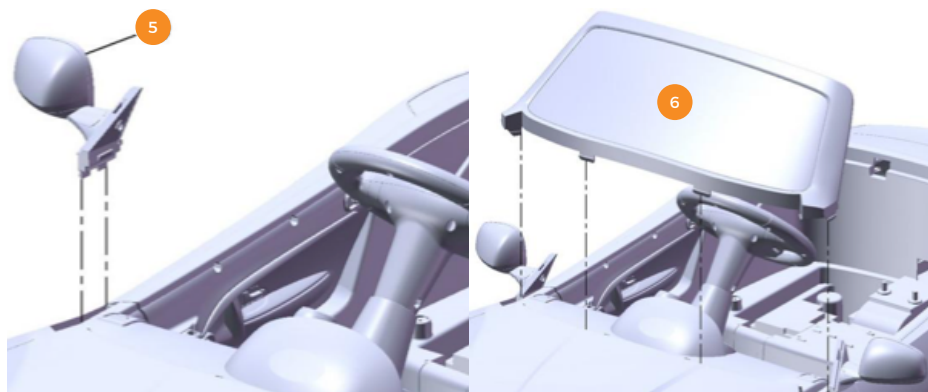
Installare le ruote sull'altro lato allo stesso modo.

## INSTALLARE IL VOLANTE, IL PARABREZZA E GLI SPECCHIETTI RETROVISORI



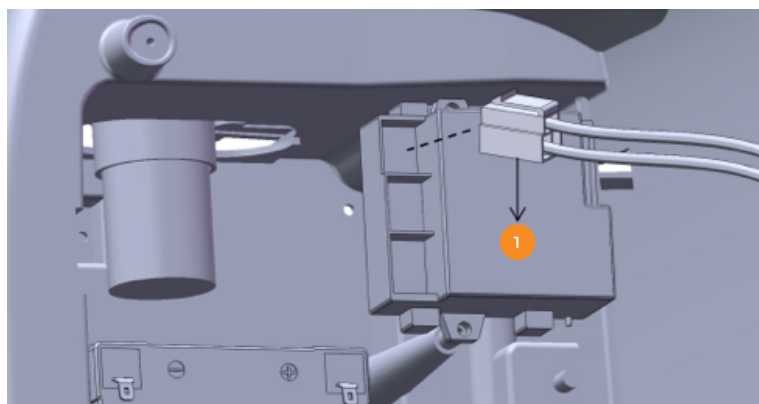
1. Rimuovere la vite M5\*37 e il dado M5, quindi collegare la linea del volante all'albero del corpo principale.
2. Installare il volante all'estremità dell'asta dello sterzo; allineare il foro del volante e il foro dell'asta dello sterzo.
3. Inserire la vite M5\*37.
4. Ruotare il dado M5 sull'altro lato.

- 
5. Inserire il riflettore nei fori destro e sinistro del corpo (si noti che il riflettore ha un lato destro o sinistro).
  6. Fissare il parabrezza ai fori della carrozzeria.



## **INSTALLARE IL RIFLETTORE E COLLEGARE LA BATTERIA**

---



1. Cercare il cavo di alimentazione principale e inserire la spina nella corrispondente presa del ricevitore.

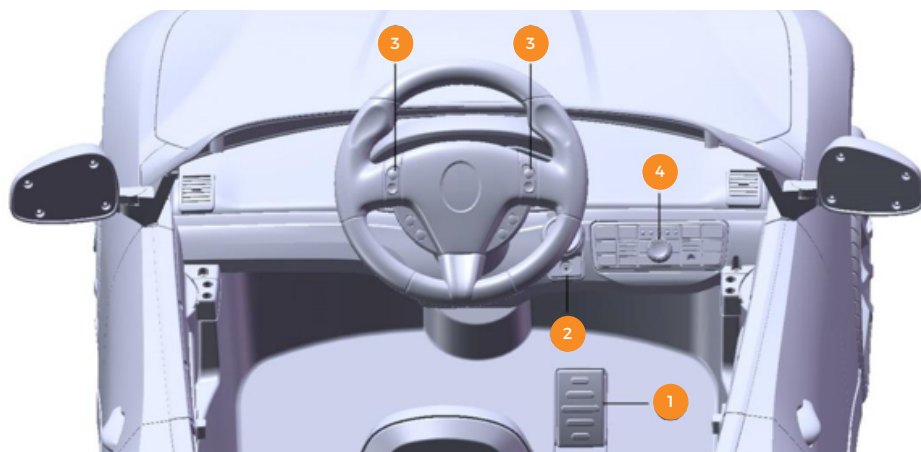
## INSTALLARE IL SEDILE



1. Installare e fissare il sedile
2. Fissare il seggiolino con la vite M4\*12

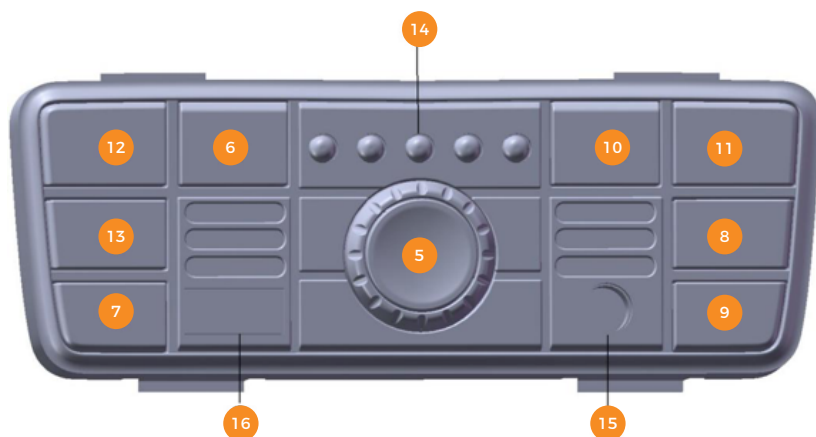
## USO DEL PRODOTTO

### CONTROLLI



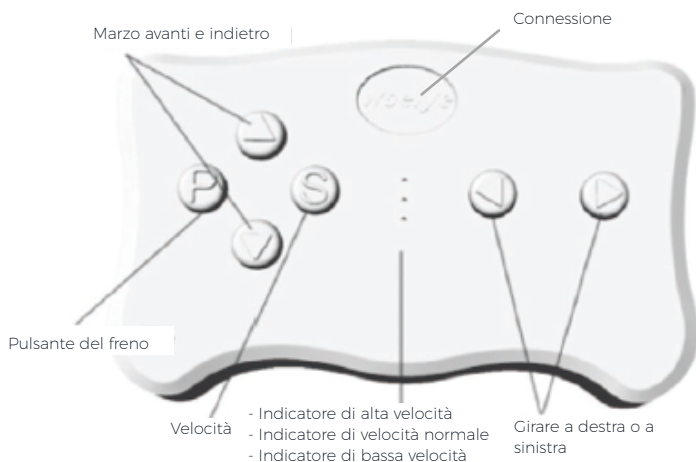
1. **Pedale dell'acceleratore:** Premere per scorrere utilizzando il controllo della direzione. Rilasciare per fermare il veicolo.
2. **Interruttore avanti/indietro:** Cambia la direzione in cui il veicolo si muove, in avanti o all'indietro.
3. **Pulsanti sonori:** Premere per riprodurre i suoni e la musica.
4. **Pannello di controllo:** Premere i diversi pulsanti per attivare ogni funzione particolare.
5. **Pulsante di accensione:** Premere per 3 secondi per accendere e spegnere l'auto, premere brevemente per mettere in pausa la musica.

## USAR EL REPRODUCTOR MP3



6. **Radio FM:** Premere da 2 a 3 secondi per cercare una stazione, la spia del tasto FM lampeggerà fino al completamento della ricerca.
7. **Pulsante musica:** Riprodurre musica.
8. **Pulsante alta velocità:** Aziona il veicolo per avanzare ad alta velocità.
9. **Pulsante di bassa velocità:** Aziona il veicolo per avanzare a bassa velocità.
10. **Pulsante luce:** Accendete e spegnete le luci.
11. **Altavoz Bluetooth:** Collega i telefoni cellulari Bluetooth per riprodurre la musica.
12. **Ultima canzone e volume:** Premendo brevemente si passa all'ultimo brano e premendo a lungo si abbassa il volume.
13. **Canzone e volume:** Cambiare il brano con una breve pressione e il volume aumenta con una pressione prolungata.
14. **Voltmetro digitale:** Controlla la potenza residua della batteria.
15. **Ingresso caricabatterie:** Collegare il caricabatterie al connettore per caricare la batteria.
16. **Ingresso USB:** Utilizzato per riprodurre l'audio da un dispositivo USB.

## TELECOMANDO 2.4G



**ATTENZIONE:** Il telecomando deve essere usato solo da adulti.

## MONTAGGIO

Sollevare lo sportello del vano batterie sul retro del telecomando e inserire due batterie AAA.

### 1. Pulsante di connessione (stabilire la connessione)

Per prima cosa accendere l'auto e premere il pulsante della frequenza sul telecomando per 2 o 4 secondi; la spia di bassa velocità lampeggia, quando la luce smette di lampeggiare la connessione è stata effettuata con successo. Se l'indicatore di bassa velocità continua a lampeggiare, significa che il collegamento non ha avuto successo. Sostituire le batterie e ripetere i passaggi precedenti.

### 2. Pulsanti di direzione (▼▲) (◀▶)

Stampa (▼▲) per selezionare la marcia avanti o la retromarcia. Stampa (◀▶) per girare a destra o a sinistra.

### 3. Botón freno (P)

Premere il pulsante per fermare il veicolo, premere di nuovo per rilasciare il freno.

### 4. Pulsante di selezione della velocità (S)

L'interruttore cambia la velocità del veicolo, bassa, normale o alta.



### NOTA

- ✖ Se il telecomando non viene utilizzato per 10 secondi, si spegne automaticamente.
- ✖ Ripetere il passo 1 quando si sostituiscono le batterie del telecomando.

## CARICO



1. Inserire il caricabatterie nella porta di ricarica del veicolo. La porta di carico si trova sulla scheda di controllo.
2. Inserire il caricabatterie nella presa a muro. La batteria inizia a caricarsi.

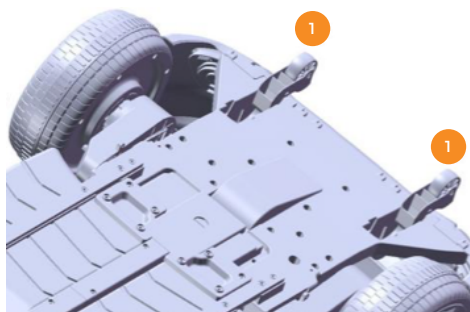


**ATTENZIONE:** Il carico deve essere effettuato da un adulto.



**ATTENZIONE:** Far scorrere l'interruttore in posizione off prima di iniziare la carica.

## RIMORCHIO DEL VEICOLO



1. Ruotare le ruote di supporto verso l'esterno.
2. Ruotare la maniglia di traino verso l'esterno.
3. Spostare il veicolo tirando la maniglia.

## SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA E DEL FUSIBILE

Se il fusibile è rotto, c'è un fusibile di ricambio nella scatola sotto il sedile o dietro la carrozzeria. Sostituire e riavviare.

Per evitare di perdere potenza, seguire queste linee guida:

- ✱ Non sovraccaricare il veicolo.
- ✱ Non trainare nulla dietro il veicolo.
- ✱ Non guidare su pendii ripidi.
- ✱ Non guidare verso oggetti fissi, poiché ciò può causare la rotazione delle ruote e il surriscaldamento del motore.
- ✱ Non guidare con tempo molto caldo, i componenti possono surriscaldarsi.
- ✱ Non permettere che acqua o altri liquidi entrino in contatto con la batteria o altri componenti elettrici.
- ✱ Non alterare l'impianto elettrico. In caso contrario si potrebbe creare un cortocircuito, provocando l'intervento del fusibile.

Con il tempo, la batteria perde la capacità di mantenere una carica. A seconda della quantità di utilizzo e delle diverse condizioni, la batteria dovrebbe funzionare per uno o tre anni. Seguire questi passaggi per sostituire e smaltire la batteria:

1. Rimuovere il seggiolino auto.
2. Scollegare i connettori della batteria.
3. Rimuovere la staffa metallica dalla batteria.
4. Rimuovere il coperchio della batteria
5. Sollevare la batteria con cautela
6. Collocare la batteria esaurita in un sacchetto di plastica.
7. Sostituire la batteria e ricollegare i connettori.
8. Sostituire il portabatteria metallico.
9. Sostituire il sedile.

## MANUTENZIONE

- ✱ Occasionalmente utilizzare olio per lubrificare le parti in movimento come le ruote.
- ✱ Non lavare il veicolo con un tubo flessibile. L'acqua danneggia il motore, l'impianto elettrico e la batteria.
- ✱ Pulire il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ridare lucentezza alle parti in plastica, utilizzare un lucidante per mobili privo di cera. Non utilizzare la cera per auto. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- ✱ Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo.
- ✱ Ricaricare la batteria almeno una volta al mese quando il veicolo non è in uso.

## STOCCAGGIO

- ✱ Quando non viene utilizzato, tutte le sorgenti elettriche devono essere spente. Spegnerne l'interruttore di alimentazione e scollegare il collegamento della batteria.
- ✱ Conservare il veicolo all'interno o coprirlo con un telone per proteggerlo dall'umidità.
- ✱ Tenere il veicolo lontano da fonti di calore come stufe e riscaldatori. Le parti in plastica possono fondere.

## IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI

| PROBLEMA                                               | POSSIBILE CAUSA                                        | SOLUZIONE                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il veicolo non funziona.                               | La batteria è scarica.                                 | Ricaricare la batteria.                                                                                                                                          |
|                                                        | Il fusibile termico è scattato.                        | Ripristinare il fusibile, vedere 'Fusibile'.                                                                                                                     |
|                                                        | Il connettore della batteria o i cavi sono allentati.  | Controllare che i connettori della batteria siano saldamente collegati tra loro. In caso di cavi allentati intorno al motore, contattare il proprio rivenditore. |
|                                                        | La batteria è morta.                                   | Sostituire la batteria, contattare il proprio rivenditore.                                                                                                       |
|                                                        | L'impianto elettrico è danneggiato.                    | Contattare il proprio rivenditore.                                                                                                                               |
|                                                        | Il motore è danneggiato.                               | Contattare il proprio rivenditore.                                                                                                                               |
| Il veicolo non gira a lungo.                           | La batteria è carica.                                  | Controllare che i connettori della batteria siano saldamente collegati tra loro durante la ricarica della batteria.                                              |
|                                                        | La batteria è vecchia.                                 | Sostituire la batteria, contattare il proprio rivenditore.                                                                                                       |
| Il veicolo procede lentamente.                         | La batteria è scarica.                                 | Ricaricare la batteria, si prega di contattare il proprio rivenditore.                                                                                           |
|                                                        | La batteria è vecchia.                                 | Sostituire la batteria, contattare il proprio rivenditore.                                                                                                       |
|                                                        | Il veicolo è sovraccarico.                             | Ridurre il peso del veicolo. Il peso massimo dell'utilizzatore è di 30 kg.                                                                                       |
|                                                        | Il veicolo viene utilizzato in condizioni difficili.   | Evitare di utilizzare il veicolo in condizioni estreme, vedere "Sicurezza".                                                                                      |
| Il veicolo ha bisogno di una spinta per andare avanti. | Piccolo contatto di fili o connettori.                 | Controllare che i connettori della batteria siano saldamente collegati tra loro. In caso di cavi allentati intorno al motore, contattare il proprio rivenditore. |
|                                                        | "Neutro" nel motore.                                   | Un punto morto significa che il terminale non viene alimentato elettricamente e che il veicolo deve essere riparato. Contattare il proprio rivenditore.          |
| Difficoltà a cambiare da davanti a dietro o viceversa. | Cercando di cambiare mentre il veicolo è in movimento. | Fermare completamente il veicolo e cambiare marcia, vedere "Uso del veicolo avviato".                                                                            |
| Rumori forti o scatti dal motore o dal riduttore.      | Il motore o gli ingranaggi sono danneggiati.           | Contattare il proprio rivenditore.                                                                                                                               |

| PROBLEMA                                             | POSSIBILE CAUSA                                          | SOLUZIONE                                                                        |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| La batteria non si ricarica                          | Il connettore o l'adattatore della batteria è allentato. | Controllare che i connettori della batteria siano saldamente collegati tra loro. |
|                                                      | Il caricabatterie non è collegato.                       | Controllare che il caricabatterie sia collegato a una presa a muro.              |
|                                                      | Il caricabatterie non funziona.                          | Contattare il proprio rivenditore.                                               |
| Il caricabatterie è caldo quando viene ricaricato... | Questo è normale e non è motivo di preoccupazione.       |                                                                                  |



**nota:** Leggere l'intero manuale e la tabella della guida alla risoluzione dei problemi prima di chiamare. Se avete ancora bisogno di aiuto per risolvere il problema, contattate il vostro rivenditore.

## RICICLAGGIO E SMALTIMENTO

Quando si decide di smaltire il prodotto, assicurarsi di seguire le normative locali. Proteggere l'ambiente. Smaltire il prodotto nel rispetto dell'ambiente. Non buttarlo via. Plastica e acciaio separati per il riciclaggio. Portare a un centro di riciclaggio autorizzato.

I materiali di imballaggio sono riciclabili. Per favore, gettateli nell'apposito cestino.

Per la batteria, vedere "Sostituzione batteria e fusibili".

## GARANZIA

Tutti i prodotti PLAYKIN sono garantiti. È possibile consultare le condizioni specifiche sul sito [www.playkinkids.com/it/garanzia](http://www.playkinkids.com/it/garanzia). Questa garanzia copre i danni e i malfunzionamenti solo se il prodotto non è stato utilizzato in modo improprio e se tutte le istruzioni sono state seguite correttamente. Per richiedere la garanzia, è necessario presentare la ricevuta d'acquisto. Il prodotto deve essere completo ed avere tutte le sue parti.

La garanzia non copre l'usura, la mancanza di manutenzione, la negligenza, il montaggio e l'uso improprio (urti, uso improprio dell'alimentazione elettrica, stoccaggio, condizioni d'uso, ecc).

È inoltre esclusa se sul prodotto sono stati utilizzati accessori o elementi di montaggio non originali o non idonei.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (EC)

Noi, BESELF BRANDS S.A., titolare del marchio Playkin, con sede in P. Mas de la Perla, 8, Valls, 43800 SPAGNA, dichiariamo che l'auto per bambini MASERATI dal numero di serie 2019 in poi, è conforme ai requisiti delle direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio applicabili:

- ✱ Direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009 , sulla sicurezza dei giocattoli.
- ✱ Direttiva 2014/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014 , concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Il prodotto consegnato coincide con il campione che è stato sottoposto all'esame CE del tipo (vedi foto a sinistra).



Per gli standard:

EN 55014-1:2017  
EN55014-2:2015  
EN 55014-1: A 2006/ +A1:2009 / +A2:2011  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 62115:2005+A12:2015  
EN 71-1:2014  
EN71-2:2011+A1:2014  
EN62115:2005+A12-2015  
EN71-3:2013+A3:2018

Valls (SPAGNA), 4 febbraio 2019



Mireia Calvet, CEO (Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica).

**Playkin®**

 **Beself  
Brands**

IT

## ÍNDEX

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| <b>INTRODUCCIÓ</b>                          | <b>44</b> |
| <b>NORMES I PRECAUCIONS DE SEGURETAT</b>    | <b>44</b> |
| <b>DESCRIPCIÓ DEL PRODUCTE</b>              | <b>45</b> |
| <b>MUNTATGE</b>                             | <b>47</b> |
| <b>ÚS DEL PRODUCTE</b>                      | <b>50</b> |
| <b>REEMPLAÇAMENT DE BATERIA I FUSIBLE</b>   | <b>54</b> |
| <b>MANTENIMENT</b>                          | <b>54</b> |
| <b>EMMAGATZEMATGE</b>                       | <b>54</b> |
| <b>IDENTIFICACIÓ I SOLUCIÓ DE PROBLEMES</b> | <b>55</b> |
| <b>RECICLATGE I ELIMINACIÓ</b>              | <b>56</b> |
| <b>GARANTIA</b>                             | <b>56</b> |
| <b>DECLARACIÓ DE CONFORMITAT (CE)</b>       | <b>57</b> |

## INTRODUCCIÓ

Gràcies per triar el vehicle elèctric de PLAYKIN.

Aquest vehicle elèctric oferirà molts quilòmetres de diversió al nen. Per assegurar un passeig segur, us demanem si us plau que llegiu atentament aquest manual i el guardi per a una futura referència.

Seguiu les recomanacions presents en aquest manual, ja que estan concebudes per millorar la seguretat del cotxe i del pilot.

## NORMES I PRECAUCIONS DE SEGURETAT

### SEGURETAT GENERAL

---

- \* Aquesta joguina és inadequada per a nens menors de 36 mesos a causa de la seva velocitat màxima.
- \* Pes màxim de l'usuari és de 30 kg.
- \* No deixeu mai el nen sense vigilància mentre està al vehicle. És obligatòria la supervisió directa de l'adult.
- \* Cal fer servir aquesta joguina amb prudència per evitar caigudes o col·lisions que poden causar lesions a l'usuari i/oa tercers.
- \* Mai utilitzeu la joguina a la carretera, a prop de cotxes, a arracades, piscines o altres masses d'aigua.
- \* El pilot ha d'estar sempre ben assegut al seient. El vehicle té cinturons de seguretat ajustables. Assegureu-vos que el nen porta posat el cinturó de seguretat abans de posar en marxa el producte.
- \* No utilitzeu el producte a la foscor. Amb una visibilitat reduïda es poden trobar obstacles inesperats i provocar un accident. Feu funcionar el cotxe només durant el dia o amb una bona il·luminació.
- \* No realitzeu canvis al circuit ni afegiu altres parts elèctriques.
- \* Reviseu periòdicament els cables i les connexions del vehicle.
- \* No deixeu que cap nen toqui les rodes o estigui a prop seu quan el vehicle està en moviment.

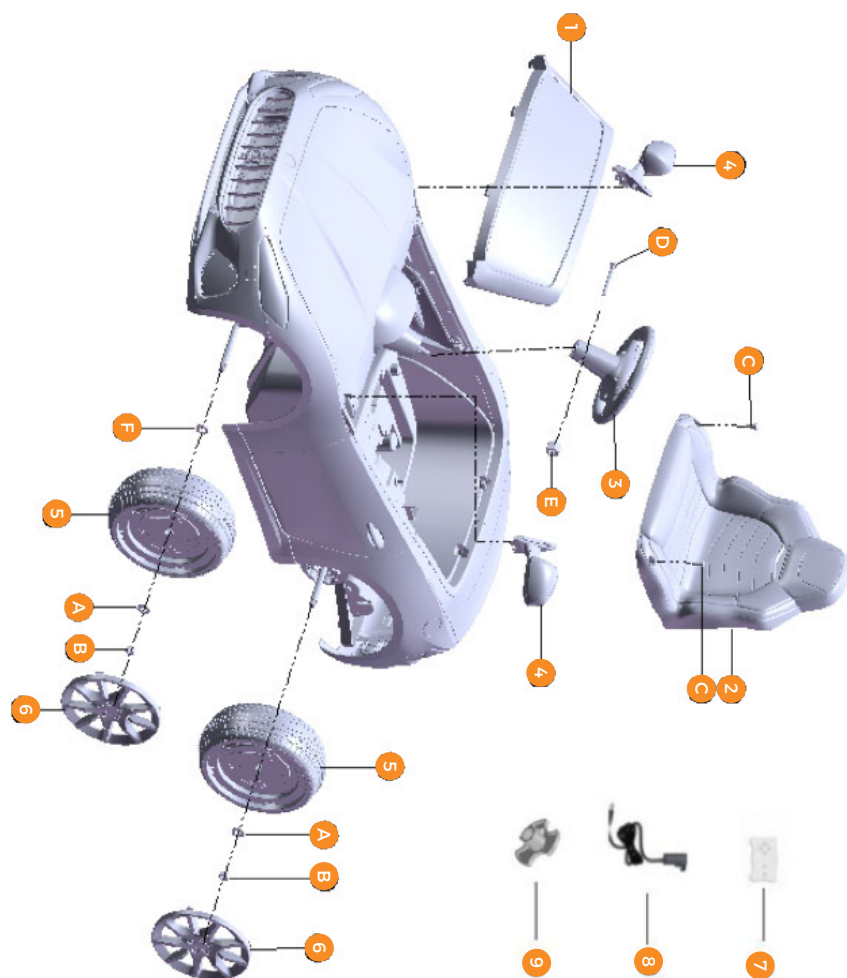
## SEGURETAT A LA CÀRREGA DE BATERIA

- ✱ La càrrega només pot ser efectuada per un adult. No permeteu que cap nen carregui la bateria.
- ✱ Utilitzeu la bateria i el carregador subministrats amb el producte. Utilitzeu sempre bateries i carregadors originals.
- ✱ No modifiqueu el sistema elèctric. Alterar el sistema elèctric pot causar una descàrrega elèctrica, un incendi o pot fer malbé de forma permanent el sistema.
- ✱ Es generen gasos explosius durant la càrrega. No carregueu la bateria a prop de fonts de calor o materials inflamables. Feu la càrrega sempre en llocs ben ventilats.
- ✱ No exposeu la bateria i el carregador a temperatures extremes o humitats.
- ✱ No obriu la bateria. La bateria conté substàncies tòxiques i corrosives.
- ✱ No inicieu la càrrega de la bateria si detecta que alguna de les parts s'ha fet malbé.
- ✱ No deixeu que la bateria s'esgoti del tot. Recarregueu la bateria després de cada ús o una vegada al mes si no s'utilitza regularment.

## DESCRIPCIÓ DEL PRODUCTE

| LLISTA DE PECES |                         |           |
|-----------------|-------------------------|-----------|
| PART NÚM.       | NOM                     | QUANTITAT |
| 1               | Parabrises              | 1         |
| 2               | Seient                  | 1         |
| 3               | Volant                  | 1         |
| 4               | Reflector               | 2         |
| 5               | Roda                    | 4         |
| 6               | Tapacubos               | 4         |
| 7               | Comandament a distància | 1         |
| 8               | Carregador              | 1         |
| 9               | Clau per a maneguets    | 2         |
| 10              | Comandament a distància | 1         |
| A               | Volandera de Ø10        | 6         |
| B               | Femella M10             | 4-5       |
| C               | Cargol M4×12            | 2-4       |
| D               | Cargol M5               | 1         |
| E               | Femella M5              | 1         |
| F               | Volandera de Ø12        | 2         |

## LLISTA DE PECES



**NOTA:** Algunes de les peces mostrades estan acoblades a banda i banda del vehicle.

## CARACTERÍSTIQUES TÈCNIQUES

| MASERATI                |               |
|-------------------------|---------------|
| Bateria                 | 12V 7AH (x1)  |
| Carregador              | 12V 1000MA    |
| Motor                   | 2x40W         |
| Velocitat               | 3-5Km/h       |
| Temps de càrrega        | 8-12h         |
| Temps d'ús              | 1-1,5h aprox. |
| Edat adequada           | 3-8 anys      |
| Pes màxim de la càrrega | 30kg          |

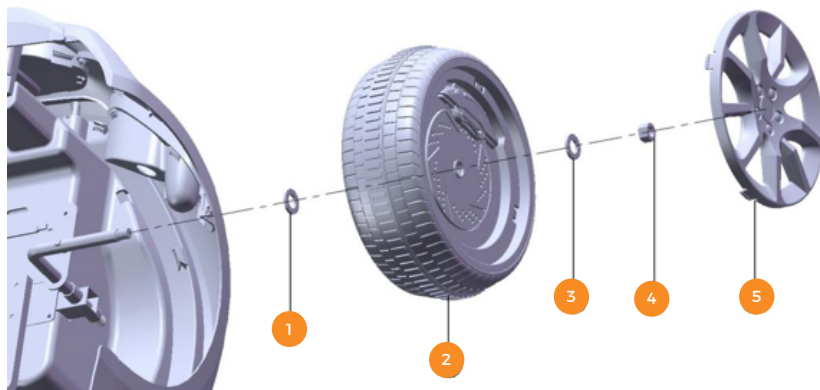
## MUNTATGE



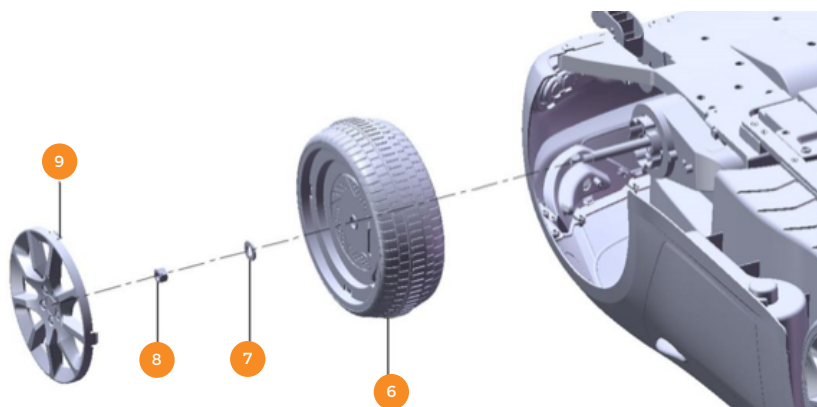
### ATENCIÓ

- \* El muntatge l'ha de fer un adult. Mantingueu els nens allunyats, el producte conté peces petites que poden provocar asfíxia, presteu especial atenció als materials de protecció i bosses d'embalatge.
  - \* Assegureu-vos que l'interruptor d'encesa estigui a "OFF" abans de muntar l'equip.
- Abans del primer ús, carregueu la bateria durant almenys 4-6 hores.
  - Eines de muntatge necessàries: Tornavís (no inclòs) i una clau de femella (inclòs).

## FIXEU LES RODES DAVANTERES I POSTERIORIS



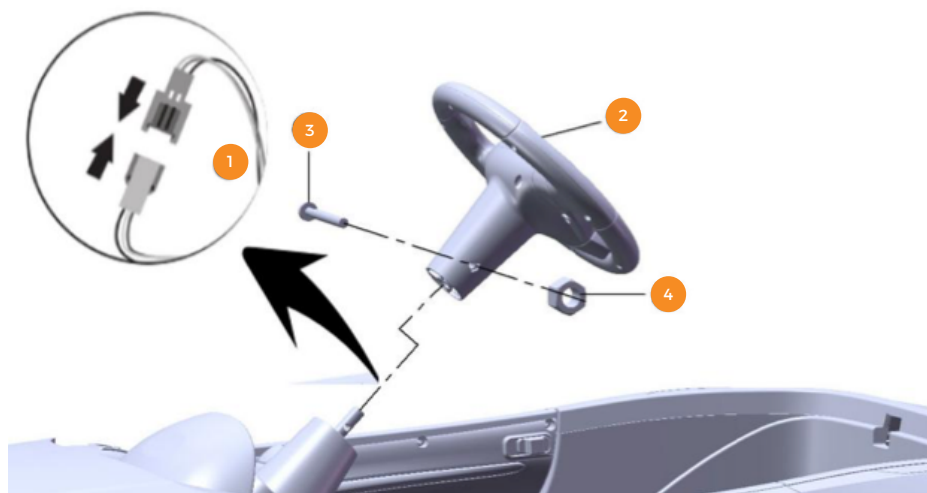
- \* Poseu la carrosseria del vehicle cap per avall.
- 1. Col·loqueu una junta de Ø12 a l'eix davanter.
- 2. Instal·leu la roda davantera.
- 3. Torneu a col·locar una junta de Ø10 després de la roda.
- 4. Utilitzeu la clau per fixar la femella M10.
- 5. Instal·leu el tapaboques.



6. Poseu la roda motriu a l'eix del darrere
7. Col·loqueu una junta de Ø10 a l'eix del darrere.
8. Fixeu la roda d'accionament amb la clau de rosca.
9. Munti el cub de la roda

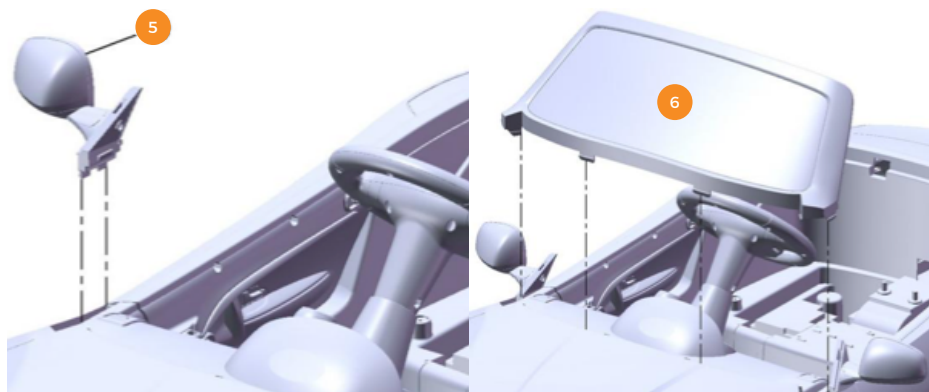
Instal·leu les rodes a l'altra banda de la mateixa manera.

## INSTAL·LEU EL VOLANT, EL PARABRISSES I RETROVISORS

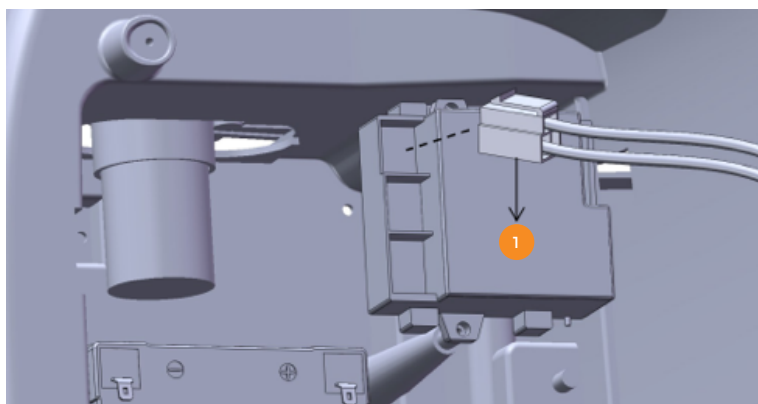


1. Traieu el cargol M5\*37 i la femella M5, després connecteu la línia del volant amb eix del cos principal.
2. Instal·leu el volant a l'extrem de la barra de direcció; alineu l'orifici del volant i l'orifici de la barra de direcció.
3. Inserir el cargol M5\*37.
4. Gireu la femella M5 de l'altra banda.

5. Inseriu el reflector als orificis dret i esquerre de la carrosseria (tingueu en compte que el reflector té un costat dret o esquerre).
6. Fixeu el parabrises als forats de la carrosseria del cotxe.



## INSTAL·LEU EL REFLECTOR I CONNECTEU LA BATERIA



1. Busqueu el cable d'alimentació principal i inseriu l'endoll a la presa corresponent del receptor.

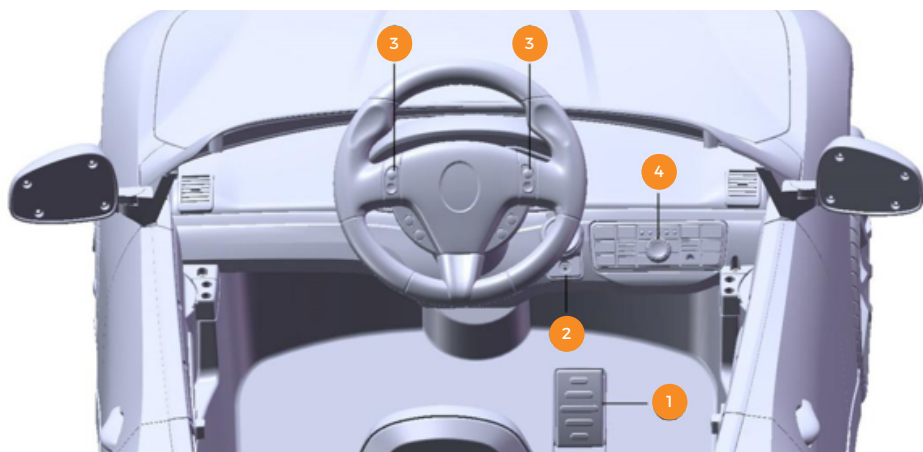
## INSTAL·LEU EL SEIENT



1. Instal·leu i fixeu el seient
2. Fixeu el seient amb el cargol M4\*12

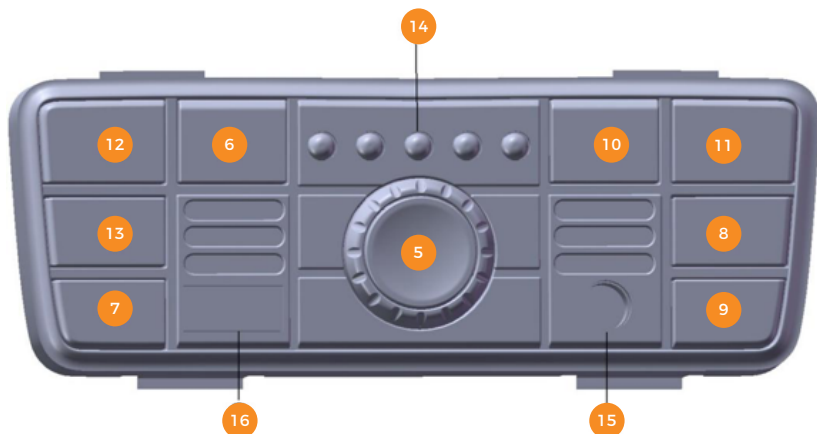
## ÚS DEL PRODUCTE

### CONTROLS



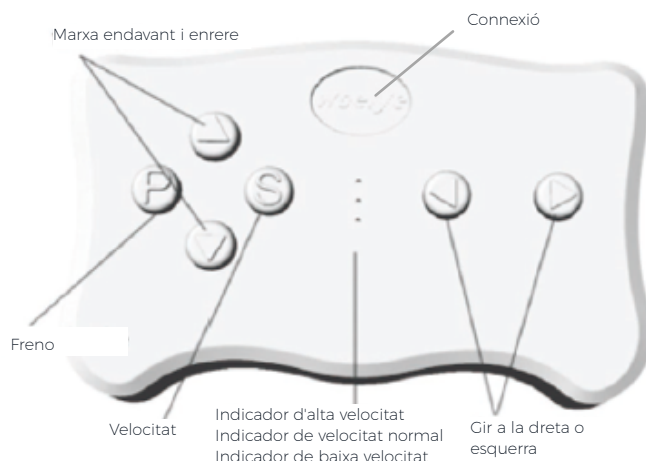
1. **Pedal d'accelerador:** Premeu per desplaçar-vos utilitzant el control de direcció. Deixeu anar per aturar el vehicle.
2. **Interruptor d'avenç/retrocés:** Canvia la direcció en què el vehicle es mou, endavant o cap enrere.
3. **Botons de so:** Premeu per reproduir sons i música.
4. **Tauler de control:** Premeu els diferents botons per activar cada funció determinada.

## USAR EL REPRODUCTOR MP3



5. **Botó d'encesa:** Premeu-lo durant 3 segons per encendre i apagar el vehicle, premeu breument per pausar la música.
6. **Ràdio FM:** Premeu de 2 a 3 segons per cercar una emissora, la llum del botó de FM parpellejarà fins que la cerca es completi.
7. **Botó de música:** Reprodueix música.
8. **Botó d'alta velocitat:** Opera el vehicle per avançar a alta velocitat.
9. **Botó de velocitat lenta:** Opera el vehicle per avançar a baixa velocitat.
10. **Botó de llums:** Connecta i desconnecta els llums.
11. **Altaveu Bluetooth:** Connecta els telèfons mòbils amb Bluetooth per reproduir música.
12. **Última cançó i volum:** Amb una pulsació curta canvia a la darrera cançó i amb una pulsació perllongada disminueix el volum.
13. **Cançó i volum:** Canvia de cançó amb una pulsació curta i el volum augmenta amb una pulsació perllongada.
14. **Voltímetre digital:** Revisa l'energia restant de bateria.
15. **Entrada carregador:** Connecteu el carregador al connector per carregar la bateria.
16. **Entrada USB:** S'utilitza per reproduir àudio d'un dispositiu USB.

## CONTROL REMOT 2.4G



**ATENCIÓ:** El comandament a distància s'ha d'utilitzar només per adults.

## MUNTATGE

Aixequueu la porta del compartiment de les piles a la part posterior del comandament i introduïu dues piles AAA.

### 1. Botó de connexió (establir connexió)

Primer enceneu el cotxe i premeu de forma prolongada el botó de freqüència del comandament de 2 a 4 segons: la llum de baixa velocitat parpellejarà, quan la llum deixi de parpellejar la connexió s'haurà realitzat amb èxit. Si l'indicador de velocitat baixa continua parpellejant, vol dir que la connexió no ha tingut èxit. Torneu a col·locar les piles i repetiu els passos de dalt.

### 2. Botons de direcció (▼▲) (◀▶)

Premeu (▼▲) per seleccionar la marxa endavant o enrere. Premeu (◀▶) per girar a la dreta o esquerra.

### 3. Botó fre (P)

Premeu el botó per aturar el vehicle, premeu de nou per alliberar el fre.

### 4. Botó de selecció de la velocitat (S)

L'interruptor canvia la velocitat del vehicle, baixa, normal o alta.



### NOTA

- \* Si el comandament a distància no s'utilitza durant 10 segons, s'apagarà automàticament.
- \* Repetiu el pas 1 quan torneu a col·locar les piles del comandament a distància.

## CÀRREGA



1. Endolleu el carregador al port de càrrega del vehicle. El port de càrrega és al tauler de control.
2. Endolleu el carregador a la presa de corrent. La bateria es començarà a carregar.



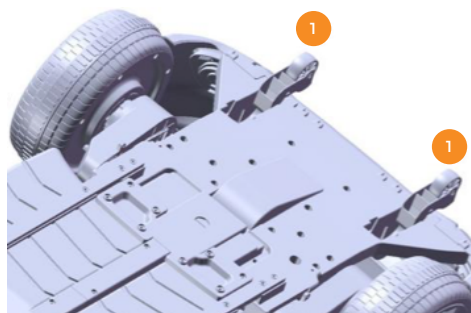
**ATENCIÓ:** La càrrega l'ha de fer un adult.



**ATENCIÓ:** Poseu l'interruptor en posició d'apagat abans d'iniciar la càrrega.

## ÚS DEL REMOLC

1. Gireu les rodes de suport cap a fora.



2. Gireu la nansa del remolc cap a fora.
3. Moveu el vehicle estirant la nansa.

## REEMPLAÇAMENT DE BATERIA I FUSIBLE

Si el fusible està trencat, hi ha un fusible de recanvi a la caixa sota el seient o darrere de la carrosseria del cotxe. Reemplaça-la i reinicieu.

Per evitar perdre potència, seguiu aquestes pautes:

- ✱ No sobrecarregueu el vehicle.
- ✱ No remolqueu res darrere del vehicle.
- ✱ No conduïu per pendents pronunciats.
- ✱ No conduïu cap a objectes fixos, ja que això pot fer que les rodes girin i que el motor se sobreescalfi.
- ✱ No conduïu en climes molt calorosos, els components poden sobreescalfar-se.
- ✱ No permeteu que l'aigua o altres líquids entrin en contacte amb la bateria o altres components elèctrics.
- ✱ No alteri el sistema elèctric. Si ho feu, podeu crear un curtcircuit, provocant el tret del fusible.

Amb el temps, la bateria perdrà la capacitat de mantenir una càrrega. Depenent de la quantitat d'ús i de les condicions variables, la bateria ha de funcionar dun a tres anys. Seguiu aquests passos per reemplaçar i rebutjar la bateria:

1. Traieu el seient del cotxe.
2. Desconnecteu els connectors de la bateria.
3. Traieu el suport metàl·lic de la bateria.
4. Traieu la tapa de la bateria
5. Aixegueu la bateria amb compte
6. Col·loqueu la bateria esgotada en una bossa de plàstic.
7. Reemplaceu la bateria i torneu a connectar els connectors.
8. Torneu a col·locar el suport metàl·lic de la bateria.
9. Torneu a col·locar el seient.

## MANTENIMENT

- ✱ Ocasionalment utilitzeu oli per lubricar les parts mòbils com les rodes.
- ✱ No renti el vehicle amb una mànega. L'aigua farà malbé el motor, el sistema elèctric i la bateria.
- ✱ Netegeu el vehicle amb un drap suau i sec. Per tornar brillantor a les parts en plàstic, feu servir un lustramobles sense cera. No utilitzeu cera per a cotxes. No utilitzeu netejadors abrasius.
- ✱ Recarregueu la bateria després de cada ús.
- ✱ Recarregueu la bateria almenys una vegada al mes quan el vehicle no estigui en ús.

## EMMAGATZEMATGE

- ✱ Quan no es fa servir, totes les fonts elèctriques han d'estar apagades. Apagueu l'interruptor d'alimentació i desconnecteu la connexió de la bateria.
- ✱ Deseu el vehicle a l'interior o cobriu-lo amb una lona per protegir-lo de la humitat.
- ✱ Mantingueu el vehicle allunyat de fonts de calor, com estufes i calefactores. Les parts de plàstic es poden fondre.

# IDENTIFICACIÓ I SOLUCIÓ DE PROBLEMES

| PROBLEMA                                                       | POSSIBLE CAUSA                                        | SOLUCIÓ                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El vehicle no funciona.                                        | La bateria és baixa d'energia.                        | Recarregueu la bateria.                                                                                                                                                             |
|                                                                | El fusible tèrmic s'ha disparat.                      | Reinicieu després de 20 segons.                                                                                                                                                     |
|                                                                | El connector de la bateria o els cables estan solts.  | Comproveu que els connectors de la bateria estan connectats fermament entre si. Si hi ha cables solts al voltant del motor, poseu-los en contacte amb el vostre distribuïdor.       |
|                                                                | La bateria és morta.                                  | Reemplaceu la bateria, poseu-los en contacte amb el vostre distribuïdor si us plau.                                                                                                 |
|                                                                | El sistema elèctric està malmès.                      | Poseu-los en contacte amb el vostre distribuïdor.                                                                                                                                   |
|                                                                | El motor està malmès.                                 | Poseu-los en contacte amb el vostre distribuïdor.                                                                                                                                   |
| El vehicle no funciona gaire temps.                            | La bateria està carregada.                            | Comproveu que els connectors de la bateria estan connectats fermament entre si quan recarregueu la bateria.                                                                         |
|                                                                | La bateria és vella.                                  | Reemplaceu la bateria, poseu-los en contacte amb el vostre distribuïdor si us plau.                                                                                                 |
| El vehicle funciona amb lentitud.                              | La bateria és baixa d'energia.                        | Recarregueu la bateria, poseu-los en contacte amb el vostre distribuïdor si us plau.                                                                                                |
|                                                                | La bateria és vella.                                  | Reemplaceu la bateria, poseu-los en contacte amb el vostre distribuïdor si us plau.                                                                                                 |
|                                                                | El vehicle està sobrecarregat.                        | Reduir el pes al vehicle. El pes màxim de l'usuari és de 30 kgs.                                                                                                                    |
|                                                                | El vehicle s'utilitza en condicions dures condicions. | Eviteu utilitzar el vehicle en condicions extremes, vegeu 'Seguretat'.                                                                                                              |
| El vehicle necessita una empenta per avançar.                  | Poc contacte dels filferros o connectors.             | Comproveu que els connectors de la bateria estan connectats fermament entre si. Si hi ha cables solts al voltant del motor, poseu-los en contacte amb el vostre distribuïdor.       |
|                                                                | "Punt mort" al motor.                                 | Un punt mort significa que l'energia elèctrica no està subministrada a la connexió del terminal i el vehicle necessita reparació. Poseu-los en contacte amb el vostre distribuïdor. |
| El canvi de marxes endavant cap enrere i viceversa és difícil. | Intentant canviar mentre el vehicle està en moviment. | Atureu completament el vehicle i canvieu de marxa, vegeu "Utilitzeu el vostre vehicle encès".                                                                                       |

| PROBLEMA                                                                                                        | POSSIBLE CAUSA                               | SOLUCIÓ                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sorolls forts de molta o espetecs provinents del motor o de la caixa d'engranatges.                             | El motor o els engranatges estan malmesos.   | Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.                                            |
| La bateria no es recarrega<br> | Connector o adaptador de bateria està solt.  | Comproveu que els connectors de la bateria estan connectats fermament entre si.              |
|                                                                                                                 | El carregador no està endollat.              | Comproveu que el carregador de bateria estigui connectat a una presa de corrent de la paret. |
|                                                                                                                 | El carregador no funciona.                   | Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.                                            |
| El carregador està calent quan es recarrega.                                                                    | Això és normal i no és motiu de preocupació. |                                                                                              |

**NOTA:** Llegiu completament aquest manual i la taula de guia de solució de problemes abans de trucar. Si continueu necessitant ajuda per resoldre el problema, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

## RECICLATGE I ELIMINACIÓ

Quan decidiu desfer-vos del producte, assegureu-vos de seguir la normativa local. Protegir el medi ambient. Desfeu-vos del producte cuidant el medi ambient. No el llenceu simplement a les escombraries. Separeu el plàstic i l'acer per reciclar. Porteu-lo a un centre de reciclatge autoritzat.

Els materials d'embalatge són reciclables. Si us plau, llenci'ls a la galleda d'escombraries apropiat.

Si us plau, sobre la bateria, veure "canvi de bateria i fusible".

## GARANTIA

Tots els productes PLAYKIN compten amb garantia. Pots consultar les condicions específiques en [www.playkinkids.com/es/cat-garantia](http://www.playkinkids.com/es/cat-garantia). Aquesta garantia cobreix danys i mal funcionament, només si el producte no ha estat utilitzat indegudament i s'han seguit correctament totes les instruccions. Per reclamar la vostra garantia, heu de presentar el vostre rebut de compra. El producte ha d'estar complet i tenir totes les parts.

La garantia no cobreix el desgast, la manca de manteniment, la negligència, el muntatge incorrecte i l'ús inadequat (cops, ús incorrecte de la font d'alimentació, emmagatzematge, condicions d'ús, etc.).

També s'exclou quan s'han utilitzat al producte accessoris o peces de muntatge no originals o inadequats.

## DECLARACIÓ DE CONFORMITAT (CE)

Nosaltres, BESELF BRANDS S.A., propietària de la marca Playkin, amb seu a P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls, SPAIN, declarem que el cotxe per a nens MASERATI, a partir del número de sèrie de l'any 2019, són conformes amb els requeriments de les Directives del Parlament Europeu i del Consell aplicables:

- ✱ Directiva 2009/48/CE del Parlament Europeu i del Consell, de 18 de juny de 2009, sobre la seguretat de les joguines
- ✱ Directiva 2014/30/UE del Parlament Europeu i del Consell, de 26 de febrer de 2014, sobre l'harmonització de les legislacions dels Estats membres en matèria de compatibilitat electromagnètica (refosa)

El producte lliurat coincideix amb l'exemplar sotmès a l'examen CE de tipus (veure fotografia de l'esquerra).



Sota els estàndards:

EN 55014-1:2017  
EN55014-2:2015  
EN 55014-1: A 2006/ +A1:2009 / +A2:2011  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 62115:2005+A12:2015  
EN 71-1:2014  
EN71-2:2011+A1:2014  
EN62115:2005+A12-2015  
EN71-3:2013+A3:2018

Valls (SPAIN), 4 de febrer de 2019

Mireia Calvet, CEO (Representant autoritzat i responsable de la documentació tècnica).

**Playkin®**

 **Beself  
Brands**

CAT

## INDEX

|                                                |           |
|------------------------------------------------|-----------|
| <b>INTRODUCTION</b>                            | <b>58</b> |
| <b>SAFETY RULES AND PRECAUTIONS</b>            | <b>58</b> |
| <b>PRODUCT DESCRIPTION</b>                     | <b>59</b> |
| <b>ASSEMBLY</b>                                | <b>61</b> |
| <b>PRODUCT USE</b>                             | <b>64</b> |
| <b>BATTERY AND FUSE REPLACEMENT</b>            | <b>68</b> |
| <b>MAINTENANCE</b>                             | <b>68</b> |
| <b>STORAGE</b>                                 | <b>68</b> |
| <b>IDENTIFICATION AND SOLUTION OF PROBLEMS</b> | <b>69</b> |
| <b>RECYCLING AND DISPOSAL</b>                  | <b>70</b> |
| <b>GUARANTEE</b>                               | <b>70</b> |
| <b>DECLARATION OF CONFORMITY (EC)</b>          | <b>71</b> |

## INTRODUCTION

Thank you for choosing the PLAYKIN electric vehicle.

This electric vehicle will provide many miles of fun for your child. To ensure a safe ride, please read this manual carefully and keep it for future reference.

Follow the recommendations in this manual as they are designed to improve the safety of the car and the driver.

## SAFETY RULES AND PRECAUTIONS

### GENERAL SECURITY

---

- \* This toy is inappropriate for children under 36 months due to its maximum speed.
- \* Maximum user weight is 30 kg.
- \* Never leave the child unattended while in the vehicle. Direct adult supervision is mandatory.
- \* Careful use of this toy is necessary to avoid falls or collisions that could cause injury to the user and/or others.
- \* Never use the toy on the road, near cars, on slopes, swimming pools or other bodies of water.
- \* The pilot must always be seated well in the seat. The vehicle has adjustable safety belts. Please make sure the child is wearing a seat belt before starting the product.
- \* Do not use the product in the dark. With reduced visibility, unexpected obstacles can be encountered and an accident can result. Operate the car only during the day or in good lighting.
- \* Do not make changes to the circuit or add other electrical parts.
- \* Periodically check vehicle wiring and connections.
- \* Do not let any child touch or be near the wheels when the vehicle is in motion.

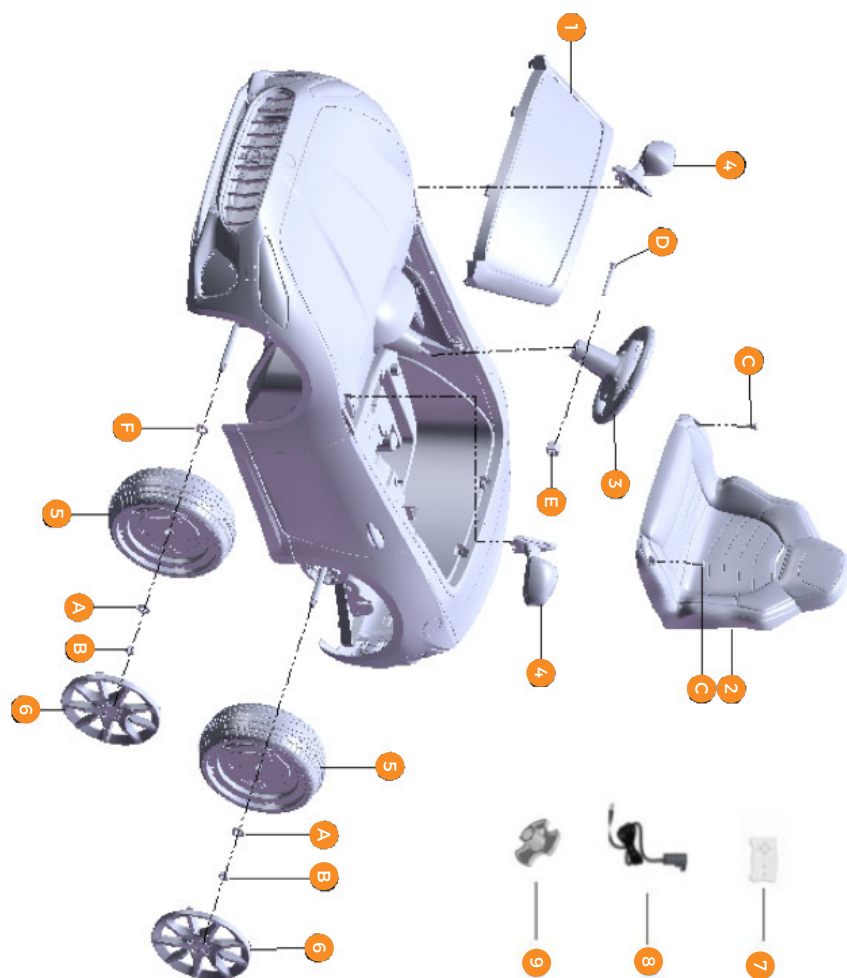
## SAFETY IN BATTERY CHARGING

- ✖ Do not allow any child to charge the battery.
- ✖ Use the battery and charger supplied with the product. Always use original batteries and chargers.
- ✖ Do not modify the electrical system. Altering the electrical system can cause electric shock, fire, or permanent damage to the system.
- ✖ Explosive gases are generated during charging. Do not charge the battery near sources of heat or flammable materials. Always load in well-ventilated areas.
- ✖ Do not expose the battery and charger to extreme temperatures or humidity.
- ✖ Do not open the battery. The battery contains toxic and corrosive substances.
- ✖ Do not start charging the battery if you detect that any of the parts have been damaged.
- ✖ Do not let the battery run out completely. Recharge the battery after each use or once a month if not used regularly.

## PRODUCT DESCRIPTION

| PARTS LIST |                |          |
|------------|----------------|----------|
| PART N°    | NAME           | QUANTITY |
| 1          | Windscreen     | 1        |
| 2          | Seat           | 1        |
| 3          | Steering       | 1        |
| 4          | Reflector      | 2        |
| 5          | Wheel          | 4        |
| 6          | Hubcaps        | 4        |
| 7          | Remote control | 1        |
| 8          | Charger        | 1        |
| 9          | Socket Wrench  | 2        |
| 10         | Remote control | 1        |
| A          | Washer Ø10     | 6        |
| B          | Nut M10        | 4-5      |
| C          | Screw M4×12    | 2-4      |
| D          | Screw M5       | 1        |
| E          | Nut M5         | 1        |
| F          | Washer Ø12     | 2        |

## PARTS LIST



**NOTE:** Some of the parts shown are assembled on both sides of the vehicle.

## TECHNICAL DATA

| MASERATI            |                |
|---------------------|----------------|
| Battery             | 12V7AH (x1)    |
| Charger             | 12V 1000MA     |
| Engine              | 2x40W          |
| Speed               | 3-5Km/h        |
| Charging time       | 8-12h          |
| Time of use         | 1-1.5h approx. |
| Adequate age        | 3-8 years      |
| Maximum load weight | 30kg           |

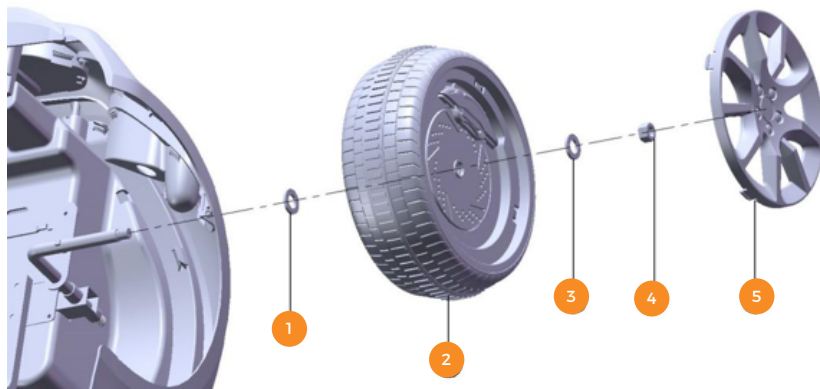
## ASSEMBLY



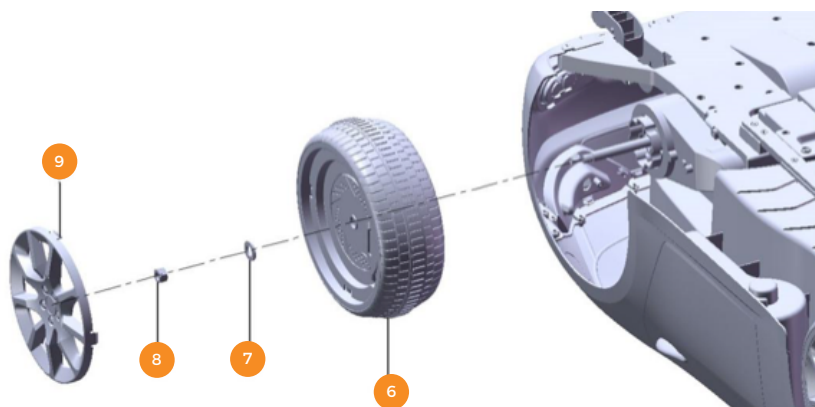
### ATTENTION

- \* The assembly must be carried out by an adult. Keep children away, the product contains small parts that can cause asphyxiation, pay special attention to protective materials and packaging bags.
  - \* Make sure the power switch is "OFF" before mounting the equipment.
- Before first use, charge the battery for at least 4-6 hours.
  - Required mounting tools: Screwdriver (not included) and spanner (included).

## ATTACH THE FRONT AND REAR WHEELS



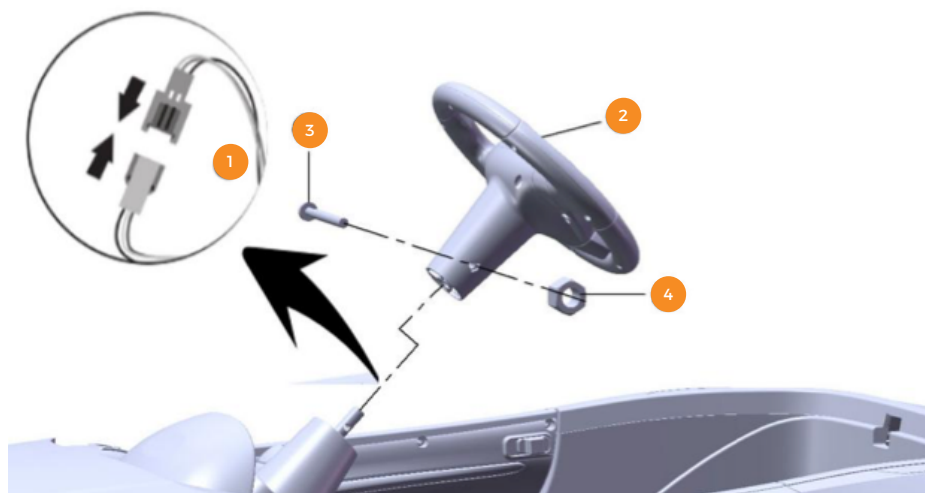
- \* Turn vehicle body upside down.
  1. Place a Ø12 seal on the front axle
  2. Install the front wheel
  3. Replace a Ø10 gasket after the wheel.
  4. Use the wrench to tighten the M10 nut.
  5. Install the hubcap.



6. Put the drive wheel on the rear axle
7. Place a  $\varnothing 10$  gasket on the rear axle.
8. Secure the drive wheel with a spanner.
9. Mount the wheel hub

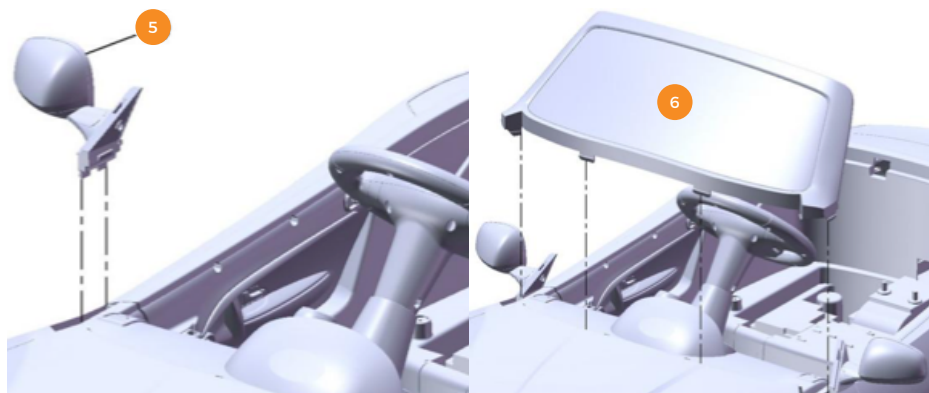
Install the wheels on the other side the same way.

## INSTALL THE STEERING WHEEL, WINDSCREEN AND MIRRORS

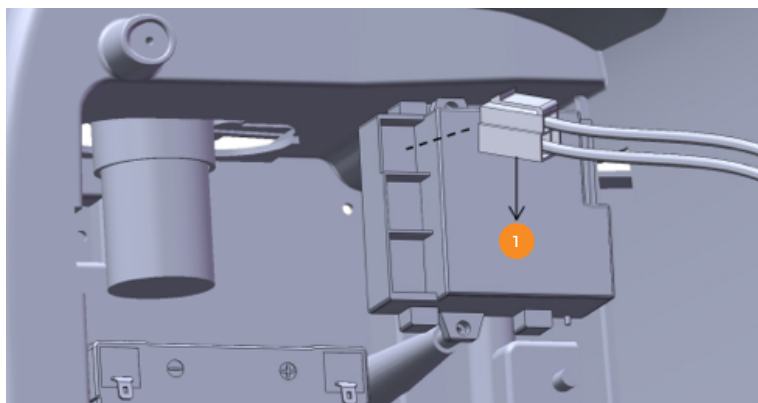


1. Remove M5\*37 screw and M5 nut, then connect flywheel line to main body shaft.
2. Install the steering wheel at the end of the steering rod; align the steering wheel hole and the steering rod hole.
3. Insert screw M5\*37.
4. Turn the M5 nut on the other side.

5. Insert the reflector into the right and left holes of the body (note that the reflector has a right or left side).
6. Attach the windscreen to the holes in the car body.



## INSTALL THE REFLECTOR AND CONNECT THE BATTERY



1. Look for the main power cord and insert the plug into the corresponding socket on the receiver.

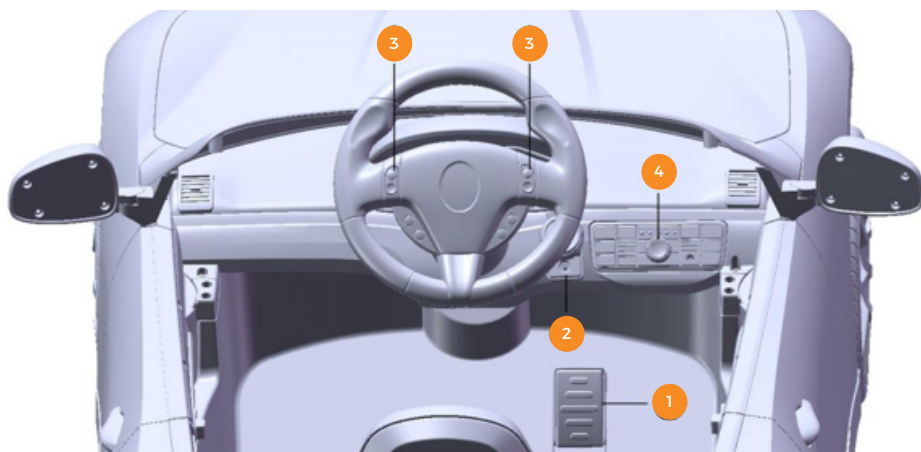
## INSTALL THE SEAT



1. Install and secure the seat
2. Secure the seat with the screw M4\*12

## PRODUCT USE

### CONTROLS

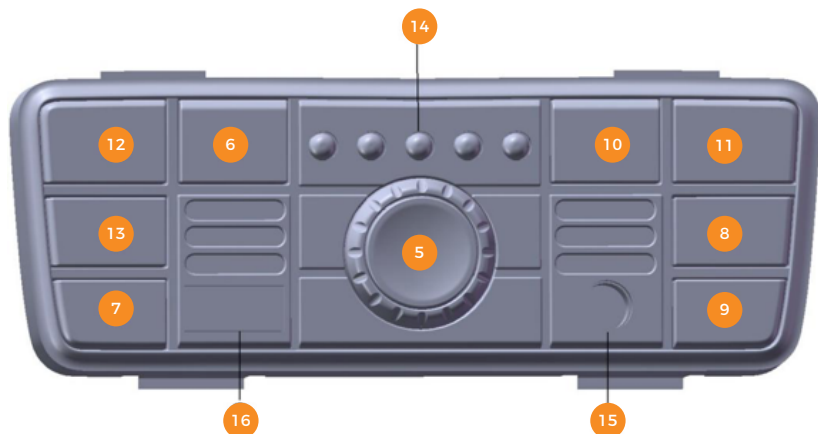


1. **Accelerator pedal:** Press to scroll using the direction control. Release to stop the vehicle.
2. **Forward/reverse switch:** Changes the direction the vehicle moves, forward or backward.
3. **Sound buttons:** Press to play the sounds and music.
4. **Control panel:** Press the different buttons to activate each particular function.

---

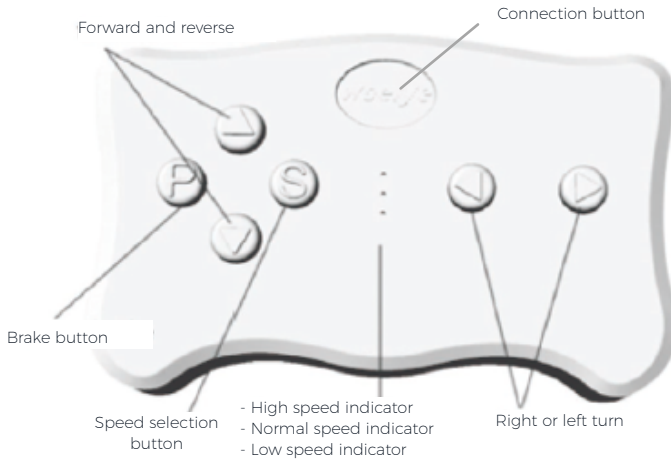
## USING THE MP3 PLAYER

---



- 5. **Power button:** Press for 3 seconds to turn the car on and off, press briefly to pause the music.
- 6. **FM radio:** Press 2 to 3 seconds to search for a station, the FM button light will blink until the search is complete.
- 7. **Music button:** Play music.
- 8. **High speed button:** Operates the vehicle to advance at high speed.
- 9. **Slow speed button:** Operates the vehicle to advance at low speed.
- 10. **Light button:** Turn the lights on and off.
- 11. **Altavoz Bluetooth:** Connect Bluetooth mobile phones to play music.
- 12. **Last song and volume:** A short press switches to the last song and a long press decreases the volume.
- 13. **Song and volume:** Change the song with a short press and the volume increases with a long press.
- 14. **Digital Voltmeter:** Checks the remaining power of your battery.
- 15. **Charger input:** Connect the charger to the connector to charge the battery.
- 16. **USB input:** Used to play audio from a USB device.

## 2.4G REMOTE CONTROL



**ATTENTION:** The remote control should only be used by adults.

### ASSEMBLY

Lift the battery compartment door on the back of the remote and insert two AAA batteries.

#### 1. Connection button (establish connection)

First turn on the car and press the frequency button on the remote control for 2 to 4 seconds; the low speed light will flash, when the light stops flashing the connection has been successfully made. If the low speed indicator is still flashing, this means that the connection has not been successful. Replace the batteries and repeat the above steps.

#### 2. Direction Buttons (▼▲) (◀▶)

Press (▼▲) to select forward or reverse. Press (◀▶) to turn right or left.

#### 3. Brake button (P)

Press the button to stop the vehicle, press again to release the brake.

#### 4. Speed selection button (S)

The switch changes the vehicle speed, low, normal or high.



#### note

- \* If the remote control is not used for 10 seconds, it will automatically turn off.
- \* Repeat step 1 when replacing the remote control batteries.

## LOAD



1. Plug the charger into the vehicle's charging port. The loading port is on the control board.
2. Plug the charger into the wall outlet. The battery will begin to charge.



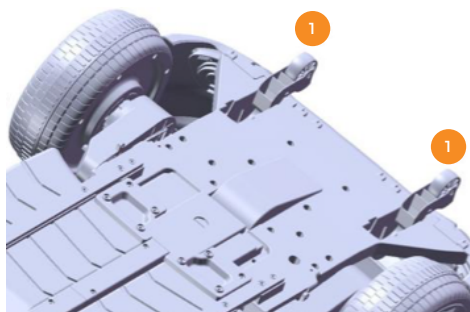
**ATTENTION:** Loading must be done by an adult.



**ATTENTION:** Slide the switch to the off position before starting charging.

## VEHICLE TRAILER

1. Turn the support wheels outwards.



2. Turn tow handle outward.
3. Move the vehicle by pulling the handle.

## BATTERY AND FUSE REPLACEMENT

If the fuse is broken, there is a spare fuse in the box under the seat or behind the car body. Replace and restart.

To avoid losing power, follow these guidelines:

- ✱ Do not overload the vehicle.
- ✱ Do not tow anything behind the vehicle.
- ✱ Do not drive on steep slopes.
- ✱ Do not drive towards fixed objects, as this can cause the wheels to rotate and the engine to overheat.
- ✱ Do not drive in very hot weather, components may overheat.
- ✱ Do not allow water or other liquids to come in contact with the battery or other electrical components.
- ✱ Do not alter the electrical system. Doing so may create a short circuit, causing the fuse to trip.

Over time, the battery will lose the ability to hold a charge. Depending on the amount of use and varying conditions, the battery should run for one to three years. Follow these steps to replace and dispose of the battery:

1. Remove the car seat.
2. Disconnect the battery connectors.
3. Remove the metal bracket from the battery.
4. Remove the battery cover
5. Lift the battery carefully
6. Place the depleted battery in a plastic bag.
7. Replace battery and reconnect connectors.
8. Replace the metal battery holder.
9. Replace the seat.

## MAINTENANCE

- ✱ Occasionally use oil to lubricate moving parts such as wheels.
- ✱ Do not wash the vehicle with a hose. The water will damage the engine, the electrical system and the battery.
- ✱ Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a wax-free furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- ✱ Recharge the battery after each use.
- ✱ Recharge the battery at least once a month when the vehicle is not in use.

## STORAGE

- ✱ When not in use, all electrical sources must be turned off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.
- ✱ Store the vehicle inside or cover it with a tarpaulin to protect it from moisture.
- ✱ Keep the vehicle away from heat sources such as stoves and heaters. Plastic parts can melt.

## IDENTIFICATION AND SOLUTION OF PROBLEMS

| PROBLEM                                                   | POSSIBLE CAUSE                                   | SOLUTION                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The vehicle does not work.                                | The battery is low.                              | Recharge the battery.                                                                                                                                        |
|                                                           | The thermal fuse has tripped.                    | Reset the fuse, see 'Fuse'.                                                                                                                                  |
|                                                           | Battery connector or cables are loose.           | Check that the battery connectors are firmly connected to each other. If there are loose cables around the engine, contact your dealer.                      |
|                                                           | The battery's dead.                              | Replace the battery, please contact your dealer.                                                                                                             |
|                                                           | The electrical system is damaged.                | Please contact your dealer.                                                                                                                                  |
|                                                           | The engine is damaged.                           | Please contact your dealer.                                                                                                                                  |
| The vehicle doesn't run for long.                         | The battery is charged.                          | Check that the battery connectors are firmly connected to each other when recharging the battery.                                                            |
|                                                           | The battery's old.                               | Replace the battery, please contact your dealer.                                                                                                             |
| Vehicle runs slowly.                                      | The battery is low.                              | Recharge the battery, please contact your dealer.                                                                                                            |
|                                                           | The battery's old.                               | Replace the battery, please contact your dealer.                                                                                                             |
|                                                           | The vehicle is overloaded.                       | Reduce the weight on the vehicle. The maximum weight of the user is 30 kgs.                                                                                  |
|                                                           | The vehicle is used in harsh conditions.         | Avoid using the vehicle in extreme conditions, see 'Safety'.                                                                                                 |
| The vehicle needs a push to move forward.                 | Little contact of wires or connectors.           | Check that the battery connectors are firmly connected to each other. If there are loose cables around the engine, contact your dealer.                      |
|                                                           | "Neutral" in the engine.                         | A dead center means that electrical power is not being supplied to the terminal connection and the vehicle needs to be repaired. Please contact your dealer. |
| Difficulty changing from front to back or vice versa.     | Trying to change while the vehicle is in motion. | Stop the vehicle completely and shift gears, see "Use Your Vehicle Started".                                                                                 |
| Loud grinding noises or clicks from the motor or gearbox. | The motor or gears are damaged.                  | Please contact your dealer.                                                                                                                                  |

| PROBLEM                                | POSSIBLE CAUSE                            | SOLUTION                                                              |
|----------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Battery does not recharge              | Connector or battery adapter is loose.    | Check that the battery connectors are firmly connected to each other. |
|                                        | The charger is not plugged in.            | Check that the battery charger is connected to a wall outlet.         |
|                                        | The charger doesn't work.                 | Please contact your dealer.                                           |
| The charger feels hot when recharged.. | This is normal and not cause for concern. |                                                                       |

 **note:** Read this entire manual and the troubleshooting guide table before calling. If you still need help solving the problem, contact your dealer.

## RECYCLING AND DISPOSAL

When you decide to dispose of the product, be sure to follow local regulations. Protect the environment. Dispose of the product with care for the environment. Don't just throw it away. Separate plastic and steel for recycling. Take it to an authorized recycling center.

Packaging materials are recyclable. Please throw them in the proper trash can.

Please, about the battery, see "battery and fuse change".

## GUARANTEE

All PLAYKIN products are guaranteed. You can consult the specific conditions at [www.playkinkids.com/es/en-warranty](http://www.playkinkids.com/es/en-warranty). This warranty covers damage and malfunction only if the product has not been used improperly and all instructions have been followed correctly.

To claim your warranty, you must present your purchase receipt. The product must be complete and have all its parts.

The warranty does not cover wear, lack of maintenance, negligence, incorrect assembly and misuse (knocks, misuse of power supply, storage, conditions of use, etc.).

It is also excluded if non-original or unsuitable accessories or mounting parts have been used on the product.

## DECLARATION OF CONFORMITY (EC)

We, BESELF BRANDS S.A., owner of the Playkin brand, based at P. Mas de la Perla, 8, Valls, 43800, SPAIN, declare that the MASERATI children's car, from serial number 2019 onwards, are in conformity with the requirements of the applicable European Parliament and Council Directives:

- ✱ Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council of 18 June 2009 on the safety of toys
- ✱ Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

The product delivered coincides with the specimen that was subjected to EC type-examination (see photograph on the left).



By standards:

EN 55014-1:2017  
EN55014-2:2015  
EN 55014-1: A 2006/ +A1:2009 / +A2:2011  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 62115:2005+A12:2015  
EN 71-1:2014  
EN71-2:2011+A1:2014  
EN62115:2005+A12-2015  
EN71-3:2013+A3:2018

Valls (SPAIN), 4 February 2019

Mireia Calvet, CEO (Authorised representative and responsible for technical documentation).

**Playkin®**

 **Beself  
Brands**

EN

## INHALT

|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>Einleitung</b>                                | <b>72</b> |
| <b>Sicherheitsregeln und Vorsichtsmassnahmen</b> | <b>72</b> |
| <b>Produktbeschreibung</b>                       | <b>73</b> |
| <b>Montage</b>                                   | <b>75</b> |
| <b>Produktnutzung</b>                            | <b>78</b> |
| <b>Austausch von Batterien und Sicherungen</b>   | <b>82</b> |
| <b>Wartung</b>                                   | <b>82</b> |
| <b>Lagerung</b>                                  | <b>82</b> |
| <b>Identifizierung und Lösung von Problemen</b>  | <b>83</b> |
| <b>Recycling und Entsorgung</b>                  | <b>84</b> |
| <b>Garantie</b>                                  | <b>84</b> |
| <b>EG-Konformitätserklärung</b>                  | <b>85</b> |

## EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das Elektrofahrzeug PLAYKIN entschieden haben.

Dieses Elektrofahrzeug wird Ihrem Kind viele Kilometer Spaß bereiten. Um eine sichere Fahrt zu gewährleisten, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Gebrauch auf.

Befolgen Sie die Empfehlungen in diesem Handbuch, da sie dazu bestimmt sind, die Sicherheit des Fahrzeugs und des Fahrers zu verbessern.

## SICHERHEITSREGELN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

### GESAMTSICHERHEIT

---

- ✱ Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit für Kinder unter 36 Monaten ungeeignet.
- ✱ Das maximale Benutzergewicht beträgt 30 kg.
- ✱ Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug zurück. Direkte Aufsicht durch Erwachsene ist obligatorisch.
- ✱ Der sorgfältige Umgang mit diesem Spielzeug ist notwendig, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers und/oder anderer führen können.
- ✱ Verwenden Sie das Spielzeug niemals auf der Straße, in der Nähe von Autos, auf Hängen, in Schwimmbädern oder anderen Gewässern.
- ✱ Der Pilot muss immer gut im Sitz sitzen. Das Fahrzeug verfügt über verstellbare Sicherheitsgurte. Bitte stellen Sie sicher, dass das Kind einen Sicherheitsgurt trägt, bevor Sie mit dem Produkt beginnen.
- ✱ Verwenden Sie das Gerät nicht im Dunkeln. Bei eingeschränkter Sicht können unerwartete Hindernisse auftreten und es kann zu einem Unfall kommen. Betreiben Sie das Fahrzeug nur tagsüber oder bei guter Beleuchtung.
- ✱ Nehmen Sie keine Änderungen an der Schaltung vor und fügen Sie keine anderen elektrischen Teile hinzu.
- ✱ Überprüfen Sie regelmäßig die Verkabelung und Anschlüsse des Fahrzeugs.
- ✱ Lassen Sie kein Kind die Räder berühren oder sich in der Nähe der Räder befinden, während das Fahrzeug in Bewegung ist.

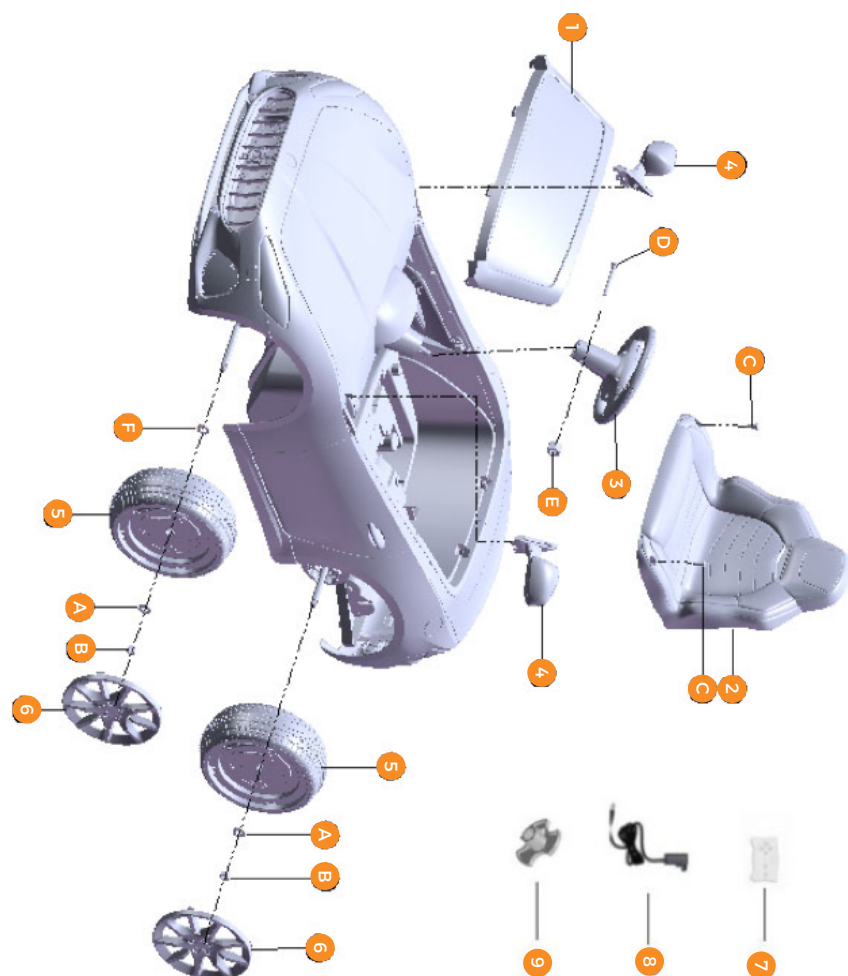
## SICHERHEIT BEIM LADEN DER BATTERIE

- ✱ Das Laden kann nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Lassen Sie keine Kinder den Akku aufladen.
- ✱ Verwenden Sie den mit dem Produkt gelieferten Akku und das Ladegerät. Verwenden Sie immer Original-Akkus und Ladegeräte.
- ✱ Das elektrische System darf nicht verändert werden. Die Änderung des elektrischen Systems kann zu Stromschlag, Feuer oder dauerhaften Schäden am System führen.
- ✱ Beim Laden entstehen explosive Gase. Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von Wärmequellen oder brennbaren Materialien. Laden Sie immer in gut belüfteten Bereichen.
- ✱ Setzen Sie den Akku und das Ladegerät keinen extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus.
- ✱ Öffnen Sie den Akku nicht. Die Batterie enthält giftige und korrosive Substanzen.
- ✱ Beginnen Sie nicht mit dem Laden des Akkus, wenn Sie feststellen, dass eines der Teile beschädigt wurde.
- ✱ Lassen Sie den Akku nicht vollständig entladen. Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch oder einmal im Monat auf, wenn Sie ihn nicht regelmäßig benutzen.

## PRODUKTBESCHREIBUNG

| TEILLISTE |                |        |
|-----------|----------------|--------|
| TEIL-NR.  | NAME           | BETRAG |
| 1         | Windscreen     | 1      |
| 2         | Seat           | 1      |
| 3         | Steering       | 1      |
| 4         | Reflector      | 2      |
| 5         | Wheel          | 4      |
| 6         | Hubcaps        | 4      |
| 7         | Remote control | 1      |
| 8         | Charger        | 1      |
| 9         | Socket Wrench  | 2      |
| 10        | Remote control | 1      |
| A         | Washer Ø10     | 6      |
| B         | Nut M10        | 4-5    |
| C         | Screw M4×12    | 2-4    |
| D         | Screw M5       | 1      |
| E         | Nut M5         | 1      |
| F         | Washer Ø12     | 2      |

## TEILLISTE



**i NOTIZ:** Einige der abgebildeten Teile sind auf beiden Seiten des Fahrzeugs montiert.

## TECHNISCHE MERKMALE

| MASERATI                 |             |
|--------------------------|-------------|
| Batterie                 | 12V7AH (x1) |
| Ladegerät                | 12V 1000MA  |
| Motor                    | 2x40W       |
| Geschwindigkeit          | 3-5Km/h     |
| Ladezeit                 | 8-12h       |
| Nutzungsdauer            | 1-1.5h ca.  |
| Angemessenes Alter       | 3-8 Jahre   |
| Maximales Ladungsgewicht | 30kg        |

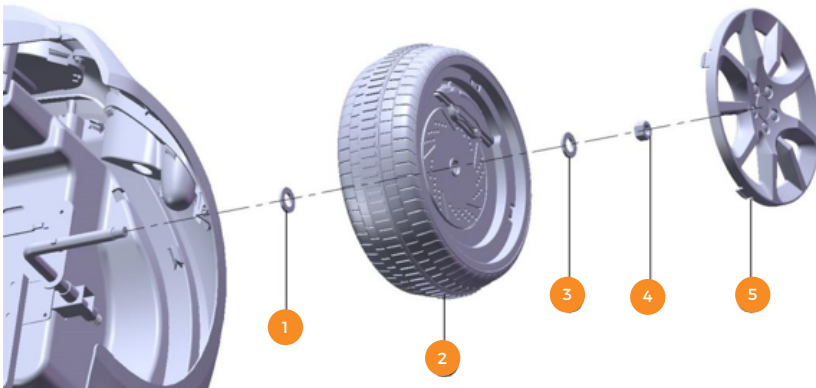
## MONTAGE



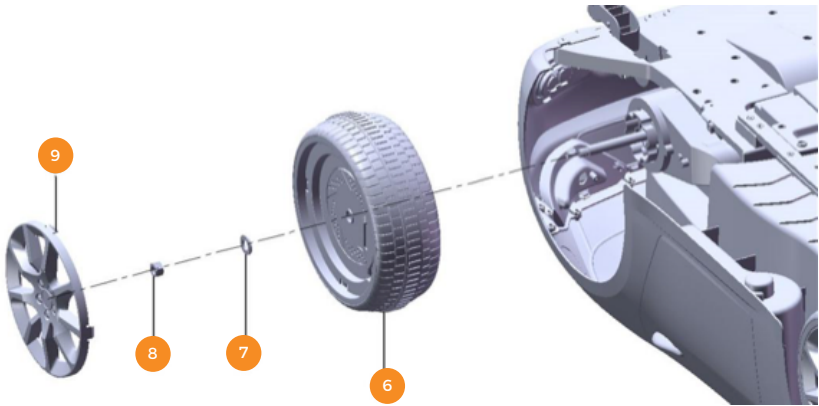
### ACHTUNG

- \* Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Halten Sie Kinder fern, das Produkt enthält kleine Teile, die Erstickungsgefahr verursachen können, achten Sie besonders auf Schutzmaterialien und Verpackungsbeutel.
  - \* Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter auf "AUS" steht, bevor Sie das Gerät montieren.
- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch mindestens 4-6 Stunden lang auf.
  - Benötigtes Montagewerkzeug: Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) und Schraubenschlüssel (im Lieferumfang enthalten).

## BEFESTIGEN SIE DIE VORDER- UND HINTERRÄDER.



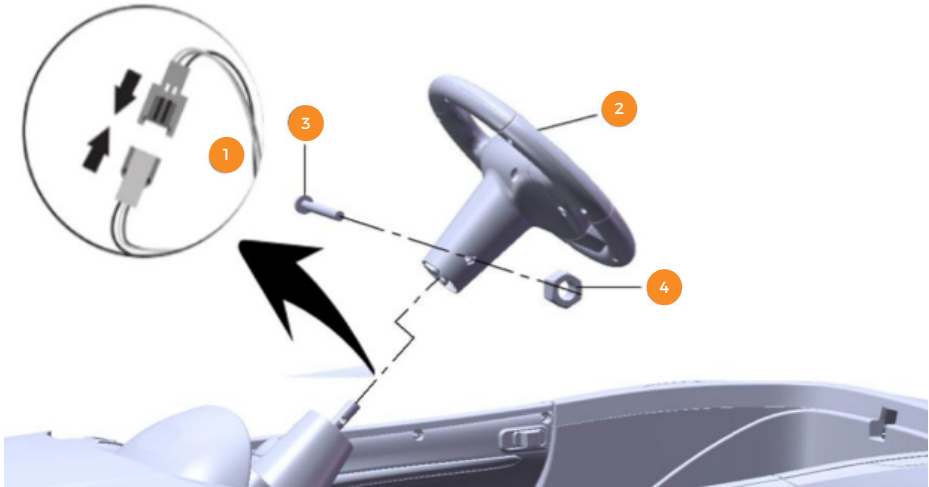
- \* Karosserie auf den Kopf stellen.
  1. Setzen Sie eine Ø12-Dichtung auf die Vorderachse auf.
  2. Montieren Sie das Vorderrad
  3. Ersetzen Sie eine Ø10-Dichtung nach dem Rad.
  4. Ziehen Sie die M10-Mutter mit dem Schraubenschlüssel an.
  5. Montieren Sie die Radkappe.



6. Legen Sie das Antriebsrad auf die Hinterachse.
7. Setzen Sie eine Ø10-Dichtung auf die Hinterachse.
8. Sichern Sie das Antriebsrad mit einem Schraubenschlüssel.
9. Radnabe montieren

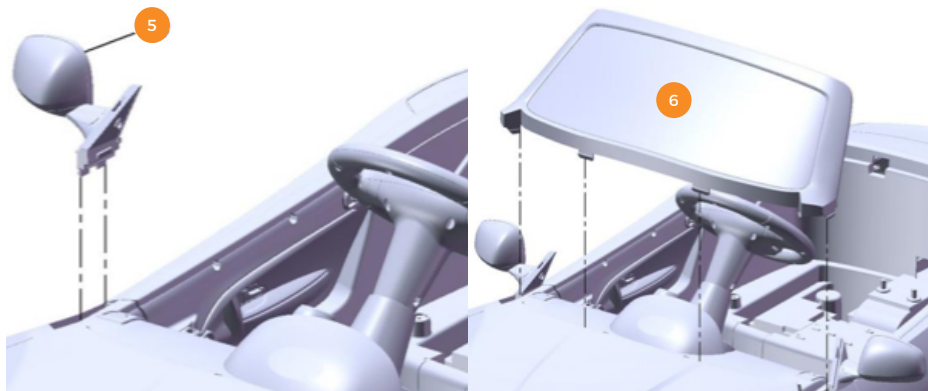
Montieren Sie die Räder auf der anderen Seite auf die gleiche Weise.

## LENKRAD, WINDSCHUTZSCHEIBE UND AUSSENSPIEGEL EINBAUEN

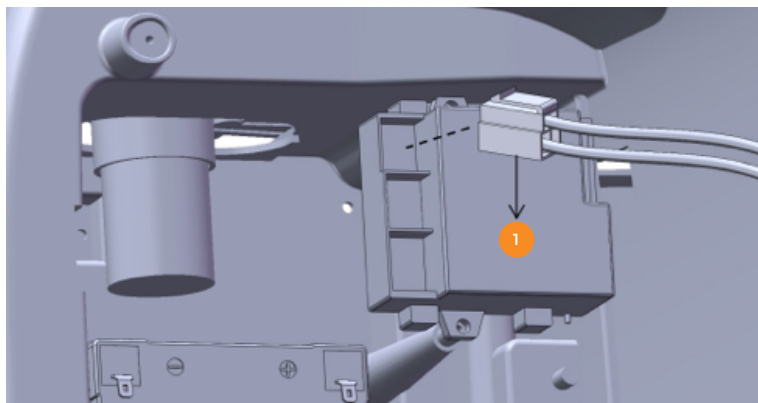


1. Entfernen Sie die Schraube M5\*37 und die Mutter M5 und verbinden Sie dann die Schwungradleitung mit der Welle des Hauptkörpers.
2. Montieren Sie das Lenkrad am Ende der Lenkstange; richten Sie die Lenkradbohrung und die Lenkstangenbohrung aus.
3. Schraube M5\*37 einsetzen.
4. Drehen Sie die M5-Mutter auf der anderen Seite.

5. Setzen Sie den Reflektor in die rechten und linken Löcher des Gehäuses ein (beachten Sie, dass der Reflektor eine rechte oder linke Seite hat).
6. Befestigen Sie die Windschutzscheibe an den Löchern in der Karosserie.

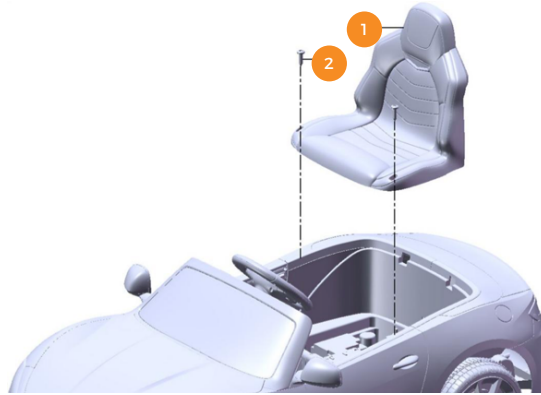


## **MONTIEREN SIE DEN REFLEKTOR UND SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIE AN**



1. Achten Sie auf das Netzkabel und stecken Sie den Stecker in die entsprechende Buchse am Empfänger.

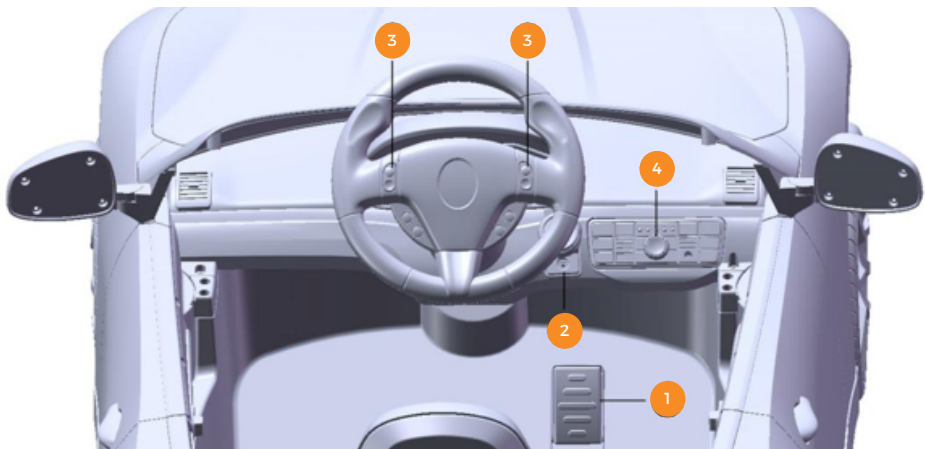
## MONTIEREN SIE DEN SITZ



1. Montieren und sichern Sie den Sitz.
2. Befestigen Sie den Sitz mit der Schraube M4\*12.

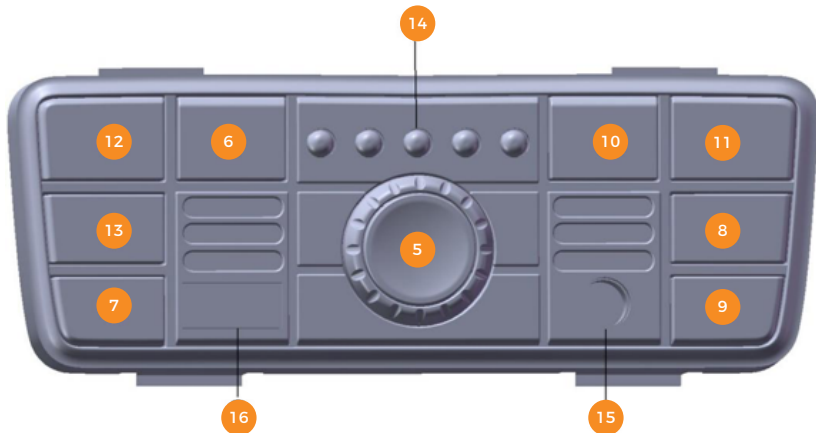
## PRODUKTNUTZUNG

### KONTROLLEN



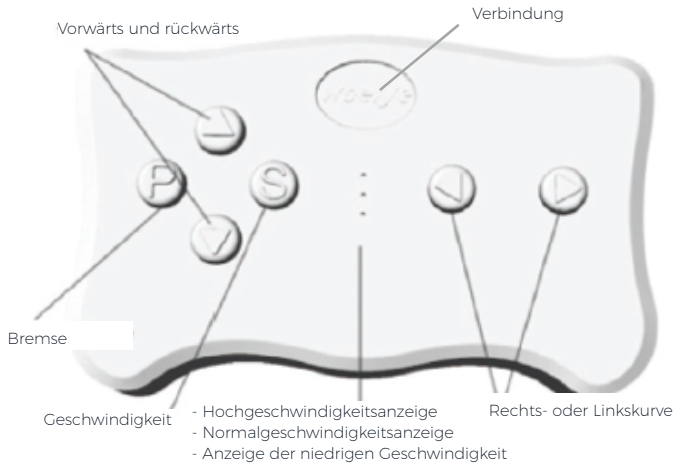
1. **Gaspedal:** Drücken Sie diese Taste, um mit der Richtungssteuerung zu blättern. Zum Anhalten des Fahrzeugs loslassen.
2. **Vorwärts/Rückwärts-Schalter:** Ändert die Fahrtrichtung des Fahrzeugs, vorwärts oder rückwärts.
3. **Sound-Tasten:** Drücken Sie diese Taste, um die Sounds und die Musik abzuspielen.
4. **Bedienfeld:** Drücken Sie die verschiedenen Tasten, um die einzelnen Funktionen zu aktivieren.

## VERWENDUNG DES MP3-PLAYERS



5. **Netzschalter:** Drücken Sie zum Ein- und Ausschalten des Fahrzeugs 3 Sekunden lang, drücken Sie kurz, um die Musik anzuhalten.
6. **FM-Radio:** Drücken Sie 2 bis 3 Sekunden, um nach einem Sender zu suchen, die Lampe der FM-Taste blinkt, bis die Suche abgeschlossen ist.
7. **Musik-Taste:** Musik abspielen.
8. **Hochgeschwindigkeitstaste:** Bedient das Fahrzeug, um mit hoher Geschwindigkeit vorwärts zu fahren.
9. **Taste für langsame Geschwindigkeit:** Bedient das Fahrzeug, um bei niedriger Geschwindigkeit vorwärts zu fahren.
10. **Licht-Taste:** Schalten Sie das Licht ein und aus.
11. **Bluetooth-Freisprecheinrichtung:** Verbinden Sie Bluetooth-Mobiltelefone, um Musik abzuspielen.
12. **Letzter Song und Lautstärke:** Ein kurzer Druck schaltet auf den letzten Song um und ein langer Druck verringert die Lautstärke.
13. **Song und Lautstärke:** Ändern Sie den Song mit einem kurzen Druck und die Lautstärke steigt mit einem langen Druck.
14. **Digitales Voltmeter:** Überprüft die verbleibende Leistung Ihrer Batterie.
15. **Ladegerät-Eingang:** Schließen Sie das Ladegerät an den Anschluss an, um den Akku zu laden.
16. **USB-Eingang:** Wird zur Wiedergabe von Audio von einem USB-Gerät verwendet.

## FERNBEDIENUNG 2.4G



**ACHTUNG:** Die Fernbedienung sollte nur von Erwachsenen benutzt werden.

## MONTAGE

Heben Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung an und legen Sie zwei AAA-Batterien ein.

### 1. Verbindungstaste (Verbindung herstellen)

Schalten Sie zuerst das Fahrzeug ein und drücken Sie die Frequenzaste auf der Fernbedienung für 2 bis 4 Sekunden; die Lampe mit niedriger Geschwindigkeit blinkt, wenn die Lampe aufhört zu blinken, wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt. Wenn die Anzeige für die niedrige Geschwindigkeit immer noch blinkt, bedeutet dies, dass die Verbindung nicht erfolgreich war. Ersetzen Sie die Batterien und wiederholen Sie die obigen Schritte.

### 2. Richtungstasten (▼▲) (◀▶)

Drücken Sie (▼▲) um Vorwärts- oder Rückwärtslauf auszuwählen. Drücken Sie (◀▶) um nach rechts oder links zu drehen.

### 3. Botón freno (P)

Drücken Sie die Taste, um das Fahrzeug anzuhalten, und erneut, um die Bremse zu lösen.

### 4. Geschwindigkeitsauswahl-Taste (S)

Der Schalter ändert die Fahrzeuggeschwindigkeit, niedrig, normal oder hoch.



### NOTIZ

- \* Wenn die Fernbedienung 10 Sekunden lang nicht benutzt wird, schaltet sie sich automatisch aus.
- \* Wiederholen Sie Schritt 1, wenn Sie die Batterien der Fernbedienung austauschen.

## LADEN



1. Schließen Sie das Ladegerät an den Ladeport des Fahrzeugs an. Der Ladeplatz befindet sich auf der Steuerplatine.
2. Schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose an. Der Akku beginnt sich zu laden.



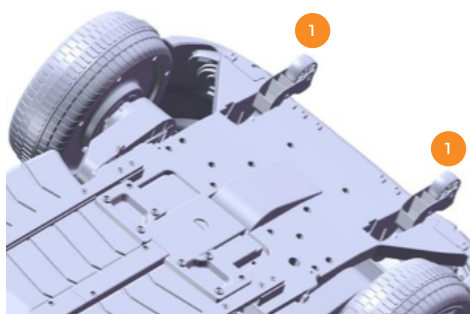
**ACHTUNG:** Das Laden muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.



**ACHTUNG:** Schieben Sie den Schalter vor Beginn des Ladevorgangs in die Aus-Position.

## FAHRZEUGANHÄNGER

1. Drehen Sie die Stützräder nach außen.



2. Schleppgriff nach außen drehen.
3. Bewegen Sie das Fahrzeug, indem Sie am Griff ziehen.

## AUSTAUSCH VON BATTERIEN UND SICHERUNGEN

Wenn die Sicherung defekt ist, befindet sich eine Ersatzsicherung im Kasten unter dem Sitz oder hinter der Karosserie. Ersetzen und neu starten.

Um Energieverluste zu vermeiden, befolgen Sie diese Richtlinien:

- ✱ Überladen Sie das Fahrzeug nicht.
- ✱ Ziehen Sie nichts hinter das Fahrzeug.
- ✱ Fahren Sie nicht auf steilen Hängen.
- ✱ Fahren Sie nicht gegen feste Gegenstände, da dies zu einer Drehung der Räder und einer Überhitzung des Motors führen kann.
- ✱ Fahren Sie nicht bei sehr heißem Wetter, da die Komponenten überhitzen können.
- ✱ Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten mit der Batterie oder anderen elektrischen Komponenten in Berührung kommen.
- ✱ Das elektrische System darf nicht verändert werden. Andernfalls kann es zu einem Kurzschluss kommen, der zum Auslösen der Sicherung führt.

Mit der Zeit verliert der Akku die Fähigkeit, eine Ladung zu halten. Je nach Nutzungsumfang und unterschiedlichen Bedingungen sollte die Batterie ein bis drei Jahre laufen. Führen Sie diese Schritte aus, um den Akku zu ersetzen und zu entsorgen:

1. Entfernen Sie den Autositz.
2. Ziehen Sie die Batterieanschlüsse ab.
3. Entfernen Sie die Metallhalterung von der Batterie.
4. Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
5. Heben Sie den Akku vorsichtig an.
6. Legen Sie den entladenen Akku in eine Plastiktüte.
7. Ersetzen Sie den Akku und schließen Sie die Anschlüsse wieder an.
8. Setzen Sie den Metall-Akkuhalter wieder ein.
9. Setzen Sie den Sitz wieder ein.

## WARTUNG

- ✱ Verwenden Sie gelegentlich Öl, um bewegliche Teile wie Räder zu schmieren.
- ✱ Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Das Wasser beschädigt den Motor, das elektrische System und die Batterie.
- ✱ Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Um Kunststoffteilen den Glanz zurückzugeben, verwenden Sie eine wachsfreie Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- ✱ Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch wieder auf.
- ✱ Laden Sie die Batterie mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug nicht in Gebrauch ist.

## LAGERUNG

- ✱ Bei Nichtgebrauch müssen alle Stromquellen ausgeschaltet werden. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie den Batterieanschluss.
- ✱ Lagern Sie das Fahrzeug im Inneren oder bedecken Sie es mit einer Plane, um es vor Feuchtigkeit zu schützen.
- ✱ Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen wie Öfen und Heizungen fern. Kunststoffteile können schmelzen.

## IDENTIFIZIERUNG UND LÖSUNG VON PROBLEMEN

| PROBLEM                                                              | MÖGLICHE URSACHE                                      | LÖSUNG                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Das Fahrzeug funktioniert nicht.                                     | Der Akku ist schwach.                                 | Laden Sie den Akku auf.                                                                                                                                                       |
|                                                                      | Die Thermosicherung ist ausgelöst.                    | Setzen Sie die Sicherung zurück, siehe "Sicherung".                                                                                                                           |
|                                                                      | Der Akkustecker oder die Kabel sind lose.             | Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind. Wenn sich lose Kabel um den Motor herum befinden, wenden Sie sich an Ihren Händler.                |
|                                                                      | Die Batterie ist leer.                                | Ersetzen Sie die Batterie, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.                                                                                                            |
|                                                                      | Das elektrische System ist beschädigt.                | Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler.                                                                                                                                       |
|                                                                      | Der Motor ist beschädigt.                             | Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler.                                                                                                                                       |
| Das Fahrzeug läuft nicht lange.                                      | Der Akku ist geladen.                                 | Überprüfen Sie beim Wiederaufladen des Akkus, ob die Akkustecker fest miteinander verbunden sind.                                                                             |
|                                                                      | Die Batterie ist alt.                                 | Ersetzen Sie die Batterie, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.                                                                                                            |
| Das Fahrzeug fährt langsam.                                          | Der Akku ist schwach.                                 | Laden Sie den Akku auf, bitte wenden Sie sich an Ihren Händler.                                                                                                               |
|                                                                      | Die Batterie ist alt.                                 | Ersetzen Sie die Batterie, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.                                                                                                            |
|                                                                      | Das Fahrzeug ist überlastet.                          | Reduzieren Sie das Gewicht des Fahrzeugs. Das maximale Gewicht des Benutzers beträgt 30 kg.                                                                                   |
|                                                                      | Das Fahrzeug wird unter rauen Bedingungen eingesetzt. | Vermeiden Sie den Einsatz des Fahrzeugs unter extremen Bedingungen, siehe "Sicherheit".                                                                                       |
| Das Fahrzeug benötigt einen Schub, um sich vorwärts zu bewegen.      | Geringer Kontakt von Kabeln oder Steckverbindern.     | Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind. Wenn sich lose Kabel um den Motor herum befinden, wenden Sie sich an Ihren Händler.                |
|                                                                      | "Neutral" im Motor.                                   | Ein Totpunkt bedeutet, dass der Klemmenanschluss nicht mit elektrischer Energie versorgt wird und das Fahrzeug repariert werden muss. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler. |
| Der Wechsel von vorwärts nach rückwärts und umgekehrt ist schwierig. | Versuchen, während der Fahrt zu wechseln.             | Halten Sie das Fahrzeug vollständig an und schalten Sie den Gang, siehe "Verwenden Sie Ihr Fahrzeug gestartet".                                                               |

| PROBLEM                                                     | MÖGLICHE URSACHE                             | LÖSUNG                                                                     |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Laute Schleifgeräusche oder Klicks vom Motor oder Getriebe. | Der Motor oder die Getriebe sind beschädigt. | Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler.                                    |
| Der Akku wird nicht wieder aufgeladen.                      | Stecker oder Batterieadapter ist lose.       | Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse fest miteinander verbunden sind. |
|                                                             | Das Ladegerät ist nicht angeschlossen.       | Überprüfen Sie, ob das Ladegerät an eine Steckdose angeschlossen ist.      |
|                                                             | Das Ladegerät funktioniert nicht.            | Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler.                                    |
| Das Ladegerät fühlt sich beim Aufladen heiß an.             | Dies ist normal und kein Grund zur Sorge.    |                                                                            |



**NOTIZ:** Lesen Sie vor dem Aufruf dieses gesamte Handbuch und die Tabelle mit der Anleitung zur Fehlerbehebung. Wenn Sie dennoch Hilfe bei der Lösung des Problems benötigen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

## RECYCLING UND ENTSORGUNG

Wenn Sie sich für die Entsorgung des Produkts entscheiden, beachten Sie unbedingt die örtlichen Vorschriften. Schützen Sie die Umwelt. Entsorgen Sie das Produkt mit Rücksicht auf die Umwelt. Wirf es nicht einfach weg. Trennen Sie Kunststoff und Stahl für das Recycling. Bringen Sie es zu einem autorisierten Recyclingzentrum.

Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Bitte werfen Sie sie in den richtigen Mülleimer.

Bitte zur Batterie siehe "Batterie- und Sicherungswechsel".

## GARANTIE

Alle PLAYKIN-Produkte sind garantiert. Sie können die besonderen Bedingungen unter [www.playkinkids.com/es/de-garantie](http://www.playkinkids.com/es/de-garantie). Diese Garantie deckt Schäden und Fehlfunktionen nur dann ab, wenn das Produkt nicht unsachgemäß verwendet wurde und alle Anweisungen korrekt befolgt wurden.

Um Ihre Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Ihre Kaufquittung vorlegen. Das Produkt muss vollständig sein und alle seine Teile enthalten.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verschleiß, mangelnde Wartung, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Montage und Missbrauch (Stöße, Missbrauch der Stromversorgung, Lagerung, Nutzungsbedingungen usw.).

Sie ist auch dann ausgeschlossen, wenn am Produkt nicht originales oder ungeeignetes Zubehör oder Montageteile verwendet wurden.

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, BESELF BRANDS S.A., Inhaber der Marke Playkin mit Sitz in der Straße P. Mas de la Perla, 8, Valls, 43800, Spanien, erklären, dass der MASERATI Kinderwagen ab der Seriennummer 2019 den Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht:

- ✱ Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug
- ✱ Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit

Das gelieferte Produkt stimmt mit dem Muster überein, das der EG-Baumusterprüfung unterzogen wurde (siehe Foto links).



Für gewöhnlich:

EN 55014-1:2017  
EN55014-2:2015  
EN 55014-1: A 2006/ +A1:2009 / +A2:2011  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 62115:2005+A12:2015  
EN 71-1:2014  
EN71-2:2011+A1:2014  
EN62115:2005+A12-2015  
EN71-3:2013+A3:2018

Valls (Spanien), 4. Februar 2019

Mireia Calvet, CEO (Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation).

**Playkin®**

 **Beself  
Brands**

## ÍNDICE

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>INTRODUÇÃO</b>                             | <b>86</b> |
| <b>NORMAS E PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA</b>       | <b>86</b> |
| <b>DESCRIÇÃO DO PRODUTO</b>                   | <b>87</b> |
| <b>MONTAGEM</b>                               | <b>89</b> |
| <b>UTILIZAÇÃO DO PRODUTO</b>                  | <b>92</b> |
| <b>SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA E DO FUSÍVEL</b>   | <b>96</b> |
| <b>MANUTENÇÃO</b>                             | <b>96</b> |
| <b>ARMAZENAMENTO</b>                          | <b>96</b> |
| <b>IDENTIFICAÇÃO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b> | <b>97</b> |
| <b>RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO</b>                | <b>98</b> |
| <b>GARANTIA</b>                               | <b>98</b> |
| <b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (CE)</b>        | <b>99</b> |

## INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher o veículo elétrico da PLAYKIN.

Este veículo elétrico proporcionará muitos quilômetros de diversão ao seu filho. Para garantir um passeio seguro, pedimos que leia atentamente este manual e o guarde para referência futura.

Siga as recomendações presentes neste manual, pois foram concebidas para melhorar a segurança do carro e do condutor.

## NORMAS E PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

### SEGURANÇA GERAL

---

- \* Este brinquedo é inadequado para crianças menores de 36 meses devido à sua velocidade máxima.
- \* O peso máximo do usuário é de 30 kg.
- \* Nunca deixe a criança sem supervisão enquanto estiver no veículo. É obrigatória a supervisão direta de um adulto.
- \* É necessário usar este brinquedo com prudência para evitar quedas ou colisões que possam causar lesões ao usuário e/ou a terceiros.
- \* Nunca utilize o brinquedo na estrada, perto de carros, em declives, piscinas ou outros corpos d'água.
- \* O condutor deve estar sempre bem sentado no assento. O veículo possui cintos de segurança ajustáveis. Por favor, certifique-se de que a criança está com o cinto de segurança colocado antes de ligar o produto.
- \* Não utilize o produto no escuro. Com visibilidade reduzida, podem surgir obstáculos inesperados e causar um acidente. Utilize o carro apenas durante o dia ou com boa iluminação.
- \* Não faça alterações no circuito nem adicione outras peças elétricas.
- \* Verifique periodicamente os cabos e as conexões do veículo.
- \* Não permita que nenhuma criança toque as rodas ou esteja próxima delas quando o veículo estiver em movimento.

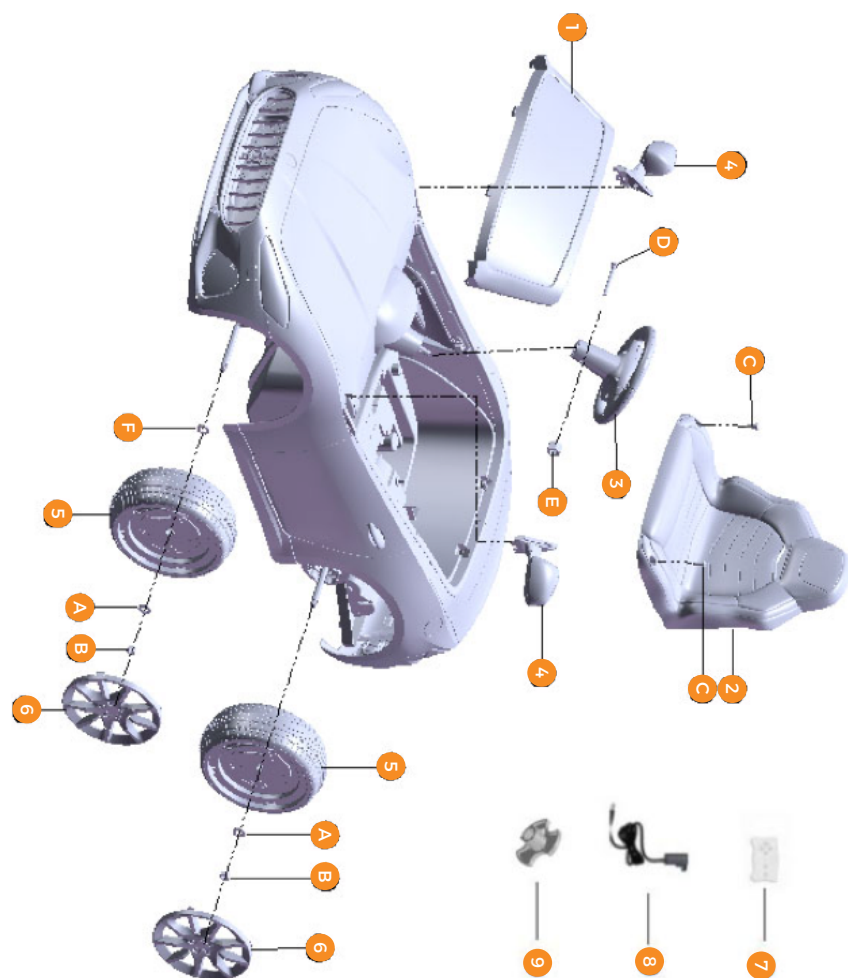
## SEGURANÇA NO CARREGAMENTO DA BATERIA

- ✱ O carregamento só pode ser realizado por um adulto. Não permita que nenhuma criança carregue a bateria.
- ✱ Utilize a bateria e o carregador fornecidos com o produto. Utilize sempre baterias e carregadores originais.
- ✱ Não modifique o sistema elétrico. Alterar o sistema elétrico pode causar um choque elétrico, um incêndio ou pode danificar permanentemente o sistema.
- ✱ Gases explosivos são gerados durante o carregamento. Não carregue a bateria perto de fontes de calor ou materiais inflamáveis. Realize o carregamento sempre em locais bem ventilados.
- ✱ Não exponha a bateria e o carregador a temperaturas extremas ou umidade.
- ✱ Não abra a bateria. A bateria contém substâncias tóxicas e corrosivas.
- ✱ Não inicie o carregamento da bateria se detectar que alguma das partes foi danificada.
- ✱ Não deixe que a bateria se esgote completamente. Recarregue a bateria após cada uso ou uma vez por mês se não for utilizada regularmente.

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO

| LISTA DE PEÇAS |                       |            |
|----------------|-----------------------|------------|
| PARTE Nº       | NOME                  | QUANTIDADE |
| 1              | Para-brisa            | 1          |
| 2              | Assento               | 1          |
| 3              | Volante               | 1          |
| 4              | Refletor              | 2          |
| 5              | Roda                  | 4          |
| 6              | Calota                | 4          |
| 7              | Controle remoto       | 1          |
| 8              | Carregador            | 1          |
| 9              | Chave para mangueiras | 2          |
| 10             | Controle remoto       | 1          |
| A              | Arruela Ø10           | 6          |
| B              | Porca M10             | 4-5        |
| C              | Parafuso M4x12        | 2-4        |
| D              | Parafuso M5           | 1          |
| E              | Porca M5              | 1          |
| F              | Arruela de Ø12        | 2          |

## LISTA DE PEÇAS



**NOTA:** Algumas das peças mostradas estão montadas em ambos os lados do veículo.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

| MASERATI             |               |
|----------------------|---------------|
| Bateria              | 12V 7AH (x1)  |
| Carregador           | 12V 1000MA    |
| Motor                | 2x40W         |
| Velocidade           | 3-5Km/h       |
| Tempo de carga       | 8-12h         |
| Tempo de uso         | 1-1,5h aprox. |
| Idade adequada       | 3-8 anos      |
| Peso máximo da carga | 30kg          |

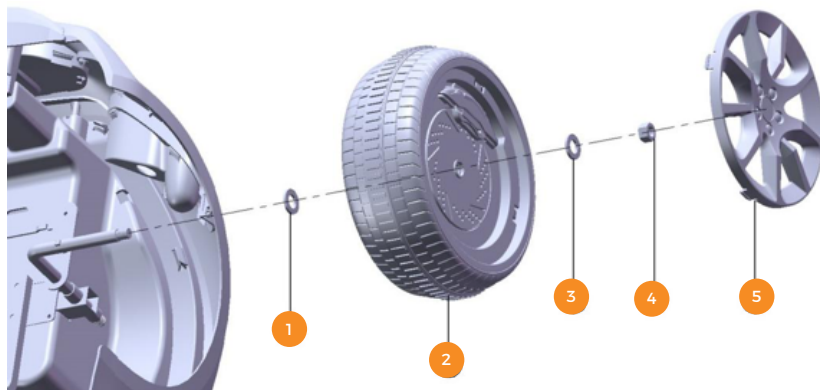
## MONTAGEM



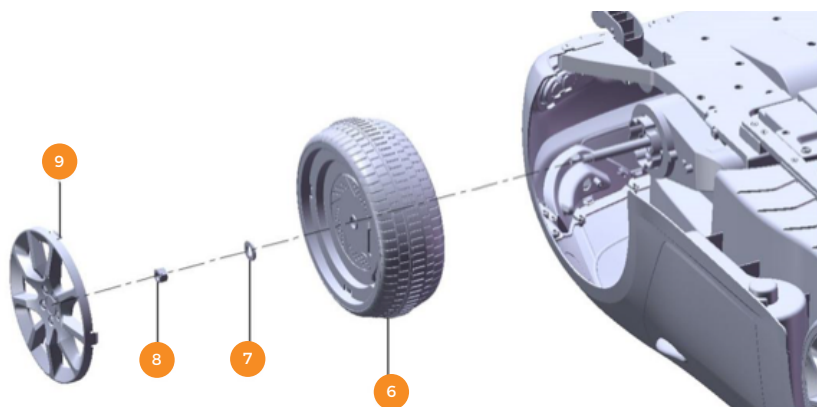
### ATENÇÃO

- \* A montagem deve ser realizada por um adulto. Mantenha as crianças afastadas, o produto contém peças pequenas que podem causar asfixia, preste atenção especial aos materiais de proteção e sacos de embalagem.
  - \* Certifique-se de que o interruptor de ignição esteja em "OFF" antes de montar o equipamento.
- Antes do primeiro uso, carregue a bateria por pelo menos 4-6 horas.
  - Ferramentas de montagem necessárias: destornilador (não incluído) e uma chave de porca (incluída).

## FIXE AS RODAS DIANTEIRAS E TRASEIRAS



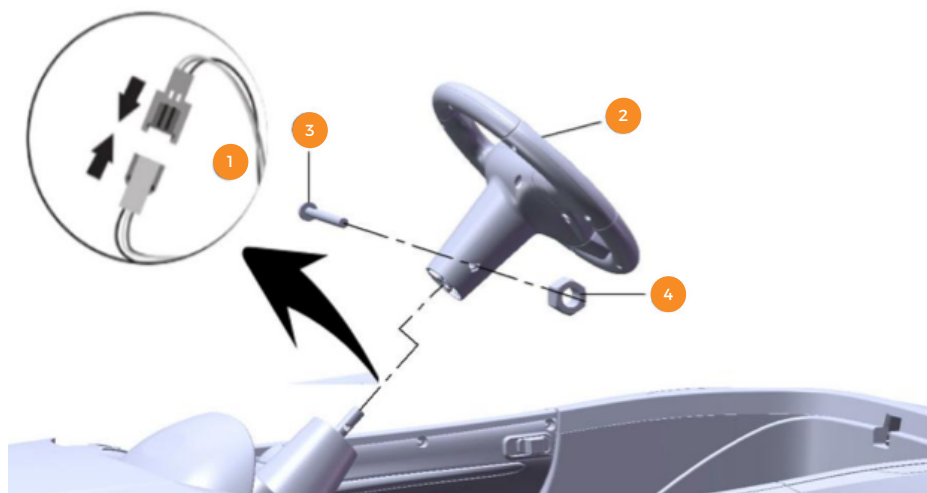
- \* Coloque a carroceria do veículo de cabeça para baixo.
  1. Coloque uma junta de Ø12 no eixo dianteiro
  2. Instale a roda dianteira
  3. Recoloque uma junta de Ø10 após a roda.
  4. Use a chave para fixar a porca M10.
  5. Instale a calota.



6. Coloque a roda motriz no eixo traseiro
7. Coloque uma junta de Ø10 no eixo traseiro.
8. Fixe a roda de acionamento com a chave de porca.
9. Monte o cubo da roda

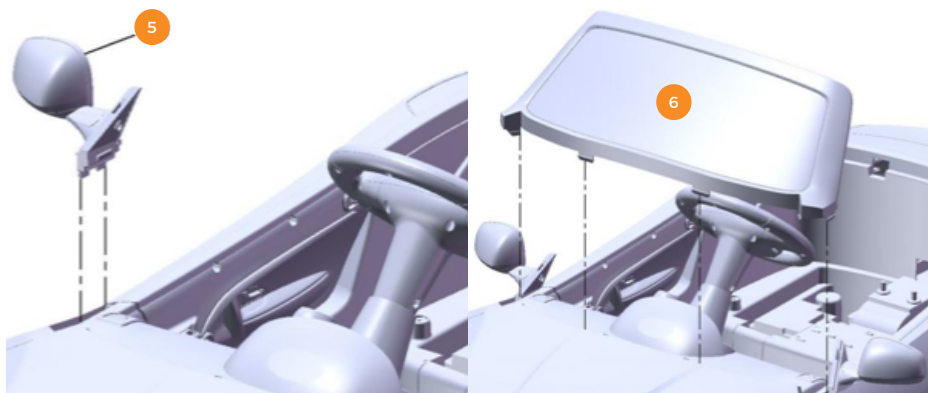
Instale as rodas do outro lado da mesma forma.

## INSTALE O VOLANTE, O PARA-BRISA E OS RETROVISORES

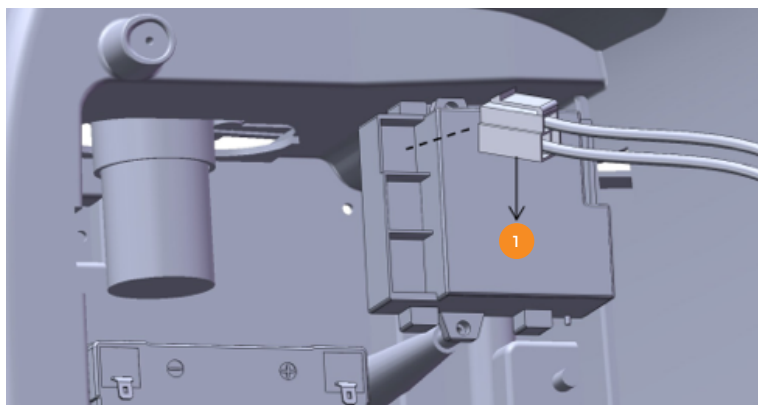


1. Retire o parafuso M5\*37 e a porca M5, depois conecte o fio do volante ao eixo do corpo principal.
2. Instale o volante na extremidade da barra de direção; alinhe o furo do volante com o furo da barra de direção.
3. Insira o parafuso M5\*37.
4. Gire a porca M5 do outro lado.

5. Insira o refletor nos orifícios direito e esquerdo da carroceria (observe que o refletor tem um lado direito ou esquerdo).
6. Fixe o para-brisa nos furos da carroceria do carro.



## INSTALE O REFLETOR E CONECTE A BATERIA



1. Procure o cabo de alimentação principal e insira o plugue na tomada correspondente do receptor.

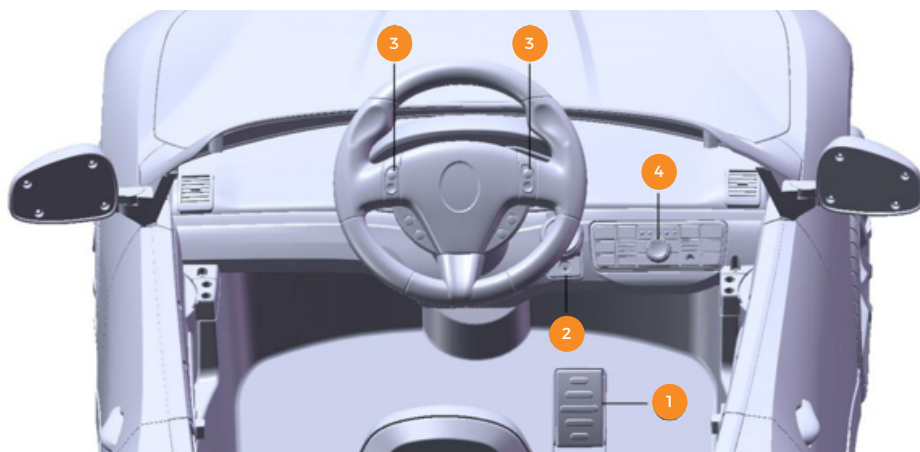
## INSTALE O ASSENTO



1. Instale e fixe o assento
2. Fixe o assento com o parafuso M4\*12

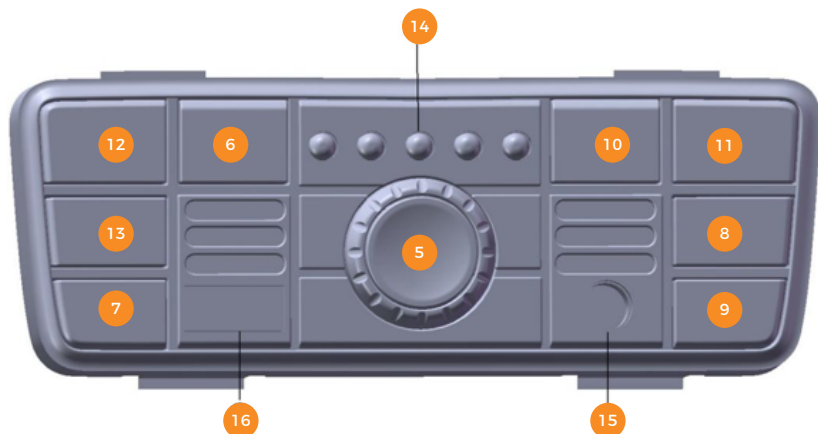
## UTILIZAÇÃO DO PRODUTO

### CONTROLES



1. **Pedal do acelerador:** Pressione para se mover usando o controle de direção. Solte para parar o veículo.
2. **Interruptor de avanço/retrocesso:** Altera a direção em que o veículo se move, para frente ou para trás.
3. **Botões de som:** Pressione para reproduzir os sons e músicas.
4. **Painel de controle:** Pressione os diferentes botões para ativar cada função determinada.

## USAR O REPRODUTOR MP3



5. **Botão de ligar:** Pressione por 3 segundos para ligar e desligar o veículo, pressione rapidamente para pausar a música.
6. **Rádio FM:** Pressione de 2 a 3 segundos para buscar uma estação, a luz do botão FM piscará até que a busca seja concluída.
7. **Botão de música:** Reproduz música.
8. **Botão de alta velocidade:** Opera o veículo para avançar em alta velocidade.
9. **Botão de velocidade lenta:** Opera o veículo para avançar em baixa velocidade.
10. **Botão de luzes:** Liga e desliga as luzes.
11. **Alto-falante Bluetooth:** Conecta os telefones móveis via Bluetooth para reproduzir música.
12. **Última música e volume:** Com um toque curto muda para a última música e com um toque prolongado diminui o volume.
13. **Música e volume:** Muda de música com um toque curto e o volume aumenta com um toque prolongado.
14. **Voltímetro digital:** Verifique a energia restante da sua bateria.
15. **Entrada do carregador:** Conecte o carregador ao conector para carregar a bateria.
16. **Entrada USB:** É utilizado para reproduzir áudio de um dispositivo USB.

## CONTROLE REMOTO 2.4G



**ATENÇÃO:** O controle remoto deve ser utilizado apenas por adultos.

## MONTAGEM

Levante a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira do controle e insira duas pilhas AAA.

### 1. Botão de conexão (estabelecer conexão)

Primeiro ligue o carro e pressione o botão de frequência do controle por 2 a 4 segundos; a luz de baixa velocidade piscará, quando a luz parar de piscar a conexão terá sido realizada com sucesso. Se o indicador de baixa velocidade continuar piscando, significa que a conexão não foi bem-sucedida. Recoloque as pilhas e repita os passos acima.

### 2. Botões de direção (▼▲) (◀▶)

Pressione (▼▲) para selecionar a marcha à frente ou ré. Pressione (◀▶) para virar à direita ou à esquerda.

### 3. Botão de freio (P)

Pressione o botão para parar o veículo, pressione novamente para liberar o freio.

### 4. Botão de seleção de velocidade (S)

O interruptor altera a velocidade do veículo: baixa, normal ou alta.



### NOTA

- \* Se o controle remoto não for utilizado por 10 segundos, ele desligará automaticamente.
- \* Repita o passo 1 ao recolocar as pilhas do controle remoto.

## CARREGAMENTO



1. Conecte o carregador na porta de carregamento do veículo. A porta de carregamento está no painel de controle.
2. Conecte o carregador à tomada de energia. A bateria começará a carregar.

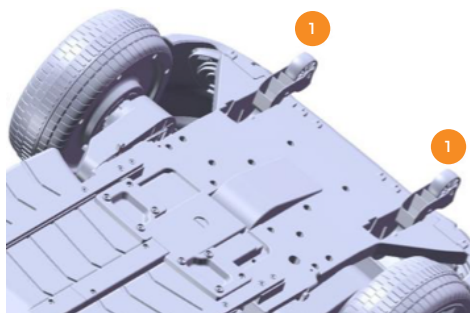


**ATENÇÃO:** A recarga deve ser feita por um adulto.



**ATENÇÃO:** Coloque o interruptor na posição desligado antes de iniciar o carregamento.

## USO DO REBOQUE



1. Gire as rodas de apoio para fora.
2. Gire a alça do reboque para fora.
3. Mova o veículo puxando pela alça.

## SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA E DO FUSÍVEL

Se o fusível estiver queimado, há um fusível reserva na caixa sob o assento ou atrás da carroceria do carro. Substitua-o e reinicie.

Para evitar perda de potência, siga estas orientações:

- ✱ Não sobrecarregue o veículo.
- ✱ Não rebocque nada atrás do veículo.
- ✱ Não conduza em subidas íngremes.
- ✱ Não conduza em direção a objetos fixos, pois isso pode fazer com que as rodas girem e o motor superaqueça.
- ✱ Não conduza em climas muito quentes, os componentes podem superaquecer.
- ✱ Não permita que água ou outros líquidos entrem em contato com a bateria ou outros componentes elétricos.
- ✱ Não altere o sistema elétrico. Se fizer isso, pode causar um curto-circuito, provocando o disparo do fusível.

Com o tempo, a bateria perderá a capacidade de manter uma carga. Dependendo da quantidade de uso e das condições variáveis, a bateria deve funcionar de um a três anos. Siga estes passos para substituir e descartar a bateria:

1. Retire o assento do carro.
2. Desconecte os conectores da bateria.
3. Retire o suporte metálico da bateria.
4. Retire a tampa da bateria
5. Levante a bateria com cuidado
6. Coloque a bateria descarregada em um saco plástico.
7. Substitua a bateria e reconecte os conectores.
8. Recoloque o suporte metálico da bateria.
9. Recoloque o assento.

## MANUTENÇÃO

- ✱ Ocasionalmente use óleo para lubrificar as partes móveis como as rodas.
- ✱ Não lave o veículo com uma mangueira. A água danificará o motor, o sistema elétrico e a bateria.
- ✱ Limpe o veículo com um pano macio e seco. Para devolver o brilho às partes de plástico, use um lustra-móveis sem cera. Não utilize cera para carros. Não utilize limpadores abrasivos.
- ✱ Recarregue a bateria após cada uso.
- ✱ Recarregue a bateria pelo menos uma vez por mês quando o veículo não estiver em uso.

## ARMAZENAMENTO

- ✱ Quando não estiver em uso, todas as fontes elétricas devem estar desligadas. Desligue o interruptor de alimentação e desconecte a conexão da bateria.
- ✱ Guarde o veículo em local interno ou cubra-o com uma lona para protegê-lo da umidade.
- ✱ Mantenha o veículo longe de fontes de calor, como fogões e aquecedores. As partes de plástico podem derreter.

## IDENTIFICAÇÃO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                                                                      | POSSÍVEL CAUSA                                       | SOLUÇÃO                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O veículo não funciona.                                                       | A bateria está com pouca energia.                    | Recarregue a bateria.                                                                                                                                                  |
|                                                                               | O fusível térmico foi acionado.                      | Reinicie após 20 segundos.                                                                                                                                             |
|                                                                               | O conector da bateria ou os cabos estão soltos.      | Verifique se os conectores da bateria estão firmemente conectados entre si. Se houver cabos soltos ao redor do motor, entre em contato com o seu distribuidor.         |
|                                                                               | A bateria está descarregada.                         | Substitua a bateria, por favor entre em contato com o seu distribuidor.                                                                                                |
|                                                                               | O sistema elétrico está danificado.                  | Entre em contato com o seu distribuidor.                                                                                                                               |
|                                                                               | O motor está danificado.                             | Entre em contato com o seu distribuidor.                                                                                                                               |
| O veículo não funciona por muito tempo.                                       | A bateria está carregada.                            | Verifique se os conectores da bateria estão firmemente conectados entre si ao recarregar a bateria.                                                                    |
|                                                                               | A bateria é velha.                                   | Substitua a bateria, por favor entre em contato com o seu distribuidor.                                                                                                |
| O veículo está funcionando lentamente.                                        | A bateria está com pouca energia.                    | Recarregue a bateria, por favor entre em contato com o seu distribuidor.                                                                                               |
|                                                                               | A bateria é velha.                                   | Substitua a bateria, por favor entre em contato com o seu distribuidor.                                                                                                |
|                                                                               | O veículo está sobrecarregado.                       | Reduza o peso no veículo. O peso máximo do usuário é de 30 kg.                                                                                                         |
|                                                                               | O veículo está sendo utilizado em condições severas. | Evite utilizar o veículo em condições extremas, veja "Segurança".                                                                                                      |
| O veículo precisa de um empurrão para avançar.                                | Pouco contato dos fios ou conectores.                | Verifique se os conectores da bateria estão firmemente conectados entre si. Se houver cabos soltos ao redor do motor, entre em contato com o seu distribuidor.         |
|                                                                               | "Ponto morto" no motor.                              | Um ponto morto significa que a energia elétrica não está sendo fornecida à conexão do terminal e o veículo precisa de reparo. Entre em contato com o seu distribuidor. |
| A troca de marchas de frente para trás e vice-versa é difícil.                | Tentando mudar enquanto o veículo está em movimento. | Pare completamente o veículo e mude de marcha, veja "Use seu veículo ligado".                                                                                          |
| Ruídos altos de moagem ou estalos vindos do motor ou da caixa de engrenagens. | O motor ou as engrenagens estão danificados.         | Entre em contato com o seu distribuidor.                                                                                                                               |

| PROBLEMA                                    | POSSÍVEL CAUSA                                 | SOLUÇÃO                                                                     |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| A bateria não recarrega                     | O conector ou adaptador da bateria está solto. | Verifique se os conectores da bateria estão firmemente conectados entre si. |
|                                             | O carregador não está ligado à tomada.         | Verifique se o carregador de bateria está conectado a uma tomada de parede. |
|                                             | O carregador não funciona.                     | Entre em contato com o seu distribuidor.                                    |
| O carregador fica quente durante a recarga. | Isso é normal e não é motivo de preocupação.   |                                                                             |



**nota:** Leia completamente este manual e a tabela de guia de solução de problemas antes de ligar. Se continuar precisando de ajuda para resolver o problema, entre em contato com o seu distribuidor.

## RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO

Quando decidir descartar o produto, certifique-se de seguir as normas locais. Proteja o meio ambiente. Descarte o produto cuidando do meio ambiente. Não jogue simplesmente no lixo. Separe o plástico e o aço para reciclar. Leve-o a um centro de reciclagem autorizado.

Os materiais de embalagem são recicláveis. Por favor, descarte-os no recipiente de lixo apropriado.

Por favor, sobre a bateria, veja "troca de bateria e fusível".

## GARANTIA

Todos os produtos PLAYKIN têm garantia. Pode consultar as condições específicas em [www.playkinkids.com/es/pt-garantia](http://www.playkinkids.com/es/pt-garantia). Esta garantia cobre danos e mau funcionamento, somente se o produto não tiver sido usado de forma inadequada e todas as instruções tiverem sido seguidas corretamente.

Para acionar a sua garantia, você deve apresentar o seu comprovante de compra. O produto deve estar completo e conter todas as suas partes.

A garantia não cobre desgaste, falta de manutenção, negligência, montagem incorreta e uso inadequado (impactos, uso incorreto da fonte de alimentação, armazenamento, condições de uso, etc.).

Também se exclui quando forem utilizados no produto acessórios ou peças de montagem não originais ou inadequadas.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (CE)

Nós, BESELF BRANDS S.A., proprietária da marca Playkin, com sede em P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls, ESPANHA, declaramos que o carro para crianças MASERATI, a partir do número de série do ano de 2019 em diante, está em conformidade com os requisitos das Diretivas do Parlamento Europeu e do Conselho aplicáveis:

- ✱ Diretiva 2009/48/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de junho de 2009, sobre a segurança dos brinquedos
- ✱ Diretiva 2014/30/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros em matéria de compatibilidade eletromagnética (reformulação)

O produto entregue corresponde ao exemplar que foi submetido ao exame CE de tipo (ver foto à esquerda).



De acordo com as normas:

EN 55014-1:2017  
EN55014-2:2015  
EN 55014-1: A 2006/ +A1:2009 / +A2:2011  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 62115:2005+A12:2015  
EN 71-1:2014  
EN71-2:2011+A1:2014  
EN62115:2005+A12-2015  
EN71-3:2013+A3:2018

Valls (ESPAÑA), 4 de fevereiro de 2019

Mireia Calvet, CEO (Representante autorizado e responsável pela documentação técnica).

**Playkin®**

 **Beself  
Brands**

